LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

62e ANNEE — No 208 SHERBROOKE, LUNDI, 1er NOVEMBRE 1971 ★ 10 CENTS

39 maires et 141 échevins élus ou réélus sans opposition dans 57 municipalités

SHERBROOKE — Les citoyens de la région desservie par La Tribune sont demeurés fidèles à leurs traditions hier, alors que la grande majorité des maires et des conseillers ont été élus sans rencontrer d'opposition, à l'occasion de la journée de mise en candidature qui fut tenue dans 57 municipalités de la région.

Un total de 34 maires ont été reportés au pouvoir par acclamation tandis que 5 autres étaient élus pour un premier mandat, sans opposition. A la mairie il y aura lutte dans 18 municipalités où 36 candidats se font la lutte à la mairie.

Pour ce qui est des sièges de conseillers, 104 échevins sortant de charge ont été réélus par acclamation et 37 autres ont été élus sans opposition tandis que 54 sièges seront contestés par un grand total de 117 candidats.

Fièvre électorale

La municipalité de la région où la fièvre électorale semble être la plus forte est sans contredit la ville de Coaticook où, même si le maire et trois conseillers ont été élus par acclamation, il y aura lutte à trois sièges de l'échevinage. Un total de 10 candidats se disputent ces trois sièges, dont quatre pour le seul siège numéro deux, où l'on peut d'ailleurs retrouver, se faisant la lutte, un ex-maire, un ex-conseiller et deux nouvelles figures, alors que le conseiller sortant de ce siège se s'est pas représenté.

"Gentlemen agreement"

Autre fait à souligner également dans cette municipalité, un siège est traditionnellement réservé aux citoyens de langue anglaise. Ce siège, qui est occupé par un anglophone par suite d'un "gentlemen agreement" remontant à de très nombreuses années et détenu par M. Léonard Ackhurst, depuis un certain nombre de termes, est, cette année, contesté par un autre candidat, de langue française, M. André Bourgault.

Ce serait, selon les renseignements recueillis, la deuxième fois qu'une personne de langue française conteste ce siège à un anglophone, et la première fois, bien que Coaticook soit constitué d'un très fort pourcentage de francophones, ces derniers ont voté en majorité en faveur du candidat de langue anglaise pour maintenir le "gentlemen agreement" en force.

Résultats en p. 10 et régionale

CLINIQUE de DONNEURS de SANG
MANEGE MILITAIRE
rue Belvédère
de 1h. 30 p.m. à 9h. 30 p.m.
58924

Une farce qui ne sent pas bon



L'Hallowe'en donne traditionnellement lieu à un certain nombre de farces de plus ou moins bon goût, pour certains citoyens et cette année n'a pas échappé à la tradition. Ainsi, à Huntingville, près de Sherbrooke, des farceurs ont empilé de vieux pneus sur le tablier d'un pont et y ont mis le feu. Sur la photo, le chef des pompiers volontaires de Waterville en compagnie d'un policier de la Sûreté du Québec, est occupé à jeter à l'eau l'un des pneus enflammés. Ailleurs dans la même région des personnes ont empilé des billots sur une route pour ensuite y mettre le feu.
(Photo Guy Cardinal)

Pour Samson, un seul coupable: Laberge

SAINTE-ANGELE, Qué. (PC) — Le chef du Ralliement créditiste du Québec, M. Camil Samson, s'en est pris, dimanche, aux organisateurs de la manifestation de vendredi soir dernier, à Montréal, et a rejeté sur M. Louis Laberge la responsabilité de toutes les conséquences de cette manifestation, au cours de laquelle une femme a perdu la vie.

Parlant devant quelque 80 militants créditistes, à Sainte-Angèle de Matapédia, M. Samson a déclaré qu'il s'agissait là d'un meurtre et il s'est demandé si le coupable est "celui qui fait la manifestation ou celui qui fait appliquer la loi".

Reprochant aux leaders syndicaux d'avoir organisé cette manifestation, alors que la loi l'interdisait, M. Samson a qualifié "les Laberge, Pepin, Charbonneau et compagnie" d'apprentis dictateurs et d'apprentis révolutionnaires" qui ne remplissent pas leur rôle de chefs syndicaux.

Le syndicalisme a pour but de protéger les revendications des travailleurs et non pas de renverser le gouvernement, de faire de la politique, a souligné le leader créditiste.

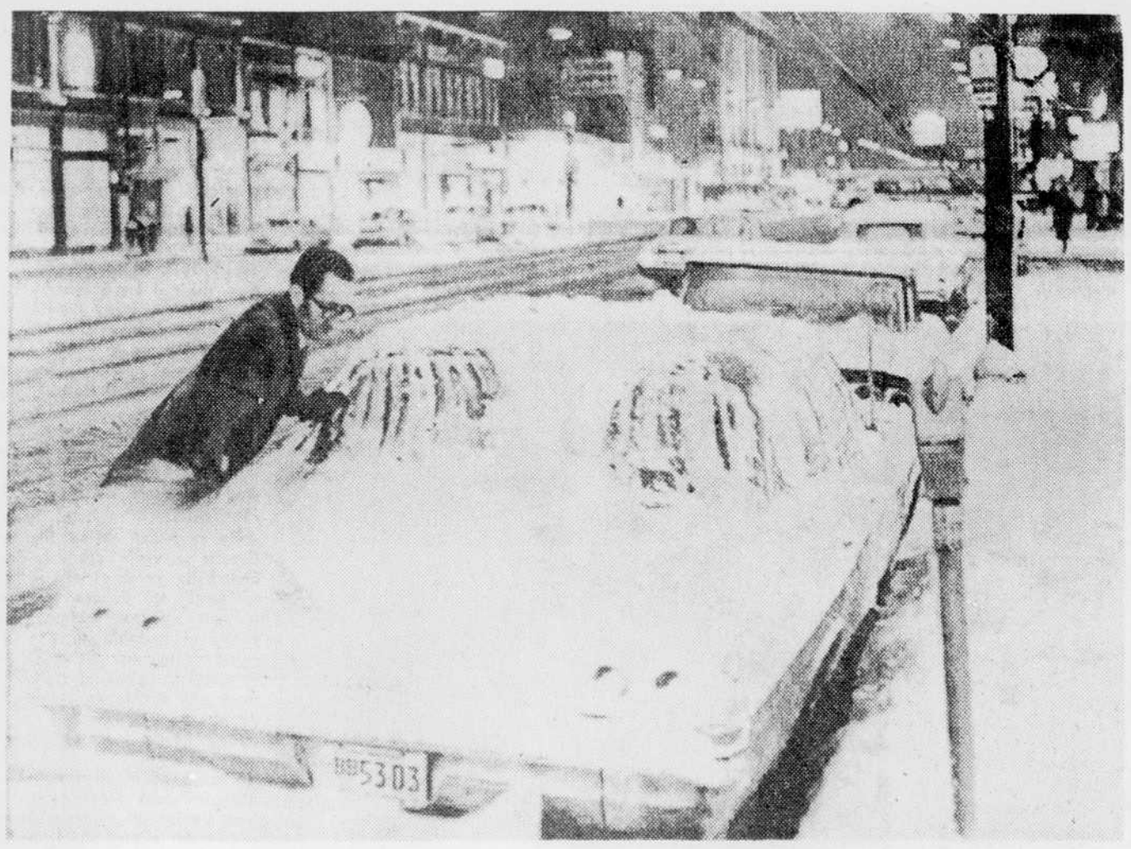
Qui est responsable?

A la suite de la soirée de violence qui a marqué les manifestations de vendredi soir, en rapport avec le conflit au journal La Presse, il paraît difficile d'établir à l'heure actuelle, à la lumière des déclarations des uns et des autres, la part de responsabilité de chacun.

● M. Michel Gauthier, dont la femme est morte au cours de la manifestation, affirme qu'il tient la police et le maire Drapeau responsables de cette mort.

● Le ministre Jean Cournoyer, de son côté, croit qu'il y a une autre cause que l'automation au conflit de La Presse et que les positions syndicales et patronales ne sont pas si éloignées les unes des autres. Mais quelles sont ces causes ? . . . il ne le sait pas clairement. Par contre, même s'il estime que l'on abuse des injonctions, "il faut qu'elles soient respectées".

● Quant au président de la FTQ, M. Louis Laberge, il soutient qu'il a fait tout son possible pour éviter l'émeute, mais que c'est l'intervention de la police qui a déclenché la bagarre.



UN AVANT-GOUT — Contrairement aux années précédentes, les Cantons de l'Est n'ont pas encore connu la moindre petite tempête de neige . . . mais ça ne saurait tarder . . . la neige est dans l'air, tout le monde le dit . . . A Winnipeg elle est dans les rues . . . plusieurs pouces amenés par des vents froids et parfois violents. Habituons-nous à ce genre de spectacle . . . car ce sera bientôt celui de notre vie quotidienne.
(Téléphoto PC)

"C'est la faute à Drapeau et à la police" [M. Gauthier]

MONTREAL, (PC) — M. Michel Gauthier, dont la femme est décédée vendredi soir à la suite de la manifestation contre le journal La Presse, a déclaré dimanche qu'elle faisait partie des manifestants et qu'il tenait la police et le maire de Montréal responsables de sa mort.

La manifestation, qui a rapidement tourné à l'affrontement entre les policiers et les manifestants, avait été organisée pour protester contre le lock-out décrété contre quatre syndicats par La Presse, le plus grand quotidien français d'Amérique qui a été forcé de suspendre la publication mercredi dernier.

"Le maire Jean Drapeau, la police et la Power Corp. sont responsables de la mort de ma femme", a dit M. Gauthier. Le consortium Power Corporation, qu'on présente souvent comme le propriétaire du journal La Presse, appartient à M. Paul Desmarais qui a acquis le contrôle du quotidien.

La femme de M. Gauthier, Marcelle, qui était âgée de 28 ans, est morte d'une crise d'asthme en arrivant à l'hôpital vendredi soir.

"La crise, a-t-il dit, a été provoquée par la peur et la panique lorsque les policiers ont foncé sur les manifestants".

M. Gauthier, qui est journaliste à la Société Radio-Canada, était marié depuis six ans. Le couple n'avait pas d'enfants. Il a nié l'information d'après laquelle sa femme était enceinte au moment de sa mort.

Une autre cause que l'automation [Cournoyer]

MONTREAL, (PC) — Il semble y avoir une autre cause que l'automation au conflit de La Presse, a déclaré dimanche en substance M. Jean Cournoyer.

Les syndicats ont déclaré qu'ils ne s'opposent aucunement aux changements technologiques et la direction de La Presse ne fait aucune objection à la sécurité d'emploi de ses employés victimes de ces changements technologiques; si des positions aussi conciliables ne permettent pas de parvenir à une solution du conflit qui oppose La Presse et ses employés, il faut alors chercher à découvrir d'autres causes à ce conflit, a déclaré M. Cournoyer, ministre québécois du Travail, au cours d'une entrevue diffusée dimanche sur les ondes du poste montréalais CKAC.

M. Cournoyer a en effet déclaré que d'après les renseignements dont il dispose, les positions syndicales et patronales lui semblent très proches en ce qui concerne les changements technologiques qui touchent le fonctionnement des grands quotidiens. "Je ne sais pas tellement pourquoi on se bat à La Presse, a-t-il déclaré en faisant remarquer qu'il s'agissait là d'une simplification à l'extrême de la nature du conflit.

Comme on lui demandait de préciser sa pensée, M. Cournoyer a ajouté qu'il aimerait bien que les parties établissent clairement la nature du conflit.

Tout a été fait pour éviter l'émeute [Laberge]

MONTREAL, (PC) — Le président de la Fédération des travailleurs du Québec, M. Louis Laberge, a affirmé en fin de semaine qu'il avait fait tout son possible pour éviter l'émeute de vendredi soir, mais que la police était intervenue dans une marche de protestation, déclenchant la bagarre.

M. Laberge dirigeait le défilé, qui avait été organisé en guise de protestation contre le quotidien La Presse.

La prochaine fois, a déclaré M. Laberge au cours d'une entrevue, nous tiendrons nos pancartes avec des tuyaux d'acier... et on ne nous bousculera plus.

Tout en se disant mécontent de l'intervention de la police dans la marche, M. Laberge a précisé qu'il était satisfait de constater que la manifestation s'était faite "dans la paix et la dignité" jusqu'à ce que les marcheurs se buttent à un mur de résistance policière.

Tout a commencé quand les policiers ont interrompu la marche des manifestants, à l'angle des rues Saint-Denis et Craig. Les marcheurs voulaient se rendre à l'édifice de La Presse, un peu plus à l'ouest.

L'émeute devenant plus intense, M. Laberge et ses collègues syndicaux sont partis lentement, tournant le dos aux combattants.

Puis, brusquement, M. Laberge a fait volte-face et a demandé à être escorté jusque devant la foule, de façon à pouvoir parler aux manifestants et mettre un terme à la violence.

Le chef syndical s'est donc lancé de nouveau dans la foule, mais personne n'a écouté ses appels à la modération.

mini-loto
TIRAGE VENDREDI
LE 29 OCTOBRE
2 5 1 1 1
17 gagnants de $5,000
5 1 1 1
136 gagnants de $500.
1 1 1
1377 gagnants de $100.

Le Front commun s'interroge

MONTREAL, (PC) — Le front commun CSN-FTQ-CEQ tiendra un ralliement syndical au Forum de Montréal, demain soir, a annoncé hier le président du Conseil central de Montréal, M. Michel Chartrand.

Il s'agit en l'occurrence du Front commun formé par la Confédération des syndicats nationaux, la Fédération des travailleurs du Québec et de la Corporation des enseignants du Québec.

M. Chartrand a déclaré que les discussions porteront sur les grèves en cours et sur la répression policière lors des manifestations du 24 juin et du 29 octobre.

LA TRIBUNE aujourd'hui

● Le Vert et Or se qualifie pour la grande finale en l'emportant sur Trois-Rivières au football. page 15

● En établissant des relations plus étroites avec l'URSS et la Chine, le Canada veut faire triompher la paix et la coopération (John Munro). page 12

● Les détenteurs de la Coupe Grey manquent le bateau. page 15



Pouvez-vous nous indiquer où se trouve l'ONU. Nous sommes 700 millions . . . et nous venons d'être reconnus.

	pages		pages
Annonces classées	17-18-19	Mots croisés	18
Comiques	17-18	Mot perdu	17
Décès et funérailles	19	Radio, TV et arts	9
Editorial	6	Sherbrooke et région	3-4-5
Féminine	7	Sports	13-14-15-16
Finance	10		

L'U. de Montréal rouvre ses portes

MONTREAL — Les 950 employés de soutien de l'Université de Montréal, en grève depuis le 4 octobre dernier, sont prêts à reprendre le travail, lundi matin, entrainant avec eux les professeurs et les étudiants qui les avaient supportés depuis le déclenchement de leur arrêt de travail.

Lors d'une réunion générale, tenue hier soir, au Centre Paul-Sauvé, les membres de la section locale 1244, du Syndicat canadien de la fonction publique (FTQ) ont décidé, dans une proportion de 86 pour cent, d'entériner l'accord de principe intervenu samedi matin, entre leurs négociateurs et ceux de l'Université de Montréal, au ministère du Travail.

Si les employés de soutien ont décidé de mettre fin à leur grève, c'est que les accords de la fin de semaine prévoient, entre autres choses, des hausses salariales (masse monétaire) de l'ordre de 10.8 pour cent, rétroactives au 1er juin 1971 plus un montant forfaitaire de $300 pour chacun des employés et la possibilité d'établir une classification de tâche plus conforme à la situation existant dans les autres institutions universitaires québecoises dont les salariés sont syndiqués.

La direction de l'Université a annoncé que si cet accord était accepté les 17,000 étudiants pourraient reprendre leurs cours dès ce matin.

La direction a fermé les portes de l'institution le 25 octobre à la suite d'actes de violence au cours desquels 35 personnes avaient été appréhendées pour avoir brisé des vitres. Les dégâts ont été évalués à $5,000.

La fermeture de l'Université a laissé environ 5,000 employés sans travail.

La CSN

L'arrêt de travail a été déclenché le 4 octobre.

Le sous-ministre du Travail, M. Joseph Leblanc, a déclaré récemment devant les étudiants que la parité salariale avec l'Université Laval entrainerait une augmentation de 40 pour cent pour un contrat d'un an. Il a ajouté que l'administration avait fait une proposition finale qui comportait une augmentation de 8.2 p. c.

Le personnel en grève est composé d'employés de bureau, de techniciens, de commis et de secrétaires.

Les membres de l'Association des professeurs de l'Université de Montréal, du Syndicat des professeurs de l'Université de Montréal et ceux de 16 organismes représentant les étudiants et les employés ont respecté les lignes de piquetage dressées par les grévistes.

La semaine dernière, le président de la CSN, M. Marcel Pepin, a réclamé une enquête publique sur l'administration de l'Université de Montréal. Il a affirmé que le coût par étudiant dans cette institution était de 40 pour cent plus élevé que dans les autres institutions universitaires du Québec.

Par ailleurs, les 400 professeurs de l'Université du Québec à Montréal ont accepté vendredi de ratifier leur première convention collective de travail. Environ 7,000 étudiants avaient été obligés d'interrompre leurs cours à la suite du débrayage des professeurs le 13 octobre.

St-Hubert en... fusion

MONTREAL, (PC) — Saint-Hubert et Laflèche, deux municipalités de la Rive-Sud, ont fusionné dimanche pour former la ville de Saint-Hubert.

Le maire de Saint-Hubert, M. Aldas Boileau, a été assermenté comme premier magistrat de la nouvelle ville qui devient la 15e plus grande du Québec avec une population de 40,000 personnes.

Le maire de Laflèche et les 10 conseillers des deux anciennes municipalités siégeront sur le conseil de Saint-Hubert. Deux échevins de l'ancienne ville de Laflèche, qui s'opposaient à la fusion, ont refusé de prêter serment.

Une élection municipale aura lieu au mois de novembre 1972.

SPM SHERBROOKE PURE MILK LTEE
Produits laitiers supérieurs
SERVICE COURTOIS
LIVRAISON A TOUS LES JOURS
Tél: 562-1585

VOUS TROUVEREZ PLUS FACILEMENT LE LOGEMENT ou LA MAISON QUE VOUS RECHERCHEZ dans les annonces classées de LA TRIBUNE

LA TRIBUNE de sherbrooke

VOUS TROUVEREZ PLUS FACILEMENT LE LOGEMENT ou LA MAISON QUE VOUS RECHERCHEZ dans les annonces classées de LA TRIBUNE

SHERBROOKE, LUNDI, 1er NOVEMBRE 1971 ● ANNONCES CLASSEES 569-9501 ● PUBLICITE 569-9201 ● REDACTION 569-9184 ● TIRAGE 569-9201



L'automobile a été défoncée sur toutes les faces...
(Photo Normand "Zoom" Groleau)

Un dialogue de sourds mène à un coup de poing en pleine face

SHERBROOKE — Un homme a été arrêté dans la nuit de samedi à dimanche parce qu'il parlait uniquement en anglais et n'a pas aimé qu'un autre individu lui dise qu'il ne comprenait pas sa langue.

L'incident est survenu vers 2 h. 45 dimanche matin, devant le 65 Wellington sud, alors que le Canadien français mangeait paisiblement une pizza dans son automobile. Mais tout paisible qu'il puisse être, il bloquait l'entrée de Hodge Auto Parts dans laquelle était stationnée l'automobile du Canadien anglais.

Voulant quitter les lieux, l'anglo-saxon demanda donc à l'autre de lui laisser de la place. Ne comprenant toutefois pas ce que l'individu lui disait, le Canadien français lui a demandé de lui parler en français.

Dialogue de sourds

Comme il s'agissait d'un dialogue de sourds, le Canadien anglais ne comprit pas à son tour ce que l'autre disait (ou feignit de ne pas comprendre) et lui répéta sa demande en anglais.

Comme il n'y avait rien de changé dans la demande, y compris surtout la question de la langue, le Canadien français décida de remonter la vitre de sa fenêtre d'auto.

Mécontent de ce geste qu'il aurait pris pour un geste de provocation, l'Anglais aurait brisé le rétroviseur extérieur de l'automobile avant de s'en prendre au garde-boue par des coups de pied.

A son tour assez mécontent de la tournure de cette conversation "toute amicale", le Canadien français baissa sa vitre pour protester, mais ne put le faire longtemps puisqu'il aurait reçu un coup de poing sous l'oeil.

L'Anglais a été arrêté et il a dit que l'autre lui avait craché deux fois dans la figure.

Autre bataille

Toujours dans la nuit de samedi à dimanche, deux individus auraient tapoché un chauffeur de taxi qui n'aurait pas mis assez d'empressement à se retirer de la circulation.

L'incident s'est produit près du restaurant Les Trois Frères alors qu'encore une fois, une automobile aurait été dans les jambes d'une autre.

Deux individus se sont rendus dans le restaurant pour lui demander d'aller déplacer son automobile. Il leur aurait répondu qu'il irait immédiatement après avoir fini de manger. Il semble qu'il n'ait pas mangé suffisamment rapidement ou que les deux autres n'aient pas eu tellement de patience, mais toujours est-il qu'ils seraient revenus dans le restaurant pour le sortir sans lui demander la permission cette fois et lui défaire copieusement la figure en guise de représailles.

Le chauffeur de taxi a été légèrement blessé.

La Sûreté municipale possède les noms de deux suspects dans cette affaire.

Vol

Enfin, encore une fois dans la nuit de samedi à dimanche, des individus se sont emparé de haut-parleurs dont la valeur totale s'élève à $640 dans la cathédrale St-Michel.

Le vol a été découvert tôt hier matin et les paroissiens ont dû s'étirer les oreilles pour entendre les commentaires des prêtres. Un tronc a aussi été défoncé à l'arrière de l'église.

Quatre blessés, dont trois jeunes gens embarqués "sur le pouce"...

SHERBROOKE — Quatre personnes ont été blessées gravement samedi midi, vers 11 h. 30, lorsque l'automobile dans laquelle elles prenaient place a dérapé dans un fossé boulevard Bourque.

Il s'agit de M. Léo Gauthier, 24 ans de RR. 1, Rock Forest, conducteur de l'automobile, et trois jeunes gens qu'il avait embarqués alors qu'ils faisaient de l'auto-stop, soit Eileen McManamara, 15 ans, du 1230 rue Chalifoux, Jean-Pierre Verville, 15 ans, de la 14e Avenue sud, et Carole Gauthier, 15 ans, du 1230 rue Chalifoux, tous trois de Sherbrooke.

Ils ont été transportés tous les quatre par les ambulanciers du Corps de sécurité du Québec au Sherbrooke Hospital. On ignore la nature de leurs blessures, mais tous quatre sont gardés à l'hôpital.

Circonstances

L'accident est survenu alors que M. Gauthier circulait dans une automobile appartenant à De Luxe Drive Yourself, du 787 rue Conseil. Dans le centre-ville, il aurait décidé d'embarquer les trois jeunes gens qui faisaient de l'auto-stop et dont l'intention était de se rendre pique-niquer au Mont Orford. Pour sa part, M. Gauthier se rendait à Magog.

Parvenu à quelque deux milles de Deauville, M. Gauthier aurait voulu dépasser une autre automobile dans le bas d'une côte. Il aurait effectivement dépassé l'automobile en question, mais aurait perdu le contrôle en voulant revenir trop rapidement vers la voie de droite.

Dans le fossé

Après cette perte de contrôle l'automobile a pris l'accotement puis a dévalé dans un fossé de quelque 15 pieds de profondeur en arrachant quelques poteaux de clôture dans sa course.

Dans le fossé même, l'automobile a parcouru quelque 200 pieds en se ballotant d'un bord à l'autre, ce qui a eu comme conséquence qu'elle a été démantibulée sur toutes les faces. Elle s'est immobilisée à quelques pieds d'un poteau d'électricité.

L'automobile, de modèle récent, est une perte totale.

L'agent Normand Rémillard, de la Sûreté du Québec, détachement de Sherbrooke, a fait les constatations d'usage.

Coordination pédagogique sous le contrôle d'un conseil inter-disciplinaire régional ?

SHERBROOKE — Les 150 enseignants de tous les niveaux et de toutes les disciplines réunis samedi à l'école Montcalm ont décidé de former un conseil pédagogique inter-disciplinaire régional d'ici un mois, lequel aura pour but de regrouper les 19 associations actuelles de professeurs et de planifier, dans une seule structure, les trois structures parallèles existantes au niveau de la coordination pédagogique.

Voilà la principale conclusion de ce colloque qu'on appelait "chasse-galerie" et qui était un précédant dans l'histoire de l'en seignement dans les Cantons de l'Est puisqu'il regroupait des professeurs de tous les niveaux (de la maternelle à l'université) et de toutes les disciplines (français, mathématiques, etc.).

Les participants se sont dits prêts à participer de nouveau à de telles journées, à la condition toutefois qu'elles débouchent sur des gestes concrets.

Geste concret

M. Clermont Domingue, président de l'ACEE, a mentionné que la formation d'un conseil pédagogique inter-disciplinaire régional était justement le premier geste concret qui serait directement issu de la réunion de samedi.

Il a spécifié que présentement, trois sructures parallèles oeuvrent au niveau pédagogique: les chefs de groupe partiellement dégagés de l'enseignement, les associations par matières et le comité des politiques pédagogiques.

Il a évélé que ces trois srtuctures avaient des buts communs et qu'il fallait abolir ce genre de structure qui est une semence de confusion et un gaspillage d'énergie.

M. Domingue croit que toute la responsabilité de la co-décision dans l'organisation et la coordination pédagogique devrait être laissée à un conseil pédagogique qui serait reconnu par la convention collective. Il s'attend donc à ce que cet aspect important de l'activité pédagogique des enseignants soit une des priorités de la convention collective présentement en cours. "Le leadership pédagogique, ça ne se demande pas, ça ce prend et il faut s'y attaquer", a-t-il dit.

Buts

L'opération chasse-galerie avait pour but de:

● Mettre en présence les uns les autres, dans chaque atelier de travail, des disciplines, niveaux et secteurs d'enseignement différents.

● Saisir les différences entre les perceptions qu'ont les professeurs de chaque discipline de plusieurs réalités intéressant l'acte pédagogique, la formation pédagogique, le système d'animation pédagogique, le travail d'équipe, la coordination de l'enseignement et l'évolution du rendement des étudiants.

● Mettre sur pied les mécanismes jugés nécessaires pour permettre les échanges entre les professeurs d'un milieu et coordonner leur action.

● Viser globalement la prise en charge, par les enseignants, de la réforme pédagogique au Québec .

Les participants au colloque de samedi ont émis l'espoir que d'autres rencontres semblables aient lieu pour la remise en question des enseignants. Ils ont reconnu aussi la nécessité du travail d'animation et d'équipe pour les divers niveaux et disciplines.



Un des 10 ateliers au travail lors du colloque "chasse-galerie" organisé pour les enseignants de toutes les disciplines et de tous les niveaux.
(Photo La Tribune, par Royal Roy)

Aucun blessé lors de l'Hallowe'en

SHERBROOKE — Personne n'a été blessé à Sherbrooke lors de la fête de l'Hallowe'en qui s'est poursuivie durant toute la fin de semaine.

Contrairement aux années dernières où le 31 octobre est traditionnellement le jour de l'Hallowe'en, c'est surtout le 30 octobre cette année que la population a pu voir des milliers d'enfants se promener de résidence en résidence pour recueillir des friandises ou pour l'UNICEF. A ce sujet, on n'a pas encore les derniers résultats, mais il est à espérer qu'ils seront fructueux considérant le nombre impressionnant d'enfants qui y ont pris part.

Même si personne n'a été blessé, peu s'en fallut pour qu'une fillette de 9 ans, de la rue St-Martin, ne soit coupée à la bouche. Il s'agit de Ginette Bellemare, fille de M. et Mme Guy Bellemare, du 475 rue St-Martin.

En revenant de sa tournée, Ginette a voulu croquer dans une belle pomme juteuse qui lui avait été donnée par une personne de ce secteur. Elle eut la désagréable surprise toutefois de croquer un objet dur et avant de s'aventurer davantage, elle décida de creuser la pomme.

Lame de rasoir

C'est à ce moment qu'elle a découvert une lame de rasoir bien aiguisée et bien cachée au milieu de la pomme. Il aurait pu arriver facilement qu'elle se coupe la bouche, ce qui est déjà arrivé d'ailleurs à d'autres enfants dans le passé. L'incident n'eut toutefois pas de suites.

Quelques parents ont aussi été inquiets car la plupart des enfants ont "passé" l'Hallowe'en au cours de la soirée de samedi et quelques-uns se sont passablement éloignés de leur demeure. Toutefois, ils sont tous rentrés au bercail sans incident.

D'autres enfants ont aussi passé dans les maisons au cours de la journée d'hier, mais ils étaient moins nombreux.

Un autre incident mineur est survenu lorsque des jeunes ont fracassé une vitre de la cathédrale St-Michel avec une citrouille.



M. André Pelletier M. Roland Boyer M. Gaston Boivin M. R. Chouinard



M. Thomas Bédard M. Gilles Roy M. Ovila Fortin M. Jac. Mercier

OPINIONS SUR LE VIF

Unité-Québec: plus viable que l'UN ?

SHERBROOKE — Pensez-vous que l'Unité-Québec a plus de chance de survie que l'Union nationale?

M. André Pelletier, 531 St-Michel: "Je ne pense pas que ça change grand chose. Les deux vieux partis, libéraux et Unité-Québec, sont finis parce que ce sont les jeunes qui vont prendre la place. Unité-Québec ou Union nationale, c'est appelé à disparaître."

M. Roland Boyer, 55 rue Rioux: "J'ai trouvé la caricature dans La Tribune bien bonne, vous savez celle qui disait 0 + 0 = 0. Mais, farce à part, je pense que le fait de changer de structure va insuffler une nouvelle vie au parti."

M. Gaston Boivin, Ayer's Cliff: "Je ne croirais pas; c'est un trop vieux parti. Même s'il essaie de changer son image vis-àvis le public, je ne crois pas qu'il y parvienne."

M. Rosaire Chouinard, 1080 rue Genest: "Non. C'est la même "gang" qui va être en arrière. Ca ne d onnera pas plus confiance aux gens. Leur "chien" est mort dans le moment."

M. Thomas Bédard, Beebe: "Ca peut peut-être leur aider. Le changement de nom, même s'il peut être difficilement significatif, peut aider à propulser une nouvelle image du parti."

M. Gilles Roy, 1465 Lincoln: "Je ne crois pas. Ca ne change pas l'idée fondamentale du parti et la base demeure la même. En 1971, les gens ne s'accrochent plus à un nom mais à une idée ou à des structures."

M. Ovila Fortin, Asbestos: "Je le penserais. L'Union nationale était finie. En fondant un nouveau parti, elle éprouvera sans doute quelques difficultés au cours des premières années, mais j'ai bien l'impression qu'elle va remonter la côte par après."

M. Jacques Mercier, 1061 rue Fabre: "En changeant de nom, le parti adoptera peut-être des gars capables de savoir ce que le peuple veut et ces gars-là donneront peut-être aux gens ce dont ils ont le plus besoin dans le moment, de l'ouvrage".

Carnet King Wellington

Redigée en collaboration

Me Jean Sylvestre aurait-il l'intention de gagner le club des Gitans ?... à le voir se balader en pleine ville sur sa puissante motocyclette, on serait porté à le croire... des malins prétendent même qu'il aurait forcé sa femme à vendre sa petite moto pour pouvoir en acheter une plus grosse... pour lui...

Le chef de police **André Tessier** et le capitaine **Gilles Socquet,** de la police municipale de Deauville, sont présentement en négociation avec cette municipalité pour le renouvellement de leur contrat... on se souvient des problèmes que ces policiers ont eu avec la municipalité il y a quelques mois, mais on ignore dans quel climat se déroulent les négociations...

M. **François Cloutier,** ministre des Affaires culturelles, serait l'invité d'honneur au prochain souper international qui se tiendra le 20 novembre au CEGEP de la rue Terrill... si vous pensez rencontrer **Georges Brassens,** regardez-y par deux fois car il pourrait bien s'agir de Fernand Pouliot avec sa moustache...

M. **Rolland Dubois,** professeur à l'école Mitchell, a été élu vice-président de l'Association parents-maitres du Québec lors du congrès provincial de cet organisme tenu à St-Hilaire...

Les nationalistes qui déploraient le fait que Transvision utilisait **CJAD** comme poste FM sont heureux de constater que le câble utilise présentement **CKVL...** même si la présentation officielle demeure bilingue, la mentalité de ce poste est nettement française dans ses chansons et sa présentation non officielle en général...

Techniciens professionnels: congrès à Sherbrooke en mai

SHERBROOKE — La Corporation des techniciens professionnels de la province de Québec tiendra son congrès provincial les 19 et 20 mai prochain, à l'Université de Sherbrooke.

Plus de 40 délégués sont attendus à ce congrès qui se tiendra, pour la première fois, à Sherbrooke, depuis les 40 ans d'existence de la Corporation.

Cette nouvelle a été annoncée samedi après-midi lors d'une conférence de presse convoquée par l'organisme présidé par M. Gérard-Yvan Martel.

Le thème du congrès sera: "Le technicien a sa place, le technicien à sa place". M. Martel croit que dans tous les domaines suivants, soit l'enseignement, l'architecture, structure, génie, chimie, physique, mécanique ou autres, le technicien a toujours eu et aura toujours sa place.

La Corporation groupe 7,000 techniciens répartis dans tous les secteurs de la technologie moderne.



TECHNICIENS PROFESSIONNELS — La Corporation des techniciens professionnels de la province de Québec tiendra son congrès annuel les 19 et 20 mai prochain à l'Université de Sherbrooke. Trois des dirigeants étudient le programme du congrès, soit, de gauche à droite, MM. Réal Dugal, coordonnateur du congrès, Gérard-Yvan Martel, président provincial, et Charles-Auguste Vigneault, président du chapitre de l'Estrie.
(Photo La Tribune, par Royal Roy)

Nos prix . . . n'affectent pas la qualité
PALETOTS DE CUIR Grande variété de modèles et de couleurs.
Vestons Sport
pantalons en polyester, fortrel, tricot double.
Habits et accessoires
56774
Plus vivant que jamais.
MAGASIN LAFLEUR
170, rue Terrill — 569-5278 — Sherbrooke

SLM INC
Décoration Intérieure
TAPIS — DRAPERIES — TAPISSERIE — BAMBOO — PEINTURE — ROTIN
AMEUBLEMENTS COMPLETS
80, King Est — 567-3676
C-58338

Témoin recherché
Nous recherchons un "auto stop-peur" qui, le 25 septembre 1971, vers 12h. 30 serait monté à bord d'une auto Dodge 1963, à Watervlie et se serait fait reconduire à l'intersection des rues Laurier et Wellington Sud.
Cette même personne aurait été témoin d'un accident impliquant une motocyclette et l'auto qu'il venait de quitter.
La personne recherchée pourra communquier avec M. Tardif.
Tél.: 567-5294
59038

SPÉCIAL D'AUTOMNE
CLAPBOARD D'ALUMINIUM
69c le pi. car. installé
Financement au taux de la banque si désiré
CAPCO Construction
Appelez ou postez coupon ci-bas
567-1755 (24h. par jour) 260, rue Ball
Frais d'appels acceptés pour clients de l'extérieur Sherbrooke
Je suis intéresé à obtenir plus de détails
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
58914

20 candidats en lice aux élections à Drummondville

DRUMMONDVILLE, (RG) — Les quelque 17,870 citoyens de 21 ans et plus inscrits sur la liste électorale ont jusqu'à 6 heures ce soir pour enregistrer leurs votes pour l'élection d'un conseil municipal.

Un nombre record de 20 candidats ont signé leur bulletin de présentation à l'occasion de cette élection qui, pour la première fois donne droit aux locataires de se rendre aux urnes. Selon la nouvelle loi des cités et villes, les votants enregistrent des votes pour tous les postes, soit pour 8 conseillers et un maire, au lieu de voter par quartier comme c'était le cas par le passé.

Les citoyens qui ont droit de vote ont d'ailleurs reçu une carte du président d'élection, M. Laurent Bernier, leur indiquant l'endroit où ils doivent voter. Les bureaux de scrutins seront distribués dans 13 districts correspondant à autant d'écoles en plus du centre récréatif St-Jean-Baptiste.

Les candidats

Voici d'ailleurs la liste des différents candidats qui se sont fait la lutte depuis la période de mise en nomination du 25 octobre, soit exactement une semaine avant le scrutin. A la mairie, M. Philippe Bernier, sortant de charge sera opposé à M. Jules Dupuy, du parti civique. Au siège no 1, Pierre Brunelle du P.C. et Lindor Letendre se feront la lutte; au no 2, Léandre Couture (P.C.) J.-A. Michaud, conseiller sortant et Hervé Savoie (indépendant) seront opposé.

Au no 3, Laval Allard (sortant) et Raymond Poisson (P.C.); au siège no 4, Raymond Luneau (sortant) et Roger Marier (P.C.); au no 5, Roland Nadeau (P.C.) et Alphonse Paradis (indépendant) se feront la lutte. Au siège no 6 on retrouve Paul Leclerc (P.C.) et Roger Prince (sortant), au no 7, Jean-Paul Généreux (indépendant) et Roger Leclair (P.C.) et finalement au no 8, Lucien Couture, (indépendant), Sylvio Fournier (indépendant) et Marcel Joyal (parti civique).



UNE CENTENAIRE — Mme Amédé Gélinas, née Rose-Anne Paul-Hus a célébré son 100e anniversaire de naissance hier, à la villa Bel-Humeur de St-Eugène, dans le comté de Drummond. La jeune Lise Belhumeur a alors profité de l'occasion pour lui demander secrètement la recette pour vivre jusqu'à 100 ans. (Photo La Tribune, Drummondville)



TRANSIS PAR LE FROID — Mlle Blanchette et M. Gagné, se remettent peu à peu de leurs émotions, à l'intérieur du chalet de l'aéroport municipal, après avoir séjourné 45 minutes dans les eaux glaciales de la St-François. (Photo La Tribune, Drummondville)



RESCAPE — Deux agents de l'Unité Marine de la Sûreté municipale de la cité de Drummondville, René Marcotte et Roland Ylan, viennent de repêcher M. Marcel Gagné, dont le voilier dans lequel il voyageait en compagnie de Mlle Blanchette a chaviré sur la St-François, en face de l'aéroport municipal. (Photo La Tribune, Drummondville)

Naufrage d'un voilier: un jeune couple rescapé après avoir passé 45 minutes dans l'eau glaciale

DRUMMONDVILLE (ALR)— Un jeune couple a vu la mort de près, après avoir séjourné 45 minutes dans les eaux glaciales de la rivière St-François.

Il s'agit de Mlle Françoise Blanchette et de M. Marcel Gagné, deux Drummondvillois, fervents de la voile. Le couple naviguait à bord d'un voilier de 20 pieds sur les eaux de la St-François, en face de l'aéroport municipal. L'accident est survenu vers 2 h. 45, à la suite d'un bris mécanique, soit la rupture de l'attache du foc avant, une voile du navire. Cette rupture de la voile fut suivie d'un violent coup de vent qui eut pour effet de faire chavirer le voilier, projetant ses occupants dans les eaux glacées de la St-François.

Agrippés

Les deux "naufragés" se sont alors maintenus à la surface, Mlle Blanchette grâce à la ceinture de sauvetage qu'elle portait, M. Gagné en s'agrippant à la coque émergeant de l'eau. Ils sont demeurés ainsi trois quarts d'heure, soit le temps mis pour l'arrivée des sauveteurs, alertés par des témoins de l'accident.

Repêchés

M. Réjean St-Cyr, de St-Joachin, s'est servi de son embarcation personnelle afin d'aller repêcher Mlle Blanchette. A cause de l'espace restreint de cette embarcation, M. Gagné a dû attendre les agents de l'Unité Marine de la police municipale de Drummondville.

Les deux rescapés ont alors été conduits à l'intérieur du chalet de l'aéroport municipal de Drummondville, où ils ont pu se réchauffer, tout en se remettant peu à peu de leurs émotions. Pour sa part, Mlle Blanchette a déclaré que son séjour dans les eaux glacées lui avait semblé une éternité.

LA TRIBUNE de drummondville

Accusations en rapport avec un réseau de vols: magnétophones

DRUMMONDVILLE, (JM)— Des accusatiins seront portées d'ici quelques jours contre deux autres Drummondvillois en rapport avec le présumé réseau de vols de magnétophones à cassette.

Un résident de Drummondville et un second de Drummondville - Sud auront effectivement des accusations de recels de portées contre eux dans les jours à venir, ce qui portera à cinq le nombre d'individus mêlés à cette affaire mise à jour mercredi, grâce à la clairvoyance d'une dame d'Asbestos.

On se souvient que cette dernière avait permis aux policiers de Drummondville-Sud d'appréhender trois individus lorsqu'elle a communiqué le numéro d'immatriculation d'une voiture suspecte dans la ville d'Asbestos, où ces trois résidents de Drummondville-Sud auraient perpétré un vol de magnétophones à cassette. On se souvient également que l'automobile en question avait été localisée à Drummondville-Sud, quelques heures plus tard.

75 à 100 vols

Il semble que ces individus seront interrogés en rapport avec approximativement 75 à 100 vols de magnétophones à cassette perpétrés au cours des derniers mois dans la région des Cantons de l'Est.

Ces individus ont été interrogés par les enquêteurs de la police municipale de Drummondville et de Drummondville-Sud et ont par la suite été transférés à Asbestos pour y subir un interrogatoire en rapport avec des vols semblables Il semble également qu'ils seront interrogés en rapport avec des vols commis à Victoriaville, Sorel, Windsor, Richmond, Danville et St-Simon.

A Drummondville-Sud, les policiers de cette municipalité ont récupéré les magnétophones rapportés volés par des résidents de cet endroit et d'Asbestos.

Il a été possible de savoir de la marchandise retrouvée pourrait se chiffrer dans les $4,000 et que la valeur totale de tous les vols rapportés dans la région des Cantons de l'Est pourrait atteindre entre $10,000. et $12,000.

Acte de vandalisme au bureau de La Tribune

DRUMMONDVILLE, (JM) — Les journalistes ont toujours été reconnus comme étant de grands questionneurs. Les rôles ont cependant été inversés samedi soir, et ce sont les journalistes de La Tribune, du bureau régional de Drummondville, qui ont dû répondre aux questions des agents de la police municipale de l'endroit.

Un acte de vandalisme a effectivement été commis, en fin d'après-midi de samedi, au bureau régional de Drummondville, sis au 273 de la rue Hériot. La vitrine avant où y est exposée une copie du plus grand quotidien de la rive Sud a été fracassée. Le ou les malfaiteurs se seraient servis soit d'une barre de fer ou d'un madrier.

C'est un journaliste de La Tribune qui a constaté le méfait vers 6 h. 05 samedi soir, à son arrivée au bureau de la rue Hériot. Hier après-midi, on ignorait toujours les motifs de cet acte de vandalisme puisque le ou les malfaiteurs en question n'ont pas pénétré à l'intérieur de l'établissement.

LA TRIBUNE régionale

Magog en bref

MAGOG, (RLC) — Il y aura demain soir une assemblée des pensionnés de Magog. Cette assemblée vise à discuter des problèmes auxquels les pensionnés doivent faire face. Elle aura lieu à 19h.30 au local de l'hôtel de ville, dans la salle du sous-sol.

Ce soir, ce sera l'assemblée du club Kiwanis, au motel Cabana. Ce sera l'assemblée des directeurs pour le mois d'octobre.

Bon, ça y est, les mises en nomination sont faites pour les municipalités de la région. Un fait à noter, beaucoup de personnes ont été élues par acclamation.

Il n'est pas question ici de mettre en doute la valeur des personnes réélues, au contraire, mais il est question de se demander jusqu'à quel point la population participe aux affaires municipales...

De toute façon, il est plus agréable de se dire que les personnes qui ont été réélues par acclamation ont fait un travail tel que tout le monde était satisfait d'eux... C'est merveilleux !

La température refroidit beaucoup. Il semble que l'hiver nous ait donné un avant goût de ses capacités. Mais on est choyé, le froid nous arrive progressivement, il laisse à notre organisme le temps de s'habituer...

PREMUNI: une occasion pour chaque citoyen de s'exprimer

SHERBROOKE — M. Fernand Gilbert, un des responsables du projet PREMUNI, a déclaré hier que cette opération est d'abord et avant tout une occasion pour les citoyens de se rencontrer et de discuter ensemble sur ce que doit être pour chaque citoyen le projet de réforme municipale du ministre Tessier.

M. Gilbert a fait cette déclaration en déplorant le fait que "des bonnes gens très respectables existent encore pour confondre consciemment ou non les objectifs de l'opération qui sont essentiellement les objectifs d'éducation populaire et d'information auxquels la population a droit dans notre société juste".

Il a mentionné que ces gens partaient des rumeurs malgré toute la promotion et la publicité qui a entouré l'opération PREMUNI et il se demande si des intérêts particuliers ne se sentent pas menacés.

M. Gilbert a spécifié qu'avec les émissions de télévision du samedi soir à 5 h. 30 p.m., les responsables de PREMUNI sentent de plus en plus un intérêt réel et une participation éveillée de la population.

Il a conclu en invitant ces "bonnes âmes bien intentionnées" à venir rencontrer les PREMUNI afin de se faire une opinion éclairée sur cette opération.



CAMPAGNE UNIFIEE — La paroisse Notre-Dame-de-l'Assomption a déjà atteint et même dépassé son objectif de $1,850 dans le cadre de la campagne unifiée. Cette paroisse dépasse d'ailleurs son objectif à chaque année et cette année, elle a déjà recueilli la somme de $2,000 et il reste des montants à percevoir. L'abbé Léon Bergeron, o.m.i., à gauche, curé de la paroisse, félicite M. Rolland Dubois, président de la campagne, devant le panneau indiquant le succès obtenu. (Photo La Tribune, par Royal Roy)



ENREGISTREMENT — Trois stations d'enregistrement et de recensement sont à la disposition des chasseurs de chevreuil. Les experts ont eu plusieurs vérifications à faire en fin de semaine, dont celle-ci auprès d'un mâle de 4½ ans pesant 266 livres une fois vidé. De gauche à droite, MM. Gérard Laprise, vice-président de l'Association des chasseurs et pêcheurs, Louis Auger, biologiste en chef du district de l'Estrie, Fernand Brochu, Gérard Groleau et Aimé Brochu, les heureux chasseurs . (Photo La Tribune, par Royal Roy)

Trois stations afin de recenser les chevreuils

SHERBROOKE — Trois stations d'enregistrement et de recensement des chevreuils sont présentement à la disposition des chasseurs jusqu'à la fin de la saison de chasse dans les Cantons de l'Est.

Ces stations sont situées à Sherbrooke, soit derrière la vieille aréna, à Birchton, soit dans la cour du garage Aubé, et à Magog, soit dans la cour de stationnement du Bureau d'informations touristiques.

Tous les chasseurs qui tuent un chevreuil sont priés de se rapporter à l'une de ces trois stations pour faire enregistrer leur victime. Le bureau sera ouvert d'ici vendredi de 9 heures à 17 heures et en fin de semaine prochaine de 9 heures à 20 heures. Les stations seront définitivement fermées dimanche soir prochain à 20 heures et à ce moment là d'ailleurs, la saison de chasse sera elle-même close.

Troupeau restreint

Le biologiste Louis Auger, chef du district de l'Estrie au service de la faune, ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, a spécifié que la saison de chasse était très courte cette anné parce que le troupeau est très faible. Il s'était tué environ 700 chevreuils l'année dernière dans la région, mais on prévoit qu'il s'en tuera beaucoup moins cette année parce que la saison a été raccourcie d'une semaine et à cause de l'hiver très rigoureux de 1970-71.

Ces stations d'enregistrement et de recensement ont principalement pour but de permettre aux experts de connaître l'abondance du troupeau et la condition physique des animaux.

Il est important que ces facteurs soient connus si on veut que des mesures soient prises pour ne pas éteindre le troupeau.

Aux stations de recensement, les experts enregistrent le chevreuil, ce qui évite au chasseur d'aller à la rencontre d'un garde-chasse, le pèse, le mesure et détermine son âge approximatif.

Age

Toutefois, en prélevant la mâchoire inférieure du chevreuil, ils peuvent déterminer son âge exact en laboratoire. En plus de délivrer un certificat de gentilhomme chasseur à celui qui a permis que la mâchoire inférieure de sa victime soit prélevée, on lui envoie ultérieurement toutes les mesures de sa proie.

M. Auger incite aussi les chasseurs à venir présenter les lièvres ou les perdrix qu'ils tueront. Les deux yeux des lièvres seront prélevés et une aile et la queue des perdrix. Encore une fois, ces prélèvements ont pour but de déterminer s'il s'agit de jeunes ou d'adultes et d'avoir une idée de l'abondance du troupeau.

Pour ajouter un intérêt particulier, l'Association des chasseurs et pêcheurs de Sherbrooke a décidé de remettre un trophée parmi les chasseurs qui se rendront aux stations concernées. Le nom du gagnant sera déterminé au sort et son trophée lui sera remis lors d'une assemblée régulière du club le 16 novembre au club Dollard.

Mémoire contre la loi des loteries par le club Aramis

THETFORD MINES — (MD) — Le mouvement Aramis présentera un mémoire au gouvernement du Québec pour protester contre la loi de la Régie des loteries.

Telle est l'essence de la résolution principale adoptée au congrès annuel Aramis qui s'est tenu en fin de semaine dernière, à Thetford Mines, en présence de 150 délégués officiels. "Dans le moment, la Régie des loteries du Québec impose de sérieuses entraves aux organismes à but non lucratif qui oeuvrent dans le domaine des loisirs sportifs et culturels. Elle limite notre champ d'action et élimine le bénévolat. Nous avons la ferme intention de ne pas fléchir dans nos demandes afin d'obtenir justice", a déclaré M. Marc Godin, président du mouvement Aramis qui regroupe huit conseils répartis en grande majorité dans les Cantons de l'Est et la Beauce. Il s'agit en l'occurrence de St-Lambert de Lévis, Ste-Marie de Beauce, Lac-Mégantic, Drummondville, Asbestos, Notre-Dame du Bon Conseil, Thetford Mines et Warwick.

Nouvelle orientation

Les assises avaient également pour but de définir une nouvelle orientation du mouvement Aramis. Une nouvelle emphase sera donnée aux loisirs culturels. Un comité d'orientation de projets-cadres et de restructuration a d'ailleurs été formé dans cette optique.

Le congrès a également décidé que le mouvement Aramis étendrait ses tentacules en 1972. On veut qu'il devienne réellement québecois. C'est ainsi que quatre nouveaux clubs seront ouverts à St-Antoine de Tilly, Trois-Rivières, Joliette et ville Laval.

Jeune homme gravement blessé: délit de fuite

ST-LUDGER, (GD) — Un jeune homme résidant à Audet a été grièvement blessé lorsqu'il a été fauché par une automobile qui a poursuivi sa route après l'impact, quelques minutes seulement après que la voiture dans laquelle il prenait place eut plongé dans un fossé.

Le blessé a été identifié comme étant Richard Lachance, âgé de 18 ans. Il a été transporté d'urgence à l'hôpital St-Joseph de Lac-Mégantic par les ambulanciers de la maison Jacques et Frère puis acheminé vers le Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke à cause de la gravité de son état. A cette institution où il a subi une délicate intervention chirurgicale, on conserve bon espoir de lui sauver la vie.

L'accident s'est produit vers 11h.45 vendredi soir. La voiture dans laquelle prenait place le jeune Lachance venait de plonger dans un fossé à la suite d'un accrochage avec un camion et la victime s'affairait sur la route lorsqu'une voiture est arrivée en trombe sur les lieux et a frappé le jeune homme. La victime a poursuivi sa route et ce n'est que samedi matin que son présumé conducteur s'est livré à la police.

En prison

L'individu, un jeune homme de Nantes qui travaille dans l'Etat de New York, a été immédiatement incarcéré à la prison commune de St-Joseph de Beauce. Il a été accusé d'avoir commis un délit de fuite.

L'accident qui a failli coûter la vie à Richard Lachance est survenu sur la route 24, à la hauteur du village de St-Ludger.

Les agents de la Sûreté du Québec, détachement de Lac-Mégantic, on procédé aux constatations habituelles et ce sont eux qui ont mené l'enquête relative aux circonstances qui ont entouré l'accident.

W. H. ADAM LTÉE, LTD. VOUS PRESENTE LA TEMPERATURE

HUILE A CHAUFFAGE, POELES et FOURNAISES — 569-9744

Dans les Cantons de l'Est, on prévoit aujourd'hui un temps généralement ensoleillé, avec un minimum de 35 à 40 à Sherbrooke, et un maximum de 50 à 55.

Le beau temps devrait persister durant la journée de mardi.

Dans l'ensemble des régions du Québec, le ciel sera clair et ensoleillé aujourd'hui, sauf dans la région de Québec où le ciel sera partiellement couvert, ainsi que dans le nord des Laurentides.

Quelques autres températures dans le monde :

	Minimum	Maximum
Amsterdam	39	48
Londres	48	55
Paris	42	48
Rome	53	61
Las Vegas	32	52
New York	58	74
Mexico	48	75
Vancouver	35	43

Soleil: lever à 6h.39; coucher à 4h.48 — Lune: lever à 3h.50; coucher à 4h.52.

Une croix sur la poitrine... tracée au rasoir

OTTAWA (PC) — La police fait enquête sur l'enlèvement d'une femme de 41 ans, mère de quatre enfants, qui avait des symboles tatoués dans sa peau, l'oeuvre d'un jeune homme.

Mme Audrey Wright, récupérant de blessures de rasoir au front, une croix sur le haut de la poitrine, un symbole de paix, et des coupures dans les cotes, a été accostée mercredi soir par un homme à barbe et portant cheveux longs.

Mme Wright a dit que cet homme est le même qui tenta de lui enlever, le 12 octobre, son permis de gardienne d'enfants. A cette époque, il avait laissé une bouteille de pilules après un corps à corps d'où elle était sortie inconsciente.

Mercredi elle retournait au terrain de stationnement après avoir suivi un cours de l'Ambulance St-Jean, comme elle le fait à toutes les semaines.

Une fois sortie du terrain de stationnement, l'homme a surgi du siège arrière et a ordonné à Mme Wright de se diriger vers Carlsbad Springs, une petite communauté à cinq milles des limites de la ville.

"Il savait tout de moi, dit-elle. Il connaissait les soirs où je travaillais à mon bureau et ceux où j'allais suivre des cours.

Sadisme

Il connaissait mon lieu de résidence et combien d'enfants j'avais et avait tous les détails de leur apparence".

"Quand nous avons atteint uneruelle de ferme vers laquelle il m'avait dirigée, il sauta sur le siège avant, me ligota et m'enleva mes verres qu'il brisa sous mes pieds".

Il a dit qu'il avait perdu du temps à faire enquête sur son bureau, sans résultat, et le lui reprocha.

Quand il lui demanda si elle avait des principes religieux, elle fit signe que oui. C'est alors qu'il lui imprima une croix sur le front.

Elle croyait à la paix mondiale, n'est - ce pas? Il creusa alors un symbole de paix sur son thorax.

A ce moment, dit Mme Wright une voiture approcha de nous, une jeune fille à bord.

Il y eut échange de mots en français et les deux se sauvèrent en se chamaillant.

Il lui a fallu une demi-heure pour se libérer. Elle se rendit au premier chemin pavé, attendit, fit retentir son klaxon, alluma ses clignotants et cria..

Finalement un homme s'est arrêté et la voyant il se rendit au bureau de police de Gloucester.

On a transporté Mme Wright à l'hôpital où il a fallu plusieurs points de suture pour fermer ses plaies.

Cours toujours ouvertes pour les pauvres

OTTAWA (PC)—Les cours devraient être ouvertes 24 heures par jour pour venir en aide aux pauvres, a dit hier le juge en chef de la Cour Suprême du Canada, M. Emmett Hall, au cours d'une conférence sur la loi et la pauvreté.

Un tel système permettrait aux pauvres d'aller en cour après leurs heures de travail et les empêcherait de perdre du salaire, a-t-il dit à cette conférence qui avait débuté vendredi.

Une résolution a été adoptée demandant une restructuration du système légal canadien pour mieux s'adapter aux besoins des pauvres.

M. Norm Larson, un avocat de Winnipeg, parlant de son coin de pays, a dit que "peu de magistrats de Winnipeg manifestent pas une grande sympathie pour les pauvres".

M. le juge Antonio Lamer, de la Cour Supérieure, à Montréal, et président de la Commission de réforme de la loi, a révélé qu'on cherche à établir un conseil de magistrats pour censurer certains juges. On n'a obtenu que peu de résultats, car il faudrait l'aide d'une législation en ce sens.

horoscope

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous avez de grandes ambitions, et de par votre tempérament vous avez tendance à toujours voir trop grand. Vous aurez de bonnes chances de faire des transactions lucratives, surtout si vous ne prenez pas de décisions trop hâtives. Dans le domaine sentimental, si vous n'êtes pas encore fixé, sachez attendre le cours des événements qui s'annoncent des plus favorables.

BELIER
21 mars au 19 avril

Vous aurez à subir l'influence d'une femme dans vos affaires personnelles. L'exactitude et plus de vigilance vous sont recommandées.

BALANCE
23 septembre au 21 octobre

Votre santé vous recommande la modération au travail et de bonnes distractions pour maintenir l'équilibre. N'exigez pas plus d'un autre que vous pouvez faire à sa place.

TAUREAU
20 avril au 20 mai

Certaines situations qui vous auraient dérouté hier, vous semblent plus faciles à surmonter aujourd'hui. Vous parvenez à aplanir bien des difficultés.

SCORPION
22 octobre au 21 novembre

Les nouvelles sont bonnes, mais elles ne doivent pas vous pousser à un enthousiasme exagéré. La soirée peut vous apporter des déconvenues.

GEMEAUX
21 mai au 21 juin

Agacement et sautes d'humeur causés vraisemblablement par des difficultés dans l'accomplissement dans votre travail. Une personne de l'autre sexe attend de vous des nouvelles avec impatience.

SAGITTAIRE
22 novembre au 21 décembre

Accordez-vous toutes les distractions et la détente dont vous avez besoin pour envisager la période active qui s'annonce. Vous devrez vous soumettre à certaines exigences.

CANCER
22 juin au 21 juillet

Réglez dès maintenant les problèmes les plus sérieux. Il sera toujours temps de vous attaquer aux questions de routine et aux difficultés secondaires.

CAPRICORNE
22 décembre au 20 janvier

Les vibrations planétaires sont médiocres; manifestez beaucoup d'initiative et ne vous laissez pas influencer par de mauvais exemples. Tenez votre bout.

LION
22 juillet au 21 août

Petits nuages sentimentaux, mais excellentes dispositions constructives et beaucoup de chances dans les affaires. Vous établissez un contact intéressant.

VERSEAU
21 janvier au 19 février

Les événements s'embrouillent, mais vous devenez quand même maître de la situation. Vous recevez d'excellentes nouvelles et l'enthousiasme s'empare de vous.

VIERGE
22 août au 22 septembre

L'absence d'une personne vous cause des soucis passagers. Vu la bienfaisante influence de votre planète, vous témoignerez plus d'indulgence à autrui qu'à l'ordinaire.

POISSONS
20 février au 20 mars

Une journée où vous ne devez pas vous engager à la légère sous peine d'altérer de belles chances matérielles. Un incident change tout.

Des fantômes et des sorcières, des drogues, des aiguilles et des lames de rasoir: l'Hallowe'en

NEW YORK (PA)—Les fantômes, les lutins et les sorcières ont fait des apparitions cette fin de semaine aux Etats-Unis, à l'occasion de l'Halloween. Les randonnées des enfants ont cependant été assombries par la découverte, dans les sacs à bonbons, de drogues, d'aiguilles, d'épingles et de lames de rasoir.

Les autorités de plusieurs Etats américains ont demandé aux parents de vérifier le contenu des trousses avant de laisser leurs enfants faire un régal de la tire et des bonbons.

Un résident de Battle Creek, dans le Michigan a suggéré de remplacer les friandises par des coupons. Pour sa part, le directeur d'une organisation baptisée "Sauvons la fête de l'Halloween", M. Jessie Gray, a invité les citoyens à se procurer ces coupons dans les magasins et les boutiques, et à les donner aux enfants. Ceux-ci ont pu les échanger contre des friandises et ont ainsi évité de trouver des substances empoisonnées ou des objets contondants.

Au cours des randonnées porte à porte, les enfants ont recueilli des fonds qui seront versés à une association des Nations unies.

Maniaques

Les réjouissances de cette vieille fête ont débuté tôt cette fin de semaine. La fête avait lieu dimanche et les autorités de certaines régions ont invité les enfants à entreprendre leurs randonnées samedi soir pour ne troubler la célébration du sabbat.

Certains enfants ont constaté, en ouvrant leurs trousses, qu'elles contenaient des aiguilles enfouies dans des tablettes de chocolat. Tous ces objets ont été découverts avant que les enfants puissent les manger.

Le chef de la policee du comté de Brome a rapporté le cas d'une femme qui a découvert des drogues dans les bonbons recueillis par ses enfants. Après analyse, un porte-parole a révélé qu'il s'agissait de substances hypnotiques,de tranquilisants et de médicaments contre la douleur.

Un bambin de 10 ans a trouvé une lame de rasoir dans une pomme, mais il n'a pas été blessé.

Trois enfants de Chicago ont eu moins de chance et ont dû être hospitalisés après avoir mangé des pommes qui contenaient du verre concassé et des aiguilles.

POUR INSTALLATION DE DALLES CONSULTEZ MAURICE BERGERON ENT. FERBLANTIER CHAUFFAGE VENTILATION Tél. : 563-5855 ou 569-8579 51126

T.V. 569-9963 A LOUER SEMAINE — MOIS Vidéotech Inc. C - 57068

VIANDE CHEVALINE APPROUVEE Coin Windsor et King. OUVERT : Jeudi, vendredi et samedi. Tél.: 567-2171 C - 56569

LOCATION Couleur: Noir/Blanc au mois, à la semaine. 569-5746 Vente ADMIRAL FLEETWOOD PHILCO, ZENITH et TOSHIBA G. DOYON T. V. 1115, Conseil — Sherbrooke 47128

LOUEZ DE TOUT ECHAFAUDAGES SABLEUSES de planchers BRISE-BETON LAVEUSES à tapis GENERATRICES 110-120 569-9548 Entreposage pour l'hiver et mise au point de votre tondeuse à gazon. 54992 Les Entreprises MARTINEAU 2456, King Ouest

LES MEILLEURES AUBAINES en fait de MEUBLES chez A. BLOUIN Ltée 66, rue Meadow (près du stationnement Webster) — PRENONS MEUBLES USAGES EN ECHANGE — TEL.: 569-5591 52272

NOUS LOUONS PRESQUE TOUT! Brise-béton, élec. et gaz Compacteurs Malaxeurs Scies à béton Compresseurs I.R. Chaufferettes 1,000 à 500,000 B.T.U. Générateurs Onan Pompes Echafaudages de toutes sortes 1001 autres items sur demande. Centre de Location et Ventes Inc. Georges FABI, président — Gilles FABI, dir. gérant 569-9642 906, King Ouest — Sherbrooke 569-9641 C-57678 Nous vendons souffleuses à neige

LES ENTREPRISES LOIRE LTEE NOMBREUX LOTS BOISES A VENDRE Zones résidentielles et commerciales dans le quartier Est et le quartier Nord. S'adresser au : 1376, BORLASSE SHERBROOKE Tél. : 562-3744 AUSSI MAISON A VENDRE — Tél.: 562-8591 C - 58565

SALON ORTHOPEDIQUE PHARMACIE Belmont 610, King Est — 569-9251 VENTE LOCATION REPARATION CHAISES ROULANTES BEQUILLES MARCHETTES VENTE BAS ELASTIQUES Appareils et sacs pour anus et vessie Prothèses Seins artificiels Corsets pour mal de dos Ceintures pour hernie Agent distributeur de chaises roulantes Everest et Jennings. 57603

EDIFICE COMMERCIAL A VENDRE ou A LOUER à SHERBROOKE Il s'agit de l'immeuble occupé auparavant par la RTS (CHLT-TV, CHLT, CKTS) au 221, rue Dufferin, à Sherbrooke. Cet immeuble comprend 4 étages d'une superficie totale de 24,000 pi. car. Des conditions intéressantes seront faites à tout acheteur ou locataire. Réaménagement possible si les propositions sont sérieuses. Pour renseignements supplémentaires, s'adresser au DIRECTEUR GENERAL ou au TRESORIER LA TRIBUNE (1966) LTEE SHERBROOKE, P. Q. C - 57758

SNO JET au premier plan par sa technique Dépositaire autorisé MILLE (1000) KING EST INC. 1000, RUE KING EST SHERBROOKE — 567-4851 567-3101 Sonny Henderson, gérant des ventes de Sno-Jet C - 58676

Un pas de plus... vers le confort, l'élégance avec White Cross PROFESSIONAL Shoes c'est garanti ! Ajusté par les spécialistes du Roy des chausseurs, le soulier White Cross surclasse les autres, de plusieurs semelles, sur le plan réalité. Largeurs AA-B-D-E. Choudement doublé en laine de mouton avec semelles antidérapantes en corfam. Noir et brun. Deux seulement des nombreux modèles faisant partie de notre superbe collection. Toutes les teintes à la mode, dans toutes les pointures que l'on fabrique. Largeurs AA-B-C-D-E-EEE Patrice Roy Edifice Continental Sur la Plaza King-Wellington Consultez nos experts pour un ajustement parfait — vous en serez ravie ! PROFITEZ DE VOTRE CARTE CHARGEX C - 58612

Gilles BOISVERT C'EST LE MOMENT PROPICE DE REMEUBLER VOTRE SALON ! GILLES BOISVERT Nous vous mettons au défi de renouveler l'ameublement de votre salon à meilleur compte que nous vous offrons. LAMPE TAPIS PEINTURE TABLE A CAFE CHESTERFIELD STEREO TELECOULEUR FAUTEUIL INCLINABLE NOUS AVONS TOUT CE QU'IL VOUS FAUT! SURVEILLEZ NOTRE ANNONCE DANS LA TRIBUNE DE JEUDI, LE 4 NOVEMBRE MEMBRES SERVICE HONNETETE INTEGRITE La Corporation des Marchands de Meubles du Québec LES SPECIALISTES EN AMEUBLEMENT Gilles Boisvert SERVICE IMPECCABLE SATISFACTION GARANTIE Meubles Accessoires électriques - TV Télécouleurs — Stéréos 303, King Ouest (voisin du bureau de Poste) 563-4743 C - 58365

34 maires et 104 conseillers réélus

Drummondville-Sud: Me Roger Parenteau réélu à la mairie

(ALR) — Il y aura élection à seulement deux sièges de conseillers municipaux à Drummondville-Sud lors du scrutin de dimanche.

Le maire sortant de charge, Me Roger Parenteau, de même que les conseillers qui terminaient leurs mandats ont été réélus par acclamation, soit MM. Marcel Bonin, Henri Montminy et Clément L. Boisvert. La lutte se fera au siège No 3 et au siège No 4.

Au siège No 3, M. Armand Leroux sera opposé à M. Roger Demers, deux nouveaux venus sur la scène municipale. Le conseiller sortant à ce siège, M. Euclide Laforce, n'a pas sollicité un nouveau mandat. Au siège No 4 le conseiller en place, M. Edgar René, sera opposé à M. Yvon Desrosiers.

La population décidera

Pour sa part, le maire réélu par acclamation, Me Roger Parenteau a déclaré qu'en ce qui a trait au projet d'annexion possible de Drummondville-Sud à sa ville-soeur Drummondville, ce sera la population qui aura à décider.

Seulement trois postes en jeu près de Drummondville

DRUMMONDVILLE, (ALR). — Les électeurs auront à se présenter aux urnes afin d'élire deux maires et un conseiller dans les municipalités avoisinantes de Drummondville.

Les municipalités de Notre-Dame-du-Bon-Conseil (paroisse) et de Wickham (village) auront à se choisir un maire tandis que les électeurs de St-Nicéphore se rendront aux urnes pour le choix d'un conseiller municipal. Dans toutes les autres municipalités, les conseillers ou maires sortant de charge ont été réélus par acclamation ou ont été remplacés sans opposition.

Notre-Dame-du-Bon-Conseil (paroisse)

Le maire sortant de charge de la paroisse Notre-Dame-du-Bon-Conseil, M. Clément Blanchette, sera opposé à Léo-Paul Traversy. Les trois conseillers sortants ont été réélus par acclamation: MM. Jean-Louis Laplante, Armand Biron et Lucien Pinard.

Wickham (Village)

Il y aura élection à la mairie alors que selon les nouvelles lois électorales, les municipalités contiguës peuvent recevoir des candidatures du Village ou de la Paroisse. Ainsi le maire sortant, M. Dominique Leblanc (Village) sera opposé à M. Omer Blanchard, de la Paroisse. MM. Robert Capistrand et Maurice Deneault ont été réélus par acclamation. M. Gratien Houle (Paroisse) a été élu par acclamation au siège de M. Oscar Taillon, démissionnaire.

St-Nicéphore

A St-Nicéphore, la lutte se fera au siège no 1 entre M. Clément Yergeau et M. Jean-Guy Fortier. Ont été réélus: le maire Roger Traversy, Gérard Niquette et Eddy Codère.

St-Majorique

Ont été réélus: le maire Paul-Emile Desrosiers, MM. Jean-Yves Joyal, Gérard Desrosiers, Léo Janalle.

St-Germain (Paroisse)

M. Jean-Paul Leclerc a remplacé Jules Mc Lure à la mairie et MM. Alfred Bourgeault, Florien Marcoux et Simon Houle: réélus.

St-Germain (Village)

Le maire Gérard Bergeron a été réélu de même que MM. Philippe Beaulieu et Harris Beaunoyer. M. Jacques Boisclair a remplacé le conseiller sortant Lucien Houle.

Grantham-Ouest

Le maire et les trois conseillers sortants ont été réélus. Il s'agit dans l'ordre de MM. Robert Cusson, Roch Hébert, Julien-Auguste Lemire et Bernard Duchesne.

Wickham (Paroisse)

Le maire Gérard Boire a été réélu par acclamation pour un 12e mandat de même que les conseillers: MM. Léo Ménard, Raoul St-Onge et Julien Rajotte.

St-Lucien

Le maire et les trois conseillers ont été réélus: dans l'ordre MM. Arthur Provencher, Roland Fontaine, Emile Provencher et Gratien Lebeau.

Notre-Dame-du-Bon-Conseil (Village)

Le maire Paul-Emile Cloutier a été réélu de même que les conseillers sortants Martin Boisvert et Gérard Valois. M. André Foucault remplace M. Réal Benoit au siège no 3.

L'Avenir (Village)

Le maire et les trois conseillers sortants ont été réélus, soit MM. Léo Côté, Gilles Manseau, Germain Laprade et Fernand Boisvert.

L'Avenir (Paroisse)

Un nouveau maire a été élu par acclamation dans cette municipalité. Il s'agit de M. Jean-Louis Charpentier qui remplace M. Herménégilde Côté, démissionnaire. Les conseillers Clément Marcotte et Rosaire Poirier ont été réélus tandis que M. Redmond Gallagher remplace M. Jean-Louis Charpentier comme conseiller municipal.

Wendover-Simpson

Le maire et deux conseillers sortants ont été réélus: MM. Rodolphe Désilet, Armand Roy et Fridolin Allie et M. Paul-Emile Vadnais remplace M. André Généreux au siège no 5.

St-Cyrille (Village)

Le maire Edouard St-Cyr et un conseiller sortant M. Lore Boisvert ont été réélus. M. Hilarion Lemire remplace M. Jean-Louis Boisvert et M. Jean-Marie Laforest remplace M. Barthélémi Page.

Cinq maires réélus et élections dans 7 municipalités près de Sherbrooke

SHERBROOKE — Cinq maires ont été réélus et des élections à la mairie auront lieu dans sept municipalités alors que 14 candidats se feront la lutte. Aucun nouveau maire n'a été élu, lors des mises en nomination dans les 14 municipalités de la région immédiate de Srerbrooke.

Par ailleurs, à l'échevinage, 10 nouveaux échevins ont été élus, 13 ont été réélus et il y aura des élections à 25 postes alors que 56 candidats se feront la lutte.

Bromptonville

Le maire de Bromptonville, M. Dorilas Gagnon a été réélu. Quant à l'échevinage au poste no 1, M. Louis St-Pierre a été élu; au poste no 2, Wilfrid St-Pierre a été réélu; au poste no 3, Raoul St-Cyr a été réélu, au poste no 4, Jean-Paul Tremblay a été réélu et au poste no 6, Bertrand Turgeon a été réélu. Il y aura des élections le 7 novembre, au gymnase du collège, pour le siège no 5 alors que MM. Léonard Lemire et Gérard Beaudette se feront la lutte.

East Angus

A East Angus, il y aura des élections à tous les postes et il n'y a aucun changement quant aux candidats prévus.

A la mairie: Alphonse Godbout et Hervé Maltais; au siège no 1 nord: Roger Couture et Hormidas Lepitre; au siège no 2 Nord: Bertrand Dugal et Marcel Roberge; au siège no 3 centre: Arthur Bibeau et Roland Boutin; au siège no 4 centre: Robert Fournier et André Giguère; au siège no 5 sud: Ralph Francis et Murray Labonté; au siège no 6 sud: Edger Gauley et Simon Lagueux. Les élections auront lieu le 7 novembre.

Windsor

M. Irenée Pellerin a été élu échevin au siège no 5 alors que M. J.-Léon St-Laurent a été réélu au siège no 6.

Il y aura élections le 7 novembre, à tous les autres postes. A la mairie, M. Hormidas Fredette fera la lutte à Marcel Noël alors que les candidats à l'échevinage seront: au siège no 1: Bruno Lavoie, Adrien Péloquin et Charles Richer; au siège no 2: Aubert Léveillé et Roland Riendeau; no 3: Mme Micheline Boivin, Charles Ferland, Roger Longpré et Léo Simoneau; au siège no 4: Gilles Abran et Bernard St-Martin.

Fleurimont

A Fleurimont, il y aura des élections à la mairie ainsi qu'à trois postes d'échevinage, le 7 novembre.

Les candidats à la mairie sont MM. Julien Ducharme et Marcel Gagné. A l'échevinage, il y a au poste no 1: Gérard Letarte et Clément Jacques; au poste no 3: Arthur Loutier et Sylva Duplessis; au poste no 4: Maurice Harpin et Marcel Blais.

Rock Forest

Quant aux élections de Rock Forest, il n'y aura pas de candidats surprise.

Les candidats aux élections du sept novembre seront: à la mairie: Albéric Dussault et Carlo Fabi; au siège no 1: Maurice Boulanger et Maurice Couture; au siège no 2: Fernand Lambert et Léonard Martin; au siège no 3: Israël Fréchette et Laurent Boudreau.

St-Hilaire-de-Dorset

M. Armand Létourneau a été réélu maire de St-Hilaire-de-Dorset.

Au siège no 4, M. Léo Couture a été réélu ainsi que M. Gérard Blanchette au siège no 5. Quant au siège no 6, M. Joseph Blanchette a été élu. M. Raymond Lamontagne est secrétaire-trésorier.

St-Claude

Il y aura élection à St-Claude, à la mairie, entre MM. Eddy Hamel et Raymond St-Pierre ainsi qu'au siège no 6

(Voir MAIRES, p. 10, col. 1)

Frontenac: mises en nomination dans 27 municipalités

LAC-MEGANTIC, (GD) — Il y a eu des mises en nomination dans 27 des 29 municipalités du comté de Frontenac hier. Il y aura entre autres une dame sur les rangs aux élections de dimanche prochain, ce qui est un fait rare dans ce comté.

De plus, mentionnons que M. Ernest Martin, qui siège au conseil de Marsboro depuis 35 ans, a été réélu maire de cette municipalité.

Frontenac

A la mairie, deux candidats sont en lice, MM. Gilles Poisson et Louis Therrien. Le maire sortant de charge, M. Henri-Louis Bilodeau, n'a pas demandé, pour des raisons de santé, le renouvellement de son mandat.

L'échevin J.-Benoît Bilodeau a été réélu au siège no 5. M. Joseph Vallée a été élu au siège no 6. Il succède à M. Gilles Poisson, candidat à la mairie. Il y aura élection au siège no 4 entre MM. Armand Rancourt, échevin sortant de charge, et Raoul Cloutier.

Nantes

A la mairie, MM. Gaston Bouchard et Emilien Bureau s'affronteront. Le maire sortant de charge, M. Fernand Grenier, n'a pas brigué les suffrages pour des raisons de santé.

L'échevin Paul-Eugène Breton a été réélu au siège no 1. M. Réal Couture a été élu au siège no 3, en remplacement de M. Victorin Lapierre, sortant de charge. Il y aura élection au siège no 2 détenu précédemment par M. Fernand Poirier entre MM. Henri-Louis Brochu et Laurier Ferland.

Val Racine

Le maire Bertrand Boulet a été réélu pour un deuxième mandat.

Les conseillers sortants, Bertrand Guay, Bernardin Blouin et Gérard Brodeur ont été réélus aux sièges nos 1, 2 et 3.

Notre-Dame des Bois

Le maire Joseph Lambert a été réélu pour un autre mandat.

L'échevin Zéphir Lambert a fait l'objet d'une réélection au siège no 5 tout comme son collègue du siège no 6, M. Laurent Gaudreau. Quant à M. Roland Saint-James, il succède à M. Gaston Brault, conseiller sortant, au siège no 4.

Woburn

Le maire J.-Alfred Fontaine a été réélu pour un deuxième mandat.

L'échevin Albert Poulin a été réélu au siège no 6. Il y aura élection au siège no 4 où M. Victor Compagna fera la lutte à l'échevin sortant Julien Chouinard et au siège no 5 où M. Marc Gaulin sera opposé au conseiller sortant Henri-Louis Chouinard.

Marsboro

Le maire Ernest Martin a été réélu pour un septième mandat. M. Martin avait, avant d'être élu à la mairie, été échevin pendant 23 années consécutives de sorte qu'il siège à la table du conseil depuis 35 années de suite.

M. Sébastien Leclerc a été réélu au siège no 5 tandis que M. Laurent Martin succède à M. Wilfrid Couette au siège no 1 et que M. Charles-A. Girard a été élu en remplacement de M. Ulric Turcotte au siège no 3.

Lac-Drolet

Le Dr Venant Rodrigue a été réélu à la mairie pour un troisième mandat.

Les conseillers Gilles Quirion, Origène Therrien et Bernardin Therrien ont été réélus à leur siège respectif.

Stornoway

Le maire Fernand Breton a été réélu pour un troisième mandat.

Les échevins Lucien Mercier et George Hornblower ont été réélus aux sièges nos 5 et 6. M. Gabriel Bouffard a été élu au siège no 4 en remplacement de M. Léodor Carrier.

Ste-Cécile

Le maire Léo Rodrigue a été réélu pour un autre terme.

L'échevin Laurent Lacasse a été réélu au siège no 6 tout comme ses collègues des sièges nos 4 et 5, les échevins Jacques Lacroix et Fernand Isabel.

La Guadeloupe

Deux beaux-frères, MM. Georges-E. Quirion et Jean-Eudes Bilodeau, seront candidats à la mairie de cette municipalité. Ils tenteront de s'approprier le siège détenu précédemment par M. Emilien Hallée qui ne sera pas sur les rangs.

L'échevin Réal Roy a été réélu au siège no 6 tandis que Mme Gervaise Lafontaine fera la lutte au conseiller sortant Marcel Boivin, au siège no 4, et que M. Bernardin Robert affrontera l'échevin sortant Paul Poulin au siège no 5.

St-Evariste

Le maire Aurélien Lachance a été réélu sans opposition pour un quatrième mandat.

L'échevin Maurice Boutin a été réélu pour un troisième terme au siège no 4 tandis que les échevins Bruno Dubord et Raynald Lessard étaient réélus eux aussi pour un troisième mandat aux sièges nos 5 et 6.

Milan

Le maire Robert Lessard a été réélu pour un quatrième mandat.

L'échevin Duncan McLeod a été réélu au siège no 3 tandis que les échevins Léopold Morin et Joseph Breton étaient réélus aux sièges nos 4 et 5.

Gayhurst Sud-est

Le maire Georges Rodrigue a été réélu pour un deuxième mandat.

M. Berchmans Pépin a été élu au siège no 1 en remplacement de M. Gérard Godbout tandis que MM. Gérard Beaudoin et Hermann Faucher ont été réélus aux sièges nos 2 et 3.

Dix-huit candidats en lice à Thetford Mines

THETFORD MINES, (MD) — Avec la réélection par acclamation de M. Roch Perreault, un grand total de dix-huit candidats se disputeront le siège de maire et les sept autres fauteuils d'échevin au scrutin municipal du 7 novembre à Thetford Mines.

Tel est le bilan de la mise en candidature tenue, hier, à l'hôtel de ville de Thetford Mines. Cet appel nominal fut marqué d'une seule surprise, soit la candidature de dernière heure de M. Clément Dussault au siège numéro deux du quartier numéro trois. M. Dussault, un chauffeur de camion, se présentera devant l'électorat pour faire la lutte à MM. Gérard Samson et Lionel Lessard. Ce sera le seul siège à l'échevinage qui mettra aux prises trois candidats.

En se rendant aux urnes dimanche prochain, les citoyens de Thetford Mines auront à choisir entre trois candidats pour s'élire un maire. Ils auront à se prononcer entre MM. Louis-Philippe Boucher, maire sortant de charge, Fernand Sylvain et René Lafleur.

Au siège numéro un du quartier numéro un, la lutte se fera entre MM. Denis Rousseau et Ghislain Arguin. L'électorat aura à choisir entre MM. Léo Grenier et Maurice Côté au siège numéro deux du même quartier.

La bataille est engagée entre MM. Ulric Bourgault et Louis Jolicoeur au siège numéro deux du quartier numéro deux.

M. Paul Martineau, échevin sortant de charge au siège numéro deux du quartier numéro quatre, se présente cette fois au siège numéro un du quartier numéro trois. Il recevra de l'opposition de la part de M. Jean Carrier. MM. Gérard Samson, Lionel Lessard et Clément Dussault postuleront le siège numéro deux du quartier numéro trois.

MM. Gérard Clavet et Maurice Donovan brigueront les suffrages au siège numéro un du quartier numéro quatre. Finalement, le siège numéro deux du même quartier opposera M. Lauréat Jacques à M. Réal Lessard.

Outre M. Roch Perreault, cinq échevins d'expérience reviennent sur les rangs. Ce sont MM. Ulric Bourgault, Denis Rousseau, Gérard Samson, Gérard Clavet et Paul Martineau. Deux échevins ont par ailleurs décidé d'abandonner la politique municipale. M. Mandel Lessard, titulaire du siège numéro un du quartier numéro trois, et M. Paul Giguère, détenteur du fauteuil numéro deux du quartier numéro un, ne solliciteront pas de renouvellement de mandat.

Parti Civique

Le nouveau Parti Civique a fait son apparition cette année sur la scène municipale à Thetford Mines. Six candidats brigueront les suffrages sous la bannière de cette formation politique municipale. Il s'agit de MM. Ghislain Arguin, Léo Grenier, Louis Jolicoeur, Réal Lessard, Paul Martineau et Gérard Clavet. Tous les autres candidats, y compris ceux à la mairie, se présentent sous l'étiquette indépendante. Le Parti Civique n'a délégué aucun candidat à la mairie, mais il accorde son support à M. Louis-Philippe Boucher.

Rappelons qu'un grand total de 12,150 électeurs seront éligibles à se rendre aux urnes dimanche prochain. Les bureaux de votation seront ouverts de 9 heures à 18 heures.

Quatre candidats à un seul siège d'échevin à Coaticook: le maire Vaillancourt réélu

COATICOOK, (RR) — L'intérêt qu'a démontré une grande partie de la population de Coaticook pour la chose publique à la suite de la proclamation d'élections en bloc dans cette municipalité, il y a quelque temps, n'a pas connu de baisse hier, lors de la dernière journée de mise en nomination et c'est devant une salle comble que les derniers arrivants ont déposé leur bulletin.

En effet, seuls le fauteuil du maire, qui appartient à Georges Vaillancourt de même que 3 des 7 sièges à l'échevinage ont été octroyés sans lutte, et, le siège le plus contesté est sans contredit le siège numéro 2, jusque-là occupé par le conseiller sortant Rémi Roy, qui maintenant est revendiqué par quatre candidats.

Les trois sièges où les candidats l'ont été par acclamation, sont le siège numéro 4, où le conseiller sortant Ernest Lafaille a été réélu par acclamation, le siège numéro 3 où un nouveau venu, M. Norman Viens, n'a pas reçu d'opposition, ainsi que le siège surprise des présentes élections, le numéro 7 où M. Denis Dupuis s'est retrouvé sans opposition par suite de la décision du conseiller Massé de demander un renouvellement de mandat cette fois au siège numéro 6, anciennement occupé par M. Emile Provencher qui avait déjà annoncé qu'il n'y reviendrait pas.

Les sièges qui font les frais des élections dimanche prochain, sont les suivants:

Siège numéro 1: Henri Thibault et Fernand Comptois deux nouvelles figures, le conseiller Yvon Lemieux n'ant pas posé sa candidature.

Siège numéro 2: J. Rémi Roy, conseiller sortant, Réal Bouchard une nouvelle figure et Wilbrod Labbé et Léger Cameron, qui ont déjà tous deux siégés au conseil.

Siège numéro 5: Léonard Akhurst, conseiller sortant et André Bourgault, un nouveau venu, membre de l'équipe de citoyens.

Siège numéro 6: Jean-Marie Roy, nouveau venu sur la scène et membre de l'équipe, ainsi que le conseiller Henri Massé, sortant au siège numéro 7.

A l'issue du temps alloué pour la mise en candidature et la proclamation par le président d'élection, M. Louis Jacques Laflamme, le maire Vaillancourt a tenu à adresser la parole et a invité les nouveaux élus ainsi que les candidats à adresser quelques mots aux personnes présentes.

Georges Vaillancourt

M. Vaillancourt, a d'abord remercié les contribuables qui lui ont fait confiance en lui accordant un autre mandat sans lutte et s'est dit tout disposé à continuer à travailler pour le bien de la ville de Coaticook avec autant de dévouement que lors du terme qui se termine.

M. Vaillancourt a également félicité les conseillers élus par acclamation, s'est dit prêt à travailler avec ceux que l'électorat lui déléguera, ajoutant que ceux qui ont posé leur candidature sont tous de bons hommes, sincères et qui travailleront à faire prospérer la ville de Coaticook.

Ernest Lafaille

Pour sa part, le conseiller Ernest Lafaille réélu pour la deuxième fois par acclamation a remercié la population de la confiance qu'elle lui fait et de l'expérience acquise au cours du premier terme, ajoutant qu'il travaillera comme par le passé pour le bien général.

Normand Viens

M. Normand Viens, élu par acclamation au siège numéro 2 et prenant la relève du conseiller sortant Léonide Sage, a pour sa part voulu mettre l'accent sur son éligibilité au conseil, en faisant remarquer qu'il existait des personnes à l'esprit frustré et inquiètes du fait qu'il détenait des assurances avec la ville de Coaticook.

M. Viens a fait remarquer que les assurances qu'il possède seront remises à la ville pour que celle-ci les distribue aux autres courtiers ajoutant que "des sentiments d'amour devraient être inculqués dans le coeur de certains afin de dissoudre les ferments de haine qui s'y trouvent".

Denis Dupuis

M. Denis Dupuis, pour sa part s'est dit très surpris de voir que le conseiller Massé avait reculé au dernier moment et avait refusé de lui faire la lutte. "Je n'ai jamais partagé ses opinions et sa manière de travailler de dire M. Dupuis et j'invite la population à voter pour le groupe sans animosité pour aucun candidat. En terminant, M. Dupuis a lancé une invitation à tous ses concitoyens à voter en faveur de Jean-Marie Roy qui sera opposé à M. Massé.

Henri Massé

En réponse à la sortie de M. Dupuis, le conseiller sortant Henri Massé a tenu à signaler qu'il savait pertinemment bien qu'en ne s'opposant pas à M. Dupuis, "il va sûrement subsister des doutes dans l'esprit des gens que je suis peureux. En réalité, d'ajouter M. Massé je lui ai fait un cadeau, il est le meilleur homme de la nouvelle équipe".

Jean-Marie Roy

M. Jean-Marie Roy, qui pour sa part sollicite un mandat au siège numéro 6, a été très bref dans son allocution, en se déclarant tout à fait disposé à faire la lutte à M. Massé. "Je n'ai peut être pas la verve de M. Massé, ni non plus l'expérience de M. Dupuis mais d'ajouter M. Roy, "la lutte n'en sera pas moins acharnée".

M. Réal Bouchard

Pour sa part M. Réal Bouchard, qui devra affronter trois adversaires, dont deux ayant déjà siégé au conseil il y a quelques années, s'est dit d'avis qu'il fallait "éliminer le bois mort et sortir les bouffons du conseil" ajoutant qu'il pourrait bien retourner 20 ans en arrière pour en parler mais qu'il préférait s'en tenir au présent.

M. J.-Rémi Roy

Le conseiller Roy, sortant de charge au siège numéro 2, a demandé à M. Bouchard si s'est lui qu'il prenait pour un bouffon ajoutant que la population "l'avait vu agir au conseil, et qu'on n'avait qu'à faire le tour des parcs de la ville pour se rendre compte du progrès réalisé au cours des dernières années. En terminant, le conseiller Roy a rappelé à la population qu'il a acquis une certaine expérience principalement en organisation Loisirs".

André Bourgault

M. André Bourgault, qui en est à sa seconde tentative au conseil de Coaticook, a déclaré qu'il avait beaucoup réfléchi avant de céder aux demandes d'un groupe de citoyens pour qu'il se présente. "J'ai réalisé que le milieu ouvrier représente à peu près 70% de la population de Coaticook et qu'il a une bonne expérience à mettre au service des ouvriers" ajoutant "Je ne me présente pas contre l'élément anglophone, j'ai simplement choisi ce siège plutôt qu'un autre; les anglophones peuvent tout aussi bien briguer les suffrages à n'importe quel autre siège.

Henri Thibault

M. Henri Thibault, qui a posé sa candidature sur le siège numéro 1, que l'on se plaît à nommer le siège du Nord, a déclaré que la ville n'est pas divisée en quartiers et que par conséquent chacun peut y tenter sa chance, "J'ai demeuré à St-Marc durant 33 ans et je me suis toujours considéré un citoyen de Coaticook à part entière". M. Thibault ajoute qu'il a fait partie de plusieurs organismes et que sa principale qualité est d'être présent.

Fernand Comptois

Pour sa part, M. Fernand Comptois a tenu à remercier ceux qui avaient voulu signer son bulletin de présentation, en assurant la population que si elle choisissait de l'élire au siège numéro 1, il "travaillera avec sincérité et se contentera d'essayer de faire son travail le mieux possible".

Wilbrod Labbé

M. Wilbrod Labbé, qui a joué un peu le rôle de candidat surprise lors de la mise en nomination ayant annoncé sa candidature à un groupe restreint de personnes avant la journée d'hier a simplement fait remarquer qu'il avait décidé de poser sa candidature, après "avoir lu dans le journal "qu'ils sortaient une "gang" du conseil pour en entrer une autre", indiquant bien clairement qu'il n'avait d'affiliation avec aucun groupe.

Léonide Sage

Le conseiller sortant Léonide Sage, qui occupait le fauteuil numéro 3 depuis 9 ans et qui a attendu à 2.00 heures hier pour dire officiellement qu'il ne revenait pas sur les rangs, a invité les candidats qui formeront le prochain conseil à continuer d'administrer la ville de manière saine ajoutant "Continuez comme c'est parti et dans quelques années la ville de Coaticook sera enviée par plusieurs autres".

Mise en nomination dans sept municipalités près de Magog

MAGOG, (RLC) — Dans le cadre des élections municipales qui auront lieu dimanche prochain, sept municipalités de la région ont ouvert des sièges à la mise en nomination hier après-midi.

Canton de Magog

Pour le Canton de Magog, les quatre postes ouverts ont été comblés par les anciens mandataires. M. Edgar Bournival assumera la charge de maire pour son huitième mandat, M. Roger Renault remplira les fonctions de conseiller au siège no 1 pour un sixième terme, M. Fernand Lacasse au siège no 4 pour un dixième terme et M. Léopold Viens, au siège no 6 pour un cinquième terme.

Ayer's Cliff

Pour la municipalité d'Ayer's Cliff, M. Gordon N. Booth a été élu maire par acclamation, M. Jean-Paul Verpaelst au siège 2 par acclamation, M. Ernest E. Whepple élu au siège 5 par acclamation. Le seul poste contesté est le siège 6 où MM. Yvan Wood et Normand Wintle s'affronteront.

Austin

Pour le village d'Austin, deux postes étaient ouverts et chacun devra passer par les élections la semaine prochaine. MM. Gilles Maille et Grayson Westover s'affronteront au siège 2 tandis que MM. Réginal Dingman et Jacques Gauthier se disputeront le siège 6.

Eastman

Deux postes étaient aussi ouverts à Eastman et les deux personnages ont été élus par acclamation. Il s'agit de M. Nil Ewens au siège quatre et de M. Fernand Laramé au siège six.

Ste-Catherine de Katevale

En ce qui regarde Ste-Catherine de Katevale, quatre postes étaient ouverts, deux sont contestés; il s'agit du siège de maire, entre MM. Roméo Bélanger, maire sortant, et Dona Boisvert; le siège trois sera disputé entre MM. Roland Rancourt et Sylvio Quirion. M. Michel Pothier a été élu au siège un par acclamation, tandis que M. Adrien Veilleux était réélu au siège deux.

Omerville

En ce qui concerne Omerville M. Rosario Raymond, devra faire face à deux adversaires pour la mairie, il s'agit de MM. Norbert Pépin et Adrien Morin. Au siège un, M. Rosaire Daigle affrontera M. Laurier Provost et au siège trois, trois adversaires se feront face; MM. Henry Roy, Pierre Millette et Ph. Roger Lamontagne. En ce qui concerne le siège cinq, M. Claude de Couture a été élu par acclamation.

Est-il encore possible de manifester sans violence?

Depuis la manifestation de vendredi soir qui a dégénéré en l'un des plus violents affrontements entre citoyens et policiers à Montréal, les commentaires n'ont cessé de se faire entendre.

D'une part, les accusations de brutalité à l'endroit des policiers, de provocation à l'endroit du maire Jean Drapeau, et d'autre part, les accusations à l'endroit des chefs syndicaux qui avaient organisé la manifestation.

Dans les reportages publiés par les journaux samedi et dimanche, on comptait beaucoup plus de témoignages contre les policiers qu'en leur faveur, mais cela s'explique en partie par le fait que les policiers ne sont pas autorisés individuellement à faire des déclarations publiques.

Dans un bilan préliminaire qui n'est pas encore officiel, on mentionne le chiffre de 160 blessés au cours de la soirée, soit environ 80 policiers et 80 manifestants. Une femme a aussi perdu la vie : elle n'aurait pas été frappée, mais elle aurait plutôt été pressée entre manifestants et policiers et elle aurait succombé à une crise d'asthme. Quant aux dommages matériels de toutes sortes, on les estime globalement à un demi million de dollars.

Bien sûr, faire le partage des responsabilités dans une telle manifestation qui impliquait d'une part entre 8,000 et 15,000 manifestants et d'autre part environ 2,000 policiers n'est pas chose facile, pour ne pas dire impossible.

Au départ, il existe un principe de base, un droit des citoyens à manifester paisiblement dans la rue. Ce droit est un des éléments fondamentaux de la démocratie. Les citoyens ou des groupes de citoyens y ont habituellement recours pour attirer l'attention ou sensibiliser l'opinion publique sur un problème particulier ou un ensemble de problèmes.

Dans le cas précis de vendredi soir, les trois principales centrales syndicales du Québec, la CSN, la FTQ et la CEQ, avaient organisé une manifestation pour protester contre l'attitude des propriétaires du journal La Presse qui, en juillet dernier, avaient mis à pied par lock out environ 350 employés de leur service de production et qui, plus récemment encore, avaient décidé de fermer leurs portes pour une période indéfinie en invoquant la violence dans le conflit.

A la suite de la décision des centrales syndicales de tenir une manifestation, la ville de Montréal a promulgué un règlement municipal interdisant toute manifestation dans un certain quadrilatère du centre-ville, quadrilatère dans lequel se trouvent l'édifice de La Presse et plusieurs édifices importants tels l'hôtel de ville, le palais de justice et diverses institutions financières.

Un règlement identique anti-manifestation promulgué par la ville de Montréal a déjà été déclaré nul et ultra vires par la Cour supérieure du Québec. L'affaire a déjà été portée devant la Cour d'appel du Québec qui ne s'est pas encore prononcée sur le sujet.

Devant le rappel de ce règlement, les centrales syndicales ont alors décidé de donner un double but à leur manifestation : en plus de donner leur appui aux employés de La Presse, les manifestants voulaient aussi protester contre le fameux règlement du maire Jean Drapeau.

Que serait-il arrivé si ce règlement n'avait pas

ēditorial

été promulgué ? La réponse n'est pas facile, car elle ne s'appuie que sur des hypothèses, mais il est probable que le climat de la manifestation de vendredi soir aurait été beaucoup plus serein au départ. Le règlement municipal anti-manifestation s'allie difficilement avec l'exercice des libertés civiles fondamentales des citoyens, ce que la Cour supérieure du Québec a d'ailleurs déjà admis.

Donc, on peut présumer que le règlement anti-manifestation a pu servir à jeter de l'huile sur le feu, à exciter davantage des manifestants sur qui bien souvent personne n'a aucun contrôle.

Ce qui amène à parler des incidents précis de vendredi soir et des accusations de brutalité policière. L'expérience des dernières années au Québec a prouvé qu'au sein de la plupart des groupes de manifestants, dont la majorité est presque toujours de bonne foi et agit au nom de principes importants et fondamentaux, il se glisse des individus de toutes sortes, des activistes qui ne cherchent qu'à provoquer la violence et à détruire l'ordre de la société, ce qui a pour effet de réduire la crédibilité de la majorité des manifestants.

Même le bouillant syndicaliste Michel Chartrand a dénoncé ces activistes lors d'une récente manifestation en faveur de la langue française à laquelle il prenait part de façon très active.

Or, vendredi soir, les images de violence montrées à la télévision indiquaient que des manifestants étaient armés de bâtons et de pierres, ce qui indique que ces gens n'avaient sans doute pas au départ des intentions pacifiques. Dans l'affrontement qui a suivi l'arrivée des manifestants devant les barricades du centre-ville de Montréal, des coups ont été échangés, des pierres ont été lancées, des manifestants et des policiers ont été blessés.

Que de part et d'autre des gens aient perdu la tête, cela semble évident. Que des personnes qui manifestaient avec des intentions absolument pacifiques aient été bousculées et frappées par des policiers, cela ne fait pas de doute. Mais dans une telle pagaille, est-il possible aux policiers qui parfois se retrouvent à deux ou trois devant 10, 15 ou 20 personnes à demi-hystériques de vérifier si une personne en particulier a ou non lancé des pierres, a ou non frappé un autre policier ?

Des témoins ont vu des enfants de 14 ou 15 ans lancer des pierres aux policiers. Comment ceux-ci doivent-ils réagir ?

Il n'est pas question ici de donner l'absolution totale aux policiers, mais il ne faut pas leur imputer tous les torts non plus. Quand on tente de déterminer les responsabilités, on constate que la tâche est fort complexe.

Ce qui est certain toutefois peut se résumer en deux points principaux : les gens ont le droit absolu de manifester . . . et par ailleurs la plupart des manifestations tenues à Montréal depuis deux ans ont dégénéré à la violence, une violence qui n'a certes pas sa place dans un pays qui se prétend civilisé.

Comment ne pas brimer les droits des citoyens, leur droit à manifester, à exprimer leur désaccord, leur opinion, tout en prévenant la répétition des soirées comme celle de vendredi à Montréal ?

La conciliation de ces deux objectifs est-elle encore possible ?

Alain GUILBERT

L'Opinion des LECTEURS

Non pratiquants vs mariage

Il y a de plus en plus de couples de fiancés qui se considèrent comme catholiques mais qui ne sont plus pratiquants, qui sans être contre la religion la mettent de côté dans leur vie de tous les jours et aussi du dimanche.

Pourtant, la très grande majorité de ces couples non-pratiquants, lorsqu'est venu le temps de se marier viennent quand même à l'église. Même s'ils ne sont plus pratiquants, la plupart se disent encore croyants, affirment qu'ils croient encore en Dieu, qu'ils croient au sacrement de mariage, qu'ils ne se sentiraient pas mariés s'ils se mariaient civilement.

La plupart de ces couples sont sincères quand ils viennent à l'église pour se marier, mais est-ce qu'ils savent vraiment ce qu'ils font lorsqu'ils demandent à un prêtre de bénir leur union? Beaucoup disent qu'ils croient au sacrement de mariage et qu'il n'ont pas confiance au mariage civil. Pourquoi ? souvent à cause des préjugés. Trop souvent, on a entendu dire que le mariage civil, ça revenait au même que "s'accotter", que ceux qui se mariaient civilement, c'est parce qu'ils avaient l'intention de divorcer et que leur amour n'est pas durable.

Pourtant, le mariage civil, c'est quelque chose de sérieux. Ce n'est pas un sacrement, mais c'est un engagement qu'on n'a pas plus le droit de briser qu'un engagement pris dans une église, devant un prêtre. Les fiancés qui se marient civilement posent un geste qui est pour eux aussi important que ceux qui se marient religieusement : ils ont droit autant à notre respect et le geste qu'ils posent ne peut être considéré comme manquant de sérieux.

Plusieurs couples non-pratiquants désirent être logiques et sincères avec eux-mêmes et aimeraient se marier civilement mais il y a toujours le papa ou la maman qui trouve que ça serait un scandale dans la famille, que ça n'a pas de bon sens, que les voisins vont parler et qui font alors des pressions sur leurs enfants. Ils veulent que ceux-ci, même s'ils ne pratiquent pas leur religion et peut-être ne sont même pas croyants, aillent se présenter devant le prêtre. Ces parents n'ont pas le droit de pousser leur fils ou leur fille à poser un tel geste.

De tels cas arrivent assez souvent pour qu'il vaille la peine d'en parler et de demander aux couples désirant se marier d'agir conformément à leurs convictions de tous les jours et de demander aux parents de comprendre que la religion, c'est quelque chose de libre et qu'on ne peut pas forcer des adultes à poser des gestes qui ne correspondent pas à leurs convictions profondes.

FERNAND NOEL, prêtre
Victoriaville

Des élections municipales auront lieu dans quelques jours dans certaines municipalités. Au cours des jours qui précèdent les élections, La Tribune ne publie pas de lettres de lecteurs dans la chronique habituelle pour appuyer un candidat ou un programme, tout aussi bien que pour condamner un candidat ou un programme. Ces lettres constituent de la propagande électorale. La même politique s'applique pour les élections provinciales et fédérales. A. G.

Non au baseball à Sherbrooke

Sherbrooke, le 26 octobre 1971.

M. Denis Messier,
Section sportive,

Le "sportif" Jean-Paul Thibault nous invite à "faire connaitre notre opinion franche sur le baseball "AA"; alors j'en profite; personnellement je n'en veux pas à Sherbrooke de ce baseball; je n'irai plus m'asseoir et regarder PASSIVEMENT une partie de ce "fameux" club AA formé de joueurs presque exclusivement étrangers de calibre moyen; j'accepte bien de regarder jouer les Expos, mais pas du AA, ce n'est pas la même chose. Je préfère de beaucoup en jouer moi-même. Je suis un sportif qui pratique des sports et non un "sportif" qui regarde d'autres jouer ou qui discute de sport; ce dernier genre de sport ce n'est pas fatigant. Il y a une dizaine d'années, j'ai joué plusieurs saisons dans du baseball mineur et j'en ai conservé un excellent souvenir. Il y a un an, j'ai participé à une saison de balle-molle ici à Sherbrooke. Je ne veux pas voir ce club AA dans NOTRE stade. Je demande à la Cité, par son Service des sports, d'aider à former une ligue de baseball où les SHERBROOKOIS de 18-40 ans qui le désirent puissent JOUER de ce sport merveilleux pour l'été prochain. Il existe bien 3 ou 4 ligues de balle-molle bien actives à chaque été; pourquoi pas du baseball? C'est un sport assez différent et je le sais par expérience.

Dans La Tribune du 25 octobre, M. Thibault, vous vous exprimez avec une naïveté facile:

"Sherbrooke deviendra une ville réellement morte..." Ce club AA est sans doute la manne miracle!

"L'argent versé restera ici au lieu d'être canalisé vers Montréal . . . " Faites-moi rire. Je suis un bon partisan des Expos et je suis allé les voir au stade Jarry 3 fois en 3 ans, dont aucune fois cette année. Et puis l'argent versé ira peut-être en partie à ces joueurs américains, en partie à ces propriétaires américains, en partie à quelques directeurs mais je ne vous souhaite pas de profits, si . . . J'ai encore quelques petites questions salées: Pourquoi les gens de Waterbury laissent-ils partir leurs "fameux" Pirates? Après quelque temps, ne va-t-on pas nous servir de la "marchandise" de seconde qualité? Nous le savons, nous, Sherbrookois, nous avons un climat assez frais les soirs d'été pour des joueurs habitués à la chaleur de la Caroline, Floride, Californie; et c'est loin, Sherbrooke, de Boston, New York, Los Angeles.

Dans le passé, je suis allé voir très souvent les Alouettes minables pendant toute leur existence chambranlante. C'est fini; ne comptez pas sur ma présence et mon argent pour vos Pirates IMPORTES. Et je vous souhaite la plus belle malchance financière; j'espère que d'autres Sherbrookois vont faire comme moi.

D'un sportif qui fait actuellement de la course à pied,
Jacques Robidas,
Sherbrooke.

Le principe de Peter

Les exemples d'incompétence fourmillent dans notre monde de vitesse et de productivité. La soupe au poulet se mue en tarte aux cerises dans l'esprit distrait de la serveuse, le chirurgien oublie son bistouri dans l'estomac d'un patient, un directeur d'école devient spécialiste du silence et de la propreté.

Partout l'incompétence saute aux yeux, nous agace et complique l'existence. On s'y résigne la plupart du temps et, conséquemment, le mal gruge, tel un cancer dévorant, tous les paliers de la société.

Deux professeurs, MM. Hull et Peter ont collectionné de véritables documents illustrant les bévues des incompétents et ont refusé de se soumettre à une loi stupide qui nous faisait incliner la tête devant ce fléau. Ils ont colligé leurs réflexions dans un pétillant petit livre intitulé le "Principe de Peter". La lecture de ce bouquin dilate la rate tout autant qu'un savoureux Roussin et peut provoquer de salutaires réflexions pour tout chef ou tout employé d'entreprise.

Le principe s'énonce ainsi : "Dans une hiérarchie tout employé a tendance à s'élever à son niveau d'incompétence". Un corollaire précise "qu'avec le temps tout poste sera occupé par un employé incapable d'en assumer la responsabilité".

La théorie émise par Peter se vérifie quotidiennement: un employé compétent est toujours promu, dans les cadres d'une hiérarchie, à un poste plus élevé jusqu'à ce qu'il atteigne une fonction qui le dépasse, pour laquelle il est incompétent. Dès lors, il terminera ses jours à ce niveau d'incompétence ou sera permuté à un rôle parfaitement inutile et en apparence important.

Un professeur apte à travailler avec les étudiants échouera lamentablement, si par exemple on lui confie la tâche d'élaborer des programmes scolaires. Une vendeuse courtoise se révélera gérante détestable pour ses patrons et ses subalternes. Un prêtre de pastorale diocésaine pourrait faire le désespoir de paroissiens, ou un dieu du sport devenir un entraîneur contesté et méprisé. On dresserait à l'infini de telles listes.

Les exceptions n'existent qu'en apparence. Certaines sociétés déçues du rendement d'un employé haut-placé, le nommeront vice-président aux ventes des bouilloires électriques dans une compagnie spécialisée dans le commerce d'appareils ménagers, ou le laisseront directeur d'un département où il sera seul.

Par contre, certains se rendant compte de leur incompétence, cesseront de poursuivre la fin propre de leur travail pour ne s'attacher qu'aux moyens, devenant ainsi des automates. Parvenus aux postes de direction, incapables de prendre quelque décision que ce soit, ils n'insisteront que sur des détails secondaires et insignifiants.

D'autres développeront des hobbies innombrables et s'inventeront une foule de problèmes pour éviter d'être confrontés aux responsabilités inhérentes à leur tâche : la mère de famille dépassée militera six soirs par semaine dans des mouvements familiaux ou sociaux, le vendeur naviguera d'un cocktail à l'autre sans résultat tangible, le pasteur délaissera ses ouailles et leurs besoins spirituels pour vaquer à de plus glorieuses occupations.

L'incompétence étant omni-présente dans les hiérarchies, Peter ajoute que la super-compétence devient plus répréhensible que l'incompétence. Ainsi le cas d'un professeur de littérature qui avait inspiré une telle passion pour la lecture à ses étudiants qu'il fut congédié parce que la commission scolaire et les parents ne pouvaient acheter tous les livres que par ailleurs ils jugeaient mauvais, pour justifier le renvoi de l'individu.

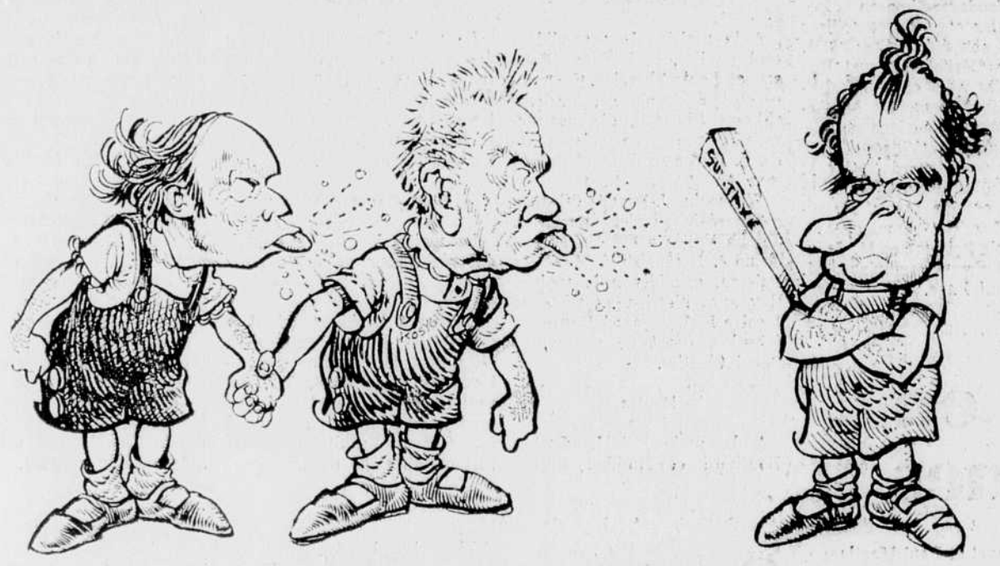
M. Peter détruit le mythe trop longtemps charrié que pour commander, il faut savoir obéir, ne voyant aucun lien entre les deux aspects. "Autant dire que la faculté de flotter dépend de celle de couler."

L'incompétence nous guette tous et dangereusement car c'est un mal qui mine la santé physique et mentale de celui qui en est atteint. Pour éviter la tragédie suprême de l'incompétence universelle, Peter propose avec humour et avec une forte dose de sagesse, de recourir à l'incompétence créatrice, qui consiste à refuser discrètement les promotions en s'organisant pour ne pas les mériter. C'est ce qu'il appelle la saine incompétence, qui nous gardant à un échelon inférieur, nous conserve toutefois une compétence vraie, l'admiration de tous, l'équilibre personnel.

"Le principe de Peter", un petit livre délicieux, drôle par moments, source profonde de réflexions pour qui s'en donnera la peine, un petit manuel de bonheur pour qui oserait y croire.

Mais on préfère souvent la gloriole éphémère d'un titre ronflant au bonheur simple d'une situation assumée joyeusement.

JEAN VIGNEAULT



Camarades!!!

Blaine

Le Front commun répond à un éditorial

M. Alain Guilbert,
Directeur de la page éditoriale,
La Tribune,

Monsieur le directeur,

Le Front Commun pour la défense de l'université catholique de Sherbrooke vous remercie de l'attention que vous avez apportée à cette question dès les débuts. Nous sommes de plus heureux du fait que vous ayez dans l'édition du 28 octobre traité du sujet en tête de page.

Dans cet éditorial, vous décrivez objectivement la composition et l'origine du front commun. De plus vous vous posez honnêtement et publiquement des questions qui peuvent se poser à la suite du communiqué du front commun en marge d'une éventuelle campagne de souscription.

L'intention de ce communiqué était tout simplement de souligner que la population qui avait été sollicitée à l'origine de l'Université et qui vient spontanément de se prononcer vis-à-vis le statut actuel de l'université est la même population qui éventuellement serait sollicitée dans une possible campagne de souscription.

Intéressé par le progrès de l'institution universitaire, le front commun comme tout autre citoyen un groupe de citoyens du milieu souhaite le succès des entreprises de l'institution y compris le succès d'une campagne de souscription le cas chéant.

Le front commun n'a aucune espèce d'autorité ni sur les signataires ni sur les associations qui l'appuient dans la présente campagne en vue de maintenir le statut catholique de l'université et vous le reconnaissez dans l'article éditorial du 28 octobre.

Comment alors prendre la constatation d'un fait possible (le désintéressement probable de la population devant une éventuelle compagne de souscription, advenant le rejet du statut confessionnel de l'université pour une hypothétique menace (chantage est-il dit).

D'autre part, l'origine même du front commun étant une manifestation spontanée de l'intérêt de la population pour l'université, il nous semble aller de soi qu'une participation des éléments du milieu interne (université) et du milieu externe (population) est à envisager sérieusement. La forme que prendrait cette participation et les domaines où elle s'exercerait étant évidemment à déterminer par ces autorités compétentes; et spontanément le front commun ne se reconnait évidemment aucune compétence en la matière.

EN DEUXIEME PARTIE NOUS TENONS A REPETER QUE le *point important* est cependant la question de la *confessionnalité* de l'université et vous le soulignez justement en posant la question : "Ces personnes savaient-elles vraiment la différence entre une université catholique et publique ?"

Oui, elles *savaient parfaitement* cette différence, car dès que l'université cesse d'être catholique, elle devient non confessionnelle ou neutre, de sorte qu'en perdant leur université catholique, la future université deviendrait non confessionnelle ou neutre. Que cette nouvelle universtié s'appelle "publique" ou pas, du moment que leur nouvelle université allait perdre totalement son caractère confessionnelle pour devenir non confessionnelle ou neutre, (publique ou pas), elles étaient justifiées dans leur appréhension et à la suite de toute l'information parue dans la presse, plusieurs mois auparavant.

Oui, elles *savaient parfaitement* cette différence, parce qu'une université qui cesse d'être catholique ou confessionnelle ne peut être remplacée par une autre qui le serait tout autant, car autrement, le bon sens dit, que l'on n'aurait pas raison de changer pareille université pour une autre.

Or il s'avère qu'*en droit* comme *en fait*, cela est juste, car, selon le Concile, même une université non confessionnelle ou neutre dotée d'un service d'animation spirituelle reste et demeure une université neutre. Le Concile demande que dans les universités non catholiques, il y ait service de pastorale-aumônerie, etc., comme pis-aller, pour ne pas abandonner les catholiques qui la fréquentent.

En d'autres termes, une université publique non confessionnelle ou neutre même dotée d'un service de pastorale reste et demeure une université neutre. L'addition d'un service de pastorale à l'université non confessionnelle ou neutre ne change pas la nature de l'université celle-ci demeure tout autant neutre et non confessionnelle.

Même le tryptique faculté de théologie catholique service de pastorale communauté chrétienne en assurant la présence de l'Eglise à l'Université ne constitue nullement l'équivalence de l'Université catholique. La question ne réside pas essentiellement dans la présence de l'Eglise mais bien dans l'intégration de la totalité du savoir, dans l'inspiration chrétienne de la science et de la culture dans leur démarche ascendante vers l'unique vérité. (Cette position est extensivement exposée dans le rapport de 112 pages présenté publiquement le 28 octobre par le F.C.)

Une faculté de théologie officiellement et exclusivement *publique* et universitaire où l'on dispense l'enseignement de la théologie catholique à l'intérieur des structures universitaires, dans ce respect des besoins d'un milieu pluraliste : Voilà ce que demande le rapport du C.R.S. ET IL POURSUIT EN EXIGEANT QU'IL FAUDRA que les théologiens catholiques jouissent de la même autonomie que les autres chercheurs en milieu universitaire dans une allégeance personnelle spontanée, libre et non imposée d. l'extérieur par un statut juridique particulier qui soumettrait ces chercheurs en théologie à la tutelle d'une Eglise.

Voilà ce qui assure la présence d'une Eglise privée de tout moyen de rayonnement dans une université déracinée et non seulement coupée de la hiérarchie mais aussi de son milieu dont la population majoritairement catholique demande le maintien du statut confessionnel de l'Université Catholique de Sherbrooke.

Dr JEAN-PAUL BLOUIN,
président du Front Commun pour la défense de l'Université catholique de Sherbrooke.

Réponse : Il reste un fait : les gens qui ont signé une requête en faveur du statut catholique de l'Université catholique l'ont fait dans ce seul et unique but. Le Front commun n'est donc absolument pas justifié de constater (même s'il s'agit uniquement de constatation) au nom de ces signataires que la population doit participer à l'administration d'un complexe quelconque de l'institution. Le Front commun n'a en effet aucun mandat pour le faire . . .

A. G.

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDÉE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE (1966) LTÉE.
221, rue Dufferin, Sherbrooke — Tél.: 569-9201

Courrier de deuxième classe. Enregistrement No. 1539.

ABONNEMENT: au Canada, par la poste, sauf endroits desservis par camelots et routes motorisées: 1 an: $24.00; 6 mois: $15.00; 3 mois: $10.00; 1 mois: $3.50. Aux Etats-Unis, avec Supplément Perspectives: 1 an: $35.00; 6 mois: $20.00; 3 mois: $12.00; 1 mois: $4.00. Autres pays, outre mer, etc.: 1 an: $50.00.

«La Tribune» est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et à l'Union internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos fac-similé de Presse canadienne et ses agences affiliées sont autorisées à reproduire les informations de La Tribune.

YVON DUBÉ, président et directeur général
JEAN-GUY FARAH, secrétaire-trésorier
FRANCOIS VAILLANCOURT, directeur de la publicité
GASTON GAGNÉ, directeur du tirage
JACQUES-G. FRANCOEUR, vice-président et éditeur
LIONEL DALPÉ, assistant à l'administration
ALAIN GUILBERT, directeur de la page éditoriale
PIERRE PAUL, directeur de l'information
ADEODAT ROSS, chef des nouvelles

APPELEZ: 562-2633
Buanderie Sherbrooke Laundry
Il est temps plus que jamais de faire nettoyer les vêtements de vos enfants pour le retour en classe. Service de cueillette et livraison
353, Frontenac — Sherbrooke

LA TRIBUNE au féminin

TOUR D'HORIZON

Filles d'Isabelle de Cookshire

L'assemblée des Filles d'Isabelle de Cookshire aura lieu le mardi 2 novembre courant, à 8 h. p.m., à la salle du Collège. A cette occasion, les membres choisiront leur soeur secrète et M. Marcel Clément prononcera une conférence sur la drogue. Le grand public est invité à cette conférence à compter de 9 h. 15 p.m. Un goûter clôturera la soirée.

Cercle Labelle

L'assemblée régulière du Cercle Labelle se déroulera le mardi 2 novembre courant, à 8 h. p.m., à la salle St. Patrick. Chaque membre est invité à amener une "filleule" et à apporter un crochet et de la fibre synthétique pour la confection d'un afghan.

Réunion de bridge

Le Sherbrooke Hadessah aura sa réunion de bridge annuelle, mardi, 2 nov., à 7 h. 30 p.m., en la Salle de la Synagogue, 531, rue Montréal. Admission: $1.50. — Prix d'entrée. (*) 70712—1 nov.



MARIAGE GAUDREAU-GADBOIS — M. et Mme Yvon Gadbois (Françoise Gaudreau) dont le mariage a été célébré en l'église de Coaticook. La mariée est la fille de M .et Mme Joseph Gaudreau, de Coaticook; le marié est le fils de M. et Mme Alcide Gadbois, de Sherbrooke. (Photo Studio Zoom)



MARIAGE SERGERIE-GAGNON — C'est en l'église St-Boniface que s'est déroulé le mariage de Mlle Johanne Sergerie, fille de M .et Mme Fernand Sergerie, de Sherbrooke, à M. Rosaire Gagnon, fils de Mme Gérard Gagnon, de Sherbrooke. (Photo Studio Breton)



MARIAGE COTE-DESPRES — C'est en l'église St-Philémon de Stoke qu'a eu lieu le mariage de Mlle Céline Côté, fille de M. et Mme Wilfirr Côté, de Stoke Centre, à M. Henri Després, fils de M .et Mme Théodore Després, de Fleurimont. (Photo Studio Breton)

Plaidoyer en faveur de la mini-jupe

TORONTO (PC) — La disparition de la mini-jupe, selon M. Kenneth Wood, de Clinton, Ont., est peut-être responsable d'une recrudescence des maux de dos chez les femmes. "Avec les mini-jupes, elles devaient se pencher à partir des genoux, pour préserver leur modestie. C'est là le secret pour lever des objets ou les porter. Les gens devraient apprendre à utiliser leurs jambes davantage, p.utôt que leur dos, parce qu'il y a plus de force dans les jambes. Nous avons l'habitude de nous pencher à partir de la taille, ce qui force le dos."

M. Wood est président de l'Association de chiropractie de l'Ontario, et c'est à ce titre qu'il se préoccupe du dos, de l'épine dorsale et de tout le système nerveux. Il dit que beaucoup de gens sont très peu préparés à lever ou transporter des objets lourds ou à faire certains travaux, comme poser les doubles-fenêtres, pelleter la neige, transporter les bateaux et les moteurs au chalet, etc.

"C'est dû à notre mode de vie. La plupart des gens ont des occupations sédentaires. S'ils n'ont pas de voiture, ils ne sortent pas. A cause de ce manque de conditionnement physique, les maux de dos augmentent sans cesse.

Prévention

Selon M. Wood, il y a beaucoup de choses à faire pour aider à garder le dos en bonne condition. Lorsque vous vous assoyez, utilisez de préférence une chaise droite et appuyez votre dos contre le dossier. Si vous le pouvez, placez un genou, ou les deux, plus haut que les hanches.

Lorsque vous êtes debout, essayez de maintenir droit le bas de votre dos. Lorsque vous vous penchez en avant, pliez les genoux.

Les souliers à talons moyens, pour les femmes, fatiguent moins le dos que les souliers à talons hauts.

Pour dormir, ayez un matelas ferme, ou placez une planche sous votre matelas. Si vous dormez sur le dos, placez un oreiller sous vos genoux. Si vous dormez sur le côté, pliez les jambes aux genoux et aux hanches. Ne dormez pas sur le ventre.

Si vous travaillez à un bureau toute la journée, levez-vous et circulez chaque fois que vous le pouvez.

Prenez régulièrement de l'exercice, comme la marche à pied ou la natation, mais ne tentez pas de faire des choses épuisantes, à moins d'être en excellente forme physique.

M. Wood met particulièrement en garde contre les motoneige. "Certaines de ces machines sont mal conçues et les passagers reçoivent tous les coups et les secousses à l. base de l'épine dorsale. On devrait les conduire dans la position accroupie ou à genoux."

DISTRIBUTEURS DEMANDÉS pour PRODUITS de PIZZA
● Pizza préparées ● Pâte à Pizza ● Accessoires
Communiquez avec le gérant
LES ALIMENTS DA VINCI LTEE
270, rue Benjamin Hudon, Montréal 379, Québec
58921

— ANNONCE —
Vous craignez que VOTRE DENTIER bouge ou tombe . . .
Au moment inopportun? Finis les soucis si vous utilisez la poudre adhésive FASTEETH. Non acide, FASTEETH fait tenir les dentiers plus fermement et plus longtemps, facilite la mastication, garde leur saveur aux aliments. Pour votre santé, votre dentier doit tenir fermement en place. Voyez votre dentiste régulièrement. Utilisez FASTEETH.

DEVENEZ MEMBRE DU "Club des 25" DE LA TRIBUNE
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

10 TELEVISEURS Admiral 19" couleur valeur de $600. incluant taxe et service
A GAGNER D'ICI NOËL
Le service sera donné par Gilles Boisvert Meubles Inc., 303 ouest, rue King, Tél.: 563-4743, Sherbrooke

Tirage fait par : M. Raymond Bergeron, 1065, rue Courcelette, Sherbrooke, Qué.

POUR PARTICIPER
à la promotion "CLUB DES 25" de La Tribune, il faut simplement être abonné à La Tribune au moment des tirages et avoir rempli le coupon de participation présenté par le camelot. (Les abonnés par la poste et ceux qui se sont abonnés après le 11 octobre sont inscrits automatiquement.) Les employés de La Tribune ne sont pas éligibles.
58012

GAGNANTS de la SEMAINE

JEUDI

LUNDI
M. Armand Guillemette, R.R. #2, Bromptonville
M. Yvon Lemieux, 10e rang ouest, Princeville
M. Léo-Paul Dugal, 110, rue St-David, East Angus
Mme Laura Demers, 28 Place Vimont, app. 7, Sherbrooke
Mlle Hélène St-Pierre, 103, rue Gendreau, Coaticook

VENDREDI

MARDI

MERCREDI

En plus d'avoir gagné une carte de membre du "Club des 25" les personnes dont les noms apparaissent ci-dessus participeront cette semaine au GRAND PRIX HEBDOMADAIRE d'un TELEVISEUR Admiral 19" couleur Valeur de $600 incluant taxe et service
Le service sera donné par Gilles Boisvert Meubles Inc., 303 ouest, rue King, Tél: 563-4743

SOYEZ UN ABONNE DE LA TRIBUNE MEMBRE DU "CLUB DES 25"
ET GAGNEZ AUSSI LE GROS LOT DE NOEL

COURRIER DE FERNANDE

Le pauvre mari d'une détraquée

Q—Je suis un homme dans la trentaine, marié depuis plusieurs années, et plus ça va, moins je comprends ma femme. Elle est scrupuleuse au point qu'elle en est malcommode même pour les voisins. Si encore elle se contentait de trouver à redire sur tout le monde qu'elle trouve coupable de toutes sortes de fautes, vraies ou imaginaires.

Par exemple, elle va au cinéma voir les films qu'on montre aujourd'hui et ensuite, elle sermonne; elle trouve épouvantable d'y voir des jeunesses qu'on connait.

Quand elle voit rentrer une caisse de bière quelque part, c'est des ivrognes et le pire de toute l'affaire, il faut qu'elle me suive partout et elle gêne tout le monde.

Et de grâce, n'allez pas lui adresser un reproche à votre courrier; elle trouve que vous devriez être plus sévère et que vous prenez toujours pour le coupable.

Ne croyez-vous pas qu'un homme puisse devenir écoeuré de vivre avec une personne qui se croit meilleure que tout le monde et qui se croit responsable de tout ce que fait son mari. Est-ce que je devrais refuser de sortir avec elle ? Enfin, qu'est-ce que vous pourriez suggérer pour la rendre endurable ?

TANNE A MORT

R.—C'est assez difficile de se créer une image de votre femme surtout quand on en a jamais rencontré de ce genre-là.

Sans vouloir la juger, on peut bien penser qu'elle n'est pas meilleure que ceux qu'elle critique. Pourquoi n'est-elle pas entrée au cloître quand c'était le temps ?

On voit bien qu'elle manque de logique dans ses actes et dans sa conduite. Elle n'a que les vertus de son tempérament.

Votre attitude envers elle ? Contrariez-la le moins possible car vous savez, elle est un peu détraquée.

Réponse acerbe à "Vieille maman"

Q. — En réponse à la "Veille Maman" qui a écrit pour plaindre son fils. Pauvre vieille, vous devez n'avoir rien à faire pour trouver le temps de vous mettre le nez dans le ménage de votre fils, passer votre temps à les épier pour savoir tout ce qui se passe chez eux.

Si cette femme est malade, c'est elle qui le sait, pas vous. Prenez-vous les médecins pour des fous ? Ils ne soignent pas quelqu'un qui n'est pas malade.

Souffrez-vous du mal imaginaire pour penser que les autres se plaignent pour rien ?

Vous dites que vous ne seriez pas surprise qu'il ait des dettes. Qu'est-ce que ça peut vous faire tant qu'ils ne vous demandent pas de les payer ? Vous devez être bien jalouse de votre bru pour l'abaisser autant.

Je ne crois pas un mot de tout ça. On voit bien que vous voulez attirer la pitié des gens mais moi, je vois clair dans votre jeu. Vous êtes bien à plaindre de choisir pour passe-temps d'abaisser votre bru. Les gens de votre espèce, il y en a déjà trop. Vous devriez penser un peu plus à prier plutôt que de détruire la réputation de votre bru. Tâchez de ficher la paix à cette pauvre femme qui, elle, se mêle de ses affaires.

MANON

R. — On dirait que vous n'aimez pas votre belle-mère. Votre message est fait à l'intention de "VIELLE MAMAN".

Y AVEZ-VOUS PENSE ?
LE JOURNAL LA TRIBUNE S'OFFRE A TOUS !
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

— Chaque jour LA TRIBUNE apporte les nouvelles les plus attendues, ou les plus inattendues. Information locale, régionale, provinciale, nationale et internationale, plus de nombreuses chroniques très intéressantes.
— C'est un cadeau fort agréable à recevoir pour toute personne, ou famille, qui réside ou qui a résidé dans les Cantons de l'Est.
— N'oubliez surtout pas le fils ou la fille qui doit temporairement s'éloigner pour poursuivre des études, faire du service militaire, etc.
— C'est un cadeau qui vous rappellera à la pensée de ces personnes qui vous sont chères.

ADRESSEZ LE COUPON CI-DESSOUS AU DIRECTEUR DU TIRAGE LA TRFIBUNE SHERBROOKE, QUE.

Veuillez s.v.p. expédier un abonnement à La Tribune pour une période d'un an ou six mois à l'adresse ci-dessous. Chèque ou mandat de poste inclus.

Livraison par la poste, sauf endroits desservis par camelots.
6 mois $15.00 — Un an $24.00
Livraison par camelots 6 mois $18.20 — Un an $36.40
Etats-Unis (par la poste) 6 mois $18.00 — Un an $30.00
Autres pays, outre-mer, etc. Un an $50.00

A être expédié à : Nom ..... No. ..... Rue ..... Ville ..... Prov. .....
Offert en cadeau par: Nom ..... No. ..... Rue ..... Ville ..... Prov. .....
C-38626

CLINIQUE DE DONNEURS DE SANG
LUNDI, MARDI, MERCREDI, JEUDI LES 1, 2, 3 ET 4 NOVEMBRE 1971
1h. 30 p. m. à 9h. 30 p. m., sans interruption

1 billet de mini-loto SERA REMIS GRATUITEMENT à tous les 10 donneurs de sang
Une gracieuseté de Pharmacie Gilles Savard, 2235, Galt Ouest — 569-9349

Toute personne en bonne santé, âgée de 18 à 65 ans, peut donner de son sang.

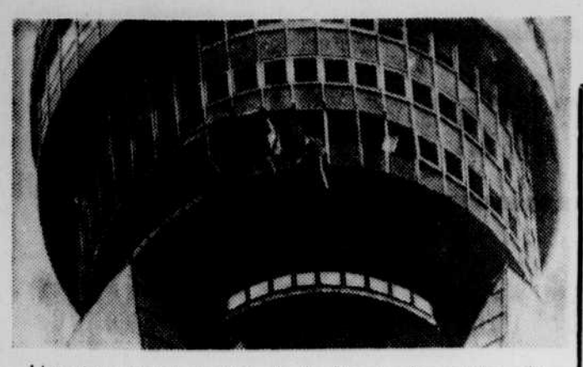
OBJECTIF: 2,500

MANEGE MILITAIRE DE LA RUE BELVEDERE

Cette annonce est publiée, grâce à la générosité des entreprises suivantes:

BOULANGERIE "GAI LURON" Larochelle & Frères Ltée, 1520 King Ouest — Sherbrooke
FEDERAL PACKING INC., MAGOG, QUE.
St-Pierre, Bertrand Charron & Savoie, INGENIEURS CONSEILS, 2239, rue Galt Ouest Sherbrooke.
Alliance Cie Mutuelle d'Assurance-Vie, 2727, King Ouest — 569-9014 Sherbrooke.
Canadian Tire Corp., Robert R. Plante Ltée, prop., 430 Minto, Sherbrooke. Notre future adresse sera: 1850 King Ouest.
Compagnie d'Assurance Stanstead & Sherbrooke, Sherbrooke, Qué.
Les Pétroles Gaz IRVING Oil INC., Huile à Chauffage et Gazoline, Windsor et Sherbroike
Papiers Fins Domtar Ltée, Sherbrooke, Qué. — 563-6446, Windsor, Qué. — 563-6446
58312

L'IRA frappe au 32e étage de la Tour des postes à Londres: pas une seule victime



Une important section de la Tour des postes de Londres, au 32e étage, a subi des dégâts considérables à la suite de l'explosion d'une bombe que l'on attribue à l'Armée républicaine irlandaise. Des débris furent dispersés dans les rues avoisinantes, à quelque 600 pieds au-dessous. Par miracle, personne ne fut blessé, dans la tour ni dans la rue. (Téléphoto PA)

LONDRES (AFP) — Une explosion, a réduit en miettes, au cours de la nuit, le 32-ème étage du plus haut édifice de Grande - Bretagne, la tour des Postes de Londres.

Elle n'a fait, par miracle, aucune victime: un quart d'heure seulement avant l'explosion, en effet, plusieurs employés s'activaient encore à cet étage. De même, les monceaux de débris n'ont atteint personne dans les rues ou, deux où trois heures plus tôt les noctambules du week-end étaient encore nombreux.

L'explosion serait dûe à un attentat de l'IRA, qui aurait maintenant l'intention de s'attaquer de la même manière au Parlement. Quelques heures après l'explosion, un inconnu à l'accent irlandais a en effet téléphoné à l'agence de presse Presse Association et a affirmé: "Ici le bataillon de Kilburn de l'IRA. Nous avons "fait' 'la tour des Postes. La prochaine sera la tour Victoria, celle avec un drapeau au sommet".

La tour Victoria domine la Chambre des lords du Parlement de Westminster et fait pendant à big ben.

Des renforts de police ont aussitôt été dépêchés vers le Parlement. Scotland Yard est pour le moment dans l'impossibilité de demêler le vrai du faux. Mais, même sans confirmation officielle, un fait au moins est pratiquement certain: un attentat a bien provoqué l'explosion d'une violence inouie qui a déchiqueté la mince et orgueilleuse silhouette de la "Post Office Tower", flèche circulaire ultra moderne qui s'élance à plus de deux cents mètres vers le ciel en plein centre de Londres.

Tout près de son sommet, la tour présente un trou béant de plusieurs dizaines de mètres. La destruction a été si totale que l'on dirait un chantier de démolition dont il ne reste plus à retirer que quelques poutrelles métalliques. Tout le reste a été soufflé, volatilisé ou est allé s'écraser dans les rues avoisinantes, deux cents mètres plus bas. Des débris ont été retrouvés jusque dans Oxford street, la plus grande artère commercante de Londres, située à environ deux ou trois cents mètres de la tour.

Toutefois,les dégâts sont restés très circonscrits. Ce fait, plus l'importance des dégâts militent en faveur de la thèse de l'attentat. D'ailleurs, les experts eux-mêmes reconnaissent qu'une fuite de gaz, par exemple, aurait donné aux destructions une configuration différente.

Les autres étages de la tour ont été, en effet, très peu touchés. Les trente-et-unième et trente-troisième étages ont été légèrement endommagés. Même le restaurant panoramique, situé tout en haut de la tour, que l'on avait tout d'abord cru détruit, est intact.

Les étudiants de la Maison du Canada à Paris inquiets de la situation à La Presse

PARIS (AFP) — Inquiets des conséquences pour la presse de la fermeture du journal montréalais La Presse, les étudiants de la Maison du Canada à Paris, réunis pour discuter de ce problème, "déplorent" dans un communiqué "que le personnel technique et intellectuel de La Presse n'ait pas eu le droit de participer aux grandes décisions dont dépendait l'avenir et l'indépendance de ce journal".

Ils "dénoncent l'inaction du gouvernement pour trouver des solutions aux graves problèmes occasionnés par la concentration de la presse au Canada".

Les étudiants "dénoncent le caractère intransigeant de la décision prise par la direction du journal la presse parce qu'elle constitue un geste arbitraire et répressif envers le personnel intellectuel et technique du journal et un manque de responsabilités vis-à-vis le ses lecteurs", souligne le communiqué.

NOUVEAU! CKTS

présente

"DISC-O-PHONE"

DU LUNDI AU VENDREDI
de 7h.30 à 9h.00 p.m.

DISC- Votre choix de disques . . .
O-. . . On vous le fait tourner à la radio - 90
PHONE- Vous composez 569-9317 . . . .

. . . et Richard vous dit: "vous me dites les disques que vous désirez entendre, et je vous les fais tourner !"

CHARTE DE FAVEUR

1—Maggie May
2—Superstar
3—Go Away Little Girl
4—Yo-Yo
5—Do You Know What I Mean
6—Night They Drove Old Dixie Down
7—Sweet City Woman
8—Ain't No Sunshine
9—If You Really Love Me
10—Tired Of Being Alone
11—I've Found Someone Of My Own
12—Thin Line Between Love & Hate
13—Uncle Albert
14—Gypsys Tramps, & Thieves
15—Rain Dance
16—Trapped By Love
17—Stickup
18—Birds Of A Feather
19—Never My Love
20—Make It Funky
21—Stagger Lee
22—So Far Away
23—I Woke Up In Love This Morning
24—Women's Love Rights
25—One Fine Morning
26—Wedding Song
27—Long Ago & Far Away
28—Only You & I Know
29—The Story In Your Eyes
30—Peace Train
31—I'm Comin' Home
32—Smiling Faces Sometimes
33—The Love We Had
34—Inner City Blues
35—Loving Her Was Easier

49181

Tout le jour...tous les jours! (du lundi au vendredi)



7 Aujourd'hui
7:30 à 9:00 a.m.
Tour d'horizon complet sur l'information

Le Gourmet Farfelu
10:30 à 11:00 a.m.
Les meilleures recettes apprêtées avec humour

Madame est Servie
11:00 à midi
Fantaisie, chansons, entrevues en guise d'apéritif

Minirama
midi à 12:30 p.m.
Jean Malo vous donne rendez-vous avec le divertissement

Bienvenue Chez-Nous
1:00 à 2:00 p.m.
Des jeux amusants, des prix intéressants, une fortune de secondes chanceuses à cette heure de variété.

CHLT-TV

TELE 7 SHERBROOKE

BIEN VU PARTOUT

C - 39089

TORINO 1972

Il y a 9 magnifiques Torino entièrement nouvelles en 1972. L'une d'entre elles est certainement la voiture qui vous convient.



Hardtop 2 portes Gran Torino.

FORD GRAN TORINO

Silencieuse car c'est une Ford.
Comfortable grâce à sa toute nouvelle suspension.
Rassurante grâce à ses freins à disque à l'avant, en standard.
Pratique grâce à ses nouvelles dimensions.

ACHETEZ MAINTENANT LES TORINO 1972 AU PRIX DES MODÈLES 1971*.

*Basé sur les prix de détail suggérés par le fabricant pour des voitures possédant un équipement équivalent. Certains équipements, montrés ou mentionnés sur cette affiche, sont offerts en option moyennant supplément.

Une douceur de roulement sans pareille:
La Torino est silencieuse grâce à son tout nouveau châssis et à sa toute nouvelle suspension à ressorts à boudins.

Un châssis tout nouveau.
La carrosserie et le châssis ont été conçus à l'aide d'un ordinateur pour isoler bruits et vibrations.

Des dimensions toutes nouvelles.
Les hardtops 2 portes ont un empattement de 114 pouces pour la maniabilité; les modèles 4 portes et les wagonnettes, 118 pouces pour donner plus de place et de confort aux passagers arrière.

Des freins à disque à l'avant, en standard.
Conçus pour vous donner des arrêts rectilignes et sûrs, même sous la pluie.

Renforts en acier,
conçus pour que chaque porte donne à vous et à vos passagers une plus grande sécurité.

Meilleure visibilité.
Un pare-brise 12% plus grand vous donne une meilleure visibilité à l'avant. Même le rétroviseur est plus grand.

Ventilation directaire,
en standard sur tous les modèles, vous donne de l'air frais même quand toutes les glaces sont fermées et elle est conçue pour réduire le bruit extérieur.

Nouvelle géométrie de direction
assurant des manoeuvres plus rapides et plus précises dans le stationnement et plus de souplesse dans la circulation. Elle est également isolée contre les chocs.

Moteurs.
Le gros six de 250 po. cu. est standard sur les Torino et Gran Torino. Le V8 de 302 po. cu. est standard sur la Gran Torino sport et les wagonnettes Squire. Des V8 allant jusqu'à 429 po. cu. sont livrables.

Nouvelle wagonnette pratique:
Les élégantes wagonnettes Torino sont très maniables, en vous procurant le maximum d'espace intérieur pour les passagers et à l'arrière. L'abattant magique s'ouvre de 3 façons et est standard sur toutes les wagonnettes Torino.

Choix de modèles.
Il y a neuf magnifiques Torino dont la Gran Torino. Choix de 2 portes, de hardtop 4 portes à montants profilés, d'une toit-sport et de trois wagonnettes. Il y a une Torino faite pour vous.

Ford FORD

VOYEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

Chaque jour, votre quotidien La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emplois concernant les professionnels, les hommes de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en signalant simplement

569-9201

REPRÉSENTANT DES VENTES

Une position est offerte par une importante compagnie pharmaceutique pour la vente de ses produits AGRICOLES et VETERINAIRES

LA POSITION

— Territoire au Québec
— Voiture fournie
— Salaire fixe
— Dépenses payées
— Avantages marginaux

LE CANDIDAT

— Age 22 à 32 ans.
— Formation : dpilôme d'agriculture ou formation scientifique équivalente avec intérêt marqué dans le domaine de l'agriculture.
— Expérience de la vente non essentielle mais préférable.
— Bilingue
— Personnalité dynamique et enthousiaste

Des entrevues auront lieu au mois de novembre
S.V.P. écrire en incluant le numéro de téléphone et notes biographiques à:

M. JEAN-CLAUDE CUSSON
TUCO PRODUCTS Division de Upjohn
375, Boul. Laurentien, Montréal 379

58919

DIRECTEUR ADMINISTRATIF

LA SITUATION

Dépendant d'un des principaux dirigeants de la compagnie, le directeur administratif sera chargé de tous les services nécessaires au bon fonctionnement des bureaux de la direction, à Montréal. Cette tâche inclura la supervision d'un personnel d'environ 30 personnes dans les domaines des télécommunications, de l'imprimerie et de la reproduction graphique, du courrier et messageries, des réservations et de l'entretien des bureaux.

LE CANDIDAT

Le candidat qui sera accepté devra posséder une certaine formation universitaire ou l'équivalent, et de 5 à 10 années d'expérience connexe. En outre, il devra pouvoir s'exprimer dans les deux langues et communiquer de façon efficace avec les divers échelons administratifs.

Discrétion assurée. Prière d'écrire au:

Chef du Personnel
Brinco Limited
Un, Westmount Square
Montréal 216 (Québec)

CHLT-FM 102,7 54226
● La son enrouleant de la musique en stéréophonie

LA TRIBUNE des variétés

CINEMA

UN HOMME NOIR DANS L'ÉGLISE BLANCHE...

SHERBROOKE, (par René Berthiaume) — Pour près d'un millier de Sherbrookois, rassemblés dans l'enceinte de l'église St-Esprit, le récital du chanteur noir John Littleton a constitué une véritable révélation.

La pensée m'est venue, en voyant cette foule, que notre foi avait peut-être besoin d'être ainsi quelquefois enflammée au feu d'une communion collective rendue plus intense par le fait d'une expression musicale qui s'allume d'une ferveur vibrante. De tout temps, le chant a exprimé les espérances de l'homme. Avec John Littleton, dont la voix belle et grave chante l'amour, la fraternité, la paix, la justice et la confiance en Dieu, c'est comme si nous participions tous du même élan pour atteindre au dépassement de soi.

Son chant est purificateur. A l'entendre et à chanter avec lui, c'est comme si on se lavait de toute haine. On ressent le désir d'être bons. Dans ses chants liturgiques comme dans ses "spirituals", John Littleton n'a de cesse de nous livrer le même témoignage, d'inspiration religieuse, mais toujours humain.

En dépit d'une chaleur accablante, l'intérêt de l'auditoire a été constant. Il faut dire que John Littleton fait en sorte que son public ne soit pas passif, et qu'il participe réellement à son spectacle. C'est ainsi qu'il entraine souvent ses auditeurs à chanter avec lui, ou à battre la mesure en battant des mains. Vers la fin de son récital, on a même vu des spectateurs se lever spontanément pour faire une chaine d'amitié.

De tels événements sont rares. Ils restent gravés dans la mémoire longtemps. Surtout, ils influencent beaucoup sur notre façon d'être et d'agir... en espérant seulement que cela ne dure pas l'espace que d'une soirée. Chose certaine, en tout cas, la venue de John Littleton à Sherbrooke répondait à un besoin, sinon à une attente.

John Littleton a le sens du music-hall, ce qui lui permet de nous présenter un spectacle qui ne souffre aucune monotonie. D'aucuns ont peut-être trouvé cela un peu long, mais jamais ne s'y est-on ennuyé un seul instant.

Pour la première partie de son spectacle, John Littleton a été accompagné par la chorale de la paroisse. Comptetenu du fait qu'elle n'a pas eu beaucoup de temps pour répéter avec lui, force est de reconnaître qu'on a réalisé là un travail d'une qualité exceptionnelle. Dirigée par Gilles Castonguay, la jeune chorale paroissiale a ouvert elle-même la soirée en tenant seule la scène pendant une bonne demi-heure, avec un répertoire composé exclusivement d'oeuvres de Littleton écrites en français. On a même eu droit à un monologue, exprimé par un jeune récitant à la façon d'Yvon Deschamps... un peu nerveusement sans doute, mais de manière non moins convaincante.

Quant à l'accompagnement musical, il fut extrêmement efficace. Littleton, pour sa part, ne compte que sur deux musiciens (un organiste et un batteur), mais il ne lui en faut pas plus pour donner l'ambiance nécessaire à son récital.

Bref, ce fut là une soirée intéressante, extrêmement vivante et surtout profondément signifiante. Il convient de souhaiter que le Centre de communications liturgiques répétera semblable expérience dans un avenir pas trop éloigné... car la ferveur collective est chose qui doit être entretenue.

Les Editions Cosmos publient un choix de contes et nouvelles du monde francophone

SHERBROOKE — La francophonie mondiale est encore en vedette dans une nouvelle publication des Editions Cosmos de Sherbrooke: "Contes et nouvelles du monde francophone" (concours 2). Ce recueil est le dixième de la collection "Amorces", consacrée aux auteurs non encore publiés.

En vue de cette publication, un concours international avait été lancé au printemps 1970, auquel participèrent 46 auteurs de douze pays. Un jury international a choisi sept concurrents parmi lesquels les lecteurs du recueil désigneront, au moyen d'un bulletin de vote inséré dans le volume, le gagnant du grand-prix: un voyage aller-retour du pays d'origine à Paris ou à Montréal et Sherbrooke, selon le choix du gagnant. Les sept concurrents sont du Congo-Brazzaville, de la Côte d'Ivoire, du Québec, de l'Ontario, du Sénégal et du Vietnam. Le recueil contient également les contes de huit autres auteurs ne participant pas au concours du grand prix, mais que les Editions Cosmis ont publiés néanmoins dans l'intention première de permettre aux lecteurs de goûter dans l'imagination et la couleur de la riche diversité d'inspiration des participants.

Rappelons qu'au printemps 1970, les Editions Cosmos publiaient "Contes et nouvelles du Québec" (concours 1). Un des quatre auteurs publiés, Fernand Laberge, de Magog, auteur du "Fou de la batture", fut désigné par vote gagnant du grand prix d'un voyage aller-retour à Paris.

Le recueil qui vient de paraitre contient l'annonce du troisième concours, d'ou sortira "Contes et nouvelles de langue française" (concours 3), qui paraitra en octobre 73. Le grand prix sera le même. Les auteurs des contes choisis pour la publication recevront vingt exemplaires du recueil où ils figureront. Le concours est ouvert à tous ceux qui écrivent des contes et nouvelles en français et qui n'ont pas encore été publiés. On peut obtenir plus de renseignements en écrivant aux Editions Cosmos, case postale 1175, à Sherbrooke, ou en consultant "Contes et nouvelles du monde francophone", actuellement en vente dans les librairies.

CINEMA CAPITOL
LE GRAND FESTIVAL "POP"
14 ANS
woodstock TECHNICOLOR
AMOUR PAIX MUSIQUE

C - 56973
UN SPECTACLE D'UNE DUREE DE 3H.15
UNE PRESENTATION COMMENÇANT A 8H.00

CINEMA DE PARIS TEL: 569-2626
3e ET DERNIERE SEMAINE
Chaque fois qu'une femme lui sourit il ne peut s'empêcher...
18 ANS
Jean Coutu Rosanna Schiaffino Dalia Friedland
SCENARIO TED ALLAN
7 fois...
Le 7e FILM de DENIS HEROUX
EASTMANCOLOR
Distribution France Film
COPRODUCTION CANADA-ISRAEL HEROUX / MINOTAUR / FRANCE FILM
Aussi :
Un second grand film en couleurs

KINÉART
VIVE LA FRANCE,
(primeur)
Québec 1970 — Réalisateur : Raymond Garceau. Interprètes: Léopold Castonguay, Mme Camille Desjardins. 79 minutes.— noir et blanc.
CE SOIR, 20 h. 30
56715
CENTRE CULTUREL / GRANDE SALLE pavillon central 569-6227
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

PREMIER
SPECTACLE PERMANENT
TOUS LES JOURS DE 1h.30 de l'après-midi à iminuit
TOUS : Un film supercomique
"LE DISTRAIT"
en couleurs
Couleurs : "SON NOM CRIE VENGEANCE"
Enfants et étudiants 99c en tout temps.
58545

CINEMA REX
Voisin du Centre d'Achats Place Belvédère. Tél.: 562-3969
Une seule séance complète à 7 heures p.m.
POUR TOUS : 2e SEMAINE
"UN MONDE FOU FOU"
en couleurs :
"VENGEANCE DU SHERIF"
couleurs
ENFANTS et ETUDIANTS : 99c
58544

Domaine Montjoye NORTH HATLEY
● RECEPTIONS
● CONVENTIONS
● GRADUATIONS
● INAUGURATIONS
● SESSIONS
● COMMEMORATIONS
● REUNIONS
● REVEILLONS
TOUT TOUT TOUT
SE FETE AU MONTJOYE
842-8309
58878

DEAUVILLE
AUBERGE DES PINS Ltée
SPÉCIAL CE SOIR
CELEBRATION de L'HALLOWE'EN
● Prix pour les meilleurs costumes
● Prix de présence ● Décor endiablé
Artistes invités
MARC MICHEL et LEONARD MORIN
58879

LES PRODUCTIONS PAUL BUISSONNEAU PRESENTENT
de Michel Tremblay
mise en scène André Brassard
avec
Hélène Loiselle
Luce Guilbeault
Rita Lafontaine
Lionel Villeneuve

A toi pour toujours, ta Marie-Lou
SAMEDI, 6 NOVEMBRE 20h.30
BILLETS: 1.75, 2.50, 3.25, 4.00
● En vente au guichet du lundi au vendredi de 11h. 30 à 18h. ● Nous livrons les billets à domicile tous les soirs de la semaine, moyennant des frais de service de 15c le billet ● Nous acceptons les cartes CHARGEX et BANKAMERICHECKS.
CENTRE CULTUREL / GRANDE SALLE pavillon central 569-6227
UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE
58673

CHOIX D'EMISSIONS

12 heures (canal 7) : **Minirama,** variétés.
12h.30 (canal 2) : **Bou-Bou dans l'métro,** variétés.
(canal 12) : (film) **La Strada,** drame psychologique de Fellini, avec Giulietta Masina et Anthony Quinn. It. 1954.
15 heures (aux 2 et 7) : **Femme d'aujourd'hui,** entrevues.
16h.30 (canal 10) : **Mission Impossible,** suspense.
18h.30 (canal 7) : **Bonsoir Copains,** variétés.
19 heures(canal 2) : **Format 30,** entrevues.
19h.30 (aux 7 et 10) : **Les Berger,** téléroman.
20 heures (canal 5) : **Rowan and Martin's Laugh-In,** variétés.
20h.30 (aux 2 et 7) : **Mont-Joye,** téléroman.
21 heures (aux 2 et 7) : **Le paradis terrestre,** téléroman.
21h.30 (canal 7) : **Spéciale-Variétés Télé-7,** avec Shirley Théroux et Jean Nichol.
23 heures (aux 2 et 7) : **Ce soir, Jean-Pierre...** entrevues.
23h.30 (aux 2 et 7) : **Son et images,** musique.
24 heures (aux 2 et 7): (film) **Des Christs par milliers,** drame poétique de P. Arthuys avec Danièle Delorme et Jean Vilar. Fr. 1969.

HORAIRE DE LA TELEVISION

LUNDI

10.00— 2 7 **Les 100 tours de Centour**
10 Au p'tit matin
12 The A. M. Show
10.15— 2 7 **Le souris verte**
10.30— 2 Fabllo le magicien
6 Friendly Giant, enfants
7 **Gourmet farfelu**
12 Green Acres
10.45— 2 Poly, aventure
6 Chez Hélène, enfants
11.00— 2 **Les globes-trotters**
6 Sesame Street
7 **Madame est servie**
10 Super héros
12 All about
11.30— 2 Yogi
10 Marine Boy
12 McGowan and Co.
12.00— 2 Skippy le kangarou
6 Elwood Glover's Luncheon Date
7 **Minirama**
10 Le dix vous informe
12 The Flinstones
12.15— 10 Ciné-lundi
12.30— 2 Bou-Bou dans le métro
7 **Deuxième Edition**
12 Matinee with Joe Ian
12.45— [illegible] mor opinion
12.50 7 **Midi Sport**
1.00— 6 A communiquer
7 **Bienvenue chez-nous**
1.30— 2 Cinema
6 Family Court
2.00— 7 **Pour vous mesdames**
6 The Galloping Gourmet
10 Banco ,Banco
2.30— 6 Sea Hunt
7 **Doigts de Fée**
10 Pour vous mesdames
12 Man Trap
3.00— 2 7 **Femme d'aujourd'hui**
6 Take Thirty
12 Another World
3.30— 6 **The Edge of Night**
12 Anything you can do.
4.00— 2 7 **Bobine**
6 Paul Bernard Psychiatrist
10 Capitaine Bonhomme
12 The Dick Van Dyke Show
4.30— 2 7 **Maigrichon et Gras double**
6 Drop in adolescents
10 Mission Impossible
12 Lassie
5.00— 2 Daktari
6 Mr. Wizzard
7 **Patrouille du cosmos**
12 Truth or consequences
5.30— 6 Get Smart
10 Studio 10
12 Beat the Clock
6.00— 2 Le gourmet farfelu
6 My three sons
7 **Troisième édition**
10 Madame est servie
12 Pulse
6.15— 7 **Les billets populaires**
6.20— 7 **Edition Sportive**
6.30— 10 **Téléjournal**
6 Reur Glass
7 **Bonsoir Copains, variétés**
6.50— 2 Nouvelles du sports
6.55— 10 Billet Populaire
7.00— 2 Format 30, information
10 **Le dix vous informe**
12 The Doris Day Show
7.25— 10 **Les commentaires de M. Alban Flamand**
7.30— 2 Madame et son fantôme
6 The Irish Rovers
7 **Les Berger**
10 Les Berger, téléroman
12 Medical Center
8.00— 2 7 **A la seconde**
10 Claude Blanchard
6 The Partridge Family
8.30— 2 7 **Mont-joye**
6 Cannon, drame
12 Nichols
9.00— 2 7 **Le paradis terrestre**
10 Mannix
9.30— 2 Marcus Welby M. D.
7 **Sherley Théroux**
6 Front page challenge
12 The pig'm'wistle show
10.00— 6 The nature of things
10 Découvertes '71
12 Ironside
10.30— 2 7 **Le Téléjournal**
6 Man Alive
10 Les Nouvelles
10.50— 2 7 **Nouvelles du Sport**
11.00— 2 7 **Ce soir, Jean-Pierre**
6 12 News
10 La couleur du temps
11.15— 10 En pantoufles
11.18— 12 **Pulse**
11.22— 6 Velwpoint
11.30— 2 7 **Son et image**
6 Night Report and Sports Final
11.45 6 Cine Six
12.00 2 7 **Cinéma**
12 Monday Movie
12.45— 10 Dernière édition
1.00— 6 Final Report and Weather
1.45— 2 Le Téléjournal

MARDI

7.15— 12 Montréal Bulletin Board — Morning News
7:3
7 **Le 7 aujourd'hui**
7.45— 12 University of the air.
8:15— 12 Rupert Bear, dess. animés
8.23— 6 Standby Six
8:30— 12 Hercules
8:35— 6 Mr. Dressup, enfants
8.40— 10 Horaire-Bienvenue
8.45— 10 Mini-annonces
8.55— 2 Aujourd'hui à CBFT
9.00— 2 En mouvement
6 Pardon my french
7 **La Santé à l'Horizon**
10 Bonjour-Montréal
12 Magic Tom, enfants
9.15— 2 7 **Ses oreilles**
9.30— 2 7 **Verso, éducation**
6 Quebec Telecasts
12 Yoga
10.00— 2 7 **Les 100 tours de centeur**
6 A city story
10 Au p'tit matin
12 Edith Serei, conseils
10.15— 2 7 **La souris verte**
10.30— 2 Francis au paradis perdu
6 The friendly giant
7 **Le Gourmet farfelu**
12 Green Acres, comédie
10.45— 6 Chez Hélène, enfants
11.00— 2 Le train bleu s'arrête treize fois
6 Sesame Street, éducation
7 **Madame est servie**
10 Escadrille sous-marine
12 All about Faces, Jeux
11.30— 2 Roquet, Belles Oreilles
10 Super Bolide
12 McGowan and Co.

A L'AFFICHE



Famous Players GRANADA 53 WELLINGTON N. 562-2740
HORAIRE: L'Homme: 1h.15 — 4h.30 — 7h.50
Percé: 3h.00 — 6h.15 — 9h./40
2e FILM : L'HOMME AU POING D'OR
C - 58822

EN VEDETTE
TOUS LES LUNDIS SOIR

JOHN et GERRY orchestre bavarois
CONCOURS GLOU GLOU CHAINE
*PHILIPPE ET SON ACCORDEON
Egalement tous les vendredis et samedis
ORCHESTRE
TRIO WELLINGTON
Invitation spéciale à tous les membres et leurs amis au
CLUB SPORTIF
113, rue Fraser, Sherbrooke
Tél.: 569-5445
Salle à votre disposition pour réceptions de noces, banquets, showers, parties privées, etc.
47106

1510
SUIVEZ LA FLECHE → A DROITE →
CJRS 1510 SHERBROOKE
LA FLECHE → VOUS MENE DROIT AUX NOUVELLES
→ INFORMATIONS CJRS 1510
LA FLECHE → VOUS MEME DROIT AUX NOUVELLES
LOCALES ET NATIONALES TOUTES LES 30 MINUTES ! CJRS TOUJOURS SUR LES LIEUX ! INFORMATIONS SPORTIVES 24 HEURES PAR JOUR ! EDITORIAUX !
STOP
CJRS 1510


EN AUTO OU A LA MAISON → SUIVEZ LA FLECHE →
CJRS 1510 — SHERBROOKE
LES NOUVELLES CJRS 1510! UNE BONNE FAÇON D'EN SAVOIR PLUS!
C - 58514
1510

Huit maires réélus près de Coaticook

COATICOOK, (RR) — Des élections se tiendront dimanche prochain dans les municipalités de Dixville, Compton Village, Compton Station et St-Herménégilde où les fauteuils de trois des maires sont en jeu et au moins deux des sièges à l'échevinage contestés.

Ces quatre municipalités sont les seules sur un total de 11 municipalités entourant immédiatement Coaticook et qui tenaient hier la mise en nomination. Huit maires ont été réélus et un total de 24 conseillers ont été soit reportés sur leurs sièges ou élus par acclamation.

Dixville

Mairie: M. Gérald Cloutier (sortant) opposé à M. Omer Giguère. Siège 4: Wendell Mullins (sortant) contre M. Roland Tardif. Siège 2: André Bégin, vs Raymond Paquette élu pour remplacer M. G. Lessard sorsortant. Siège 6: Denis Carbonneau réélu par acclamation.

Compton Village

Mairie: Napoléon Beaudoin, sortant est opposé à M. Gérald Largy. Siège 1: Gérald Prévost sortant opposé à Mme Madeleine Doyon-Létourneau. Siège 4: Marcel Groleau sortant contre Robert Gilbert. Siège 6: John Smith opposé à James Barlow. Le conseiller sortant Nil Gilbert ne s'est pas représenté.

Compton Station

Mairie: Léandre Quirion sortant, et André Gagnon se feront la lutte. Siège 3: Rodolphe Gagnon opposé à André Gravel. Siège 4: Henri Brouillard sortant contre Léger Desgagné. Siège 6: Marcel Bolduc réélu par acclamation.

Compton Canton

Mairie: Albert Lapointe, réélu. Siège 1: Renaud Grenier, réélu. Siège 3: Eugène Maylor élu par acclamation. Siège 6: Bernard Audet réélu.

St-Herménégilde

Mairie: Jean-Paul Dupont, réélu. Siège 1: Léo Lanciaux, réélu. Siège 5: André Durocher, (notaire) sera opposé à Georges Charest. Siège 6: Paul Dupuis fera la lutte à Jean-Marc Dupont.

Municipalité de Barford

Mairie: Denonville Archambault élu (remplace Roland Jubinville sortant). Siège 1: Henri Cotnoir, réélu. Siège 2: Emile McDuff élu par acclamation. Siège 3: Wilfrid Boisvert réélu.

St-Mathieu de Dixville

Mairie: Fernand Bourgoin réélu. Siège 1: Marcellin Lavoie réélu. Siège 2: James Bellows, réélu. Siège 3: Henri Tremblay réélu.

St-Malo

Mairie: Gérard Robidas, réélu. Siège 1: Henri-Paul Fauteux élu (remplace Denis Fauteux). Siège 2: Rolland Fontaine réélu. Siège 5: Gaétan Blouin réélu.

East Hereford

Mairie: Elphège Marquis, réélu. Siège 4: Laurian Alain, réélu. Siège 5: Elmer Owen, réélu. Siège 6: Roy Owen, réélu.

Paquetteville

Mairie: Adrien Lavigne, réélu. Siège 4: Normand Thibault réélu. Siège 5: Roland Parizeau réélu. Siège 6: Claude Lavigne réélu.

Martinville

Mairie: Wilfrid Veilleux, réélu. Siège 3: Florian Paradis élu (remplace H. Côté). Siège 4: Réginald Boyon réélu. Siège 6: Louis Baillargeon réélu.

Canton d'Orford: trois candidats à la mairie

CANTON D'ORFORD — Trois candidats se feront la lutte à la mairie, dans le Canton d'Orford tandis que quatre personnes se disputeront deux sièges de conseillers dans cette même municipalité, comme résultat de la mise en nomination tenue hier.

A la mairie M. Rolland Ducharme, maire sortant de charge, aura deux adversaires dans la personne de M. Georges Brier un ex-maire, et de M. Clément Fortin.

Au siège no 4, MM. Jean-Guy Dépôt, sortant et Gérard Potvin, se feront la lutte tandis que MM. Sylvio Archambault et Jean Dion seront opposés sur le siège no 5.

Le seul siège non contesté dans cette municipalité est le siège no 3 où M. Jean-Guy Robidoux, conseiller sortant, a été réélu par acclamation.

Maires . . .

(Suite de la page 5)

entre MM. Eugène Scrosati et René Maurice. M. Denis Poudrier a été élu au siège no 5 alors que M. Sylvio Hamel a été réélu.

Canton de Windsor

Au canton de Windsor, deux nouveaux échevins ont été élus.

Au siège no 1, M. Lionel Roy a été élu alors qu'au siège no 5, il s'agit de M. Hermel Tremblay.

Katevale

A Katevale, il y aura élections à la mairie entre MM. Roméo Bélanger et Donat Boisvert ainsi qu'au siège no 3, entre MM. Roland Rancourt et Sylvio Quirion. Au siège no 1, M. Michel Poithier a été élu alors qu'au siège no 2: Adrien Veilleux a été réélu.

St-Elie d'Orford

Le maire de St-Elie, M. Delphis Trépanier, a été réélu ainsi que MM. André Roy et Fred Richardson respectivement au poste no 1 et 6.

Ascot Corner

Le maire d'Ascot Corner, M. Lorenzo Dubé a été réélu ainsi que M. Patrice Clément, au siège no 1, comté de Compton, Louida Pailleur, au siège no 6, comté de Sherbrooke. M. Paul-Emile Deblois a été élu par acclamation au siège no 6, comté de Sherbrooke.

St-Denis-de-Brompton

Il y aura élections à la mairie de St-Denis-de-Brompton. Les deux opposants seront MM. Cyriac Beauchesne et Wellie Larochelle. M. Julien Pellerin ne se représente pas. Au siège no 1, la lutte se fera à trois: MM. Paul-Emile Dubé, René Vanasse et Albert René. M. Robert Camiré ne se représente pas. Il en est ainsi au siège no 3 quant au nombre des candidats. Il s'agit de MM. Paul-André Marois, Daniel Bérard et Léonard Trépanier. Au siège no 5, la lutte se fera entre MM. J.-Antonio Fontaine, Réal Caron et Robert Saucier.

St-François-Xavier

M. Jean-Paul Roy a été réélu maire de St-François-Xavier-de-Brompton.

Au siège no 6, il y aura des élections entre MM. Paul Letendre et Arthur Jolin. Quant au siège no 2, M. Lucien St-Laurent a été élu et au siège no 1, sera contesté par MM. Jean-Claude Rouleau et Roger Desruisseaux.

La Nixonomie déroute le marché canadien

MONTREAL — La Nixonomie qui vise le gel des salaires et des prix et impose la surcharge de 10% déprime et surtout déroute le marché canadien.

L'indice de la bourse de Toronto est tombé à son plus bas pour 1971 soit 165 et le rendement des bons glisse à mesure que continue la pression.

D'une façon générale le marché hypothécaire se maintient assez bien mais il semble qu'une abondante source de fonds place certains prêteurs dans la position de couper le taux d'intérêt pour attirer les emprunteurs.

On peut dire que 1971 a été une bonne année pour l'immobilier et les effets des présentes mesures fiscales et économiques ne se font pas encore sentir. La vente des maisons neuves et existantes est à la hausse et en comparaison avec 1970 on connaît une augmentation remarquable de 39.7% dans la nouvelle construction.

Pour les prochains 6 mois il y a lieu de croire que le taux d'intérêt aura tendance à baisser si la présente période de récession est typique et ce jusqu'à ce que les investissements corporatifs en machinerie et immobilisation reflètent la réinflation de la masse monétaire.

En d'autres mots, il est raisonnable de croire, à ce moment du cycle des affaires, qu'une forte baisse du taux d'intérêt hypothécaire est peu probable et que nous entrons dans une période où l'on verra les sociétés amasser du capital. Pour combien de temps ? Environ six (6) mois. Par la suite, il est raisonnable de croire que les taux se stabiliseront pour ensuite retourner vers la hausse.

Evidemment il est difficile de prédire étant donné que tout dépend a) des politiques et mesures fiscales que le Président Nixon prendra en novembre b) incertitudes causées par les politiques internationales, monétaires et commerciales.

Donc, la tendance supposément normale du cycle des affaires est embrouillée par la situation monétaire anormale que connait le monde aujourd'hui.

Il est à remarquer que ces anomalies qui éprouvent le cycle normal des affaires ont généralement plutôt tendance à faire diminuer les taux qu'à les faire hausser.

DIVIDENDES

Grafton Group Ltd., cinq cents, le 15 septembre, inscription le 1er septembre.

Seaway Multi-Corp. Ltd., série A privilégiées, 33 3-4 cents; le 31 août, inscription le 19 août.

Canton de Dudswell: J. Giguère maire

CANTON DE DUDSWELL, (JL) — M. Jules Giguère a été réélu maire. Aux sièges de conseillers, M. Lorenzo Goulet réélu au siège no 1, Lionel Turmel réélu au siège no 2, Clément Faucher réélu au siège no 5.

OFFRE D'EMPLOI

COMPTABLE

LA CAISSE POPULAIRE DE BROMPTONVILLE

(Actif $1,500,000)

— Nombre de membres : 2,000 —

requiert les services d'un comptable à plein temps

Expérience de la comptabilité dans une Caisse populaire ou une entreprise similaire. Les formules de demande d'emploi qui devront être complétées et retournées à la Caisse concernée avant le 12 novembre 1971, sont disponibles à :

La Caisse Populaire de Bromptonville
(819) 846-2350
Case postale 204
Bromptonville, (Richmond)

58364

Ils se retrouvent ensemble dans une émission spéciale lundi le 1er novembre à 9h. 30 P. M.

Shirley THEROUX
et
Jean NICHOL

à l'écran de Télé 7

BIEN VU PARTOUT

TÉLÉ 7 SHERBROOKE

LA TRIBUNE économique

Bénéfices de $12,219,000 à la CJM

NOUVELLES COMPAGNIES

A Sherbrooke, pour grouper les jeunes hommes qui, regardant Jésus-Christ comme leur Dieu et Sauveur conformément aux saintes écritures, désirent faire partie de ses disciples dans leurs doctrines et dans leur vie et associer leurs efforts en vue d'étendre son royaume parmi les jeunes hommes, sous le nom de "Sherbrooke Young Men's Christian Association". Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir ou détenir la corporation est de $15,000.

A Sherbroke, pour recevoir les jeunes femmes qui sont étrangères à la cité et leur procurer et fournir pension, logement et emploi, sous le nom de "Sherbrooke Young Women's Christian Association". Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation est de $15,000.

A Sherbrooke, pour diriger, encourager et promouvoir le cyclisme, sous le nom de "L'Association régionale cycliste de l'Estrie". Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de $40,000.

A Cowansville, pour faire affaires comme constructeurs et entrepreneurs généraux en construction et faire le commerce de toutes sortes de matériaux, sous le nom de "Athena constructions Inc.", avec un capital total de $40,000.

A Greenlay, pour faire affaires comme garagistes, sous le nom de "Auto-lave Windsor Inc.", avec un capital total de $40,000.

A Granby, pour exploiter une ou plusieurs cliniques médicales et centre de médecine générale, sous le nom de "Le centre de médecine familiale de Granby Inc.", avec un capital total de $40,000.

A Sherbrooke, pour faire le commerce et fournir les services sanitaires de tous genres, y compris des services de conciergerie, sous le nom de "Corporation Sanibec (Laval)", avec un capital total de $40,000.

A Victoriaville, pour grouper les personnes intéressées aux expositions de poneys et organiser diverses activités sportives et de plein-air, sous le nom de "Club de poney de Victoriaville Inc." Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de $50,000.

A St-Georges de Beauce, pour développer l'optimisme comme une philosophie de vie, sous le nom de "Club Optimiste Saint-Georges (Québec) Inc." Le montant auquel sont limités les revenus annuels provenant des biens immobiliers que peut acquérir et posséder la corporation, est de $50,000.

A Drummondville, pour faire affaires comme compagnie d'immeuble, de construction et de portefeuille (holding), sous le nom de "Les habitations Quatuor Inc.", avec un capital total de $100,000.

A Bromont, pour fabriquer et faire le commerce, en gros, de spécialités médicales et de préparations pharmaceutiques et médicales de toutes sortes, sous le nom de "Les laboratoires Bromont Ltée", avec un capital total de $40,000.

A Plessisville, pour fabriquer et faire le commerce de toutes sortes d'appareils ou systèmes de chauffage ou de ventilation, sous le nom de "R. D. L. Ltée", avec un capital total de $40,000.

A Adamsville, pour fabriquer et faire le commerce de matériaux de construction dans toutes ses spécialités, sous le nom de "Rudd Lumber Inc.", avec un capital total de $40,000.

A Drummondville, pour faire le commerce de la couture et de toutes les autres opérations se rapportant aux tissus de toutes sortes, naturels ou synthétiques de même que tous leurs produits, sous le nom de "T.Y.L. Inc.", avec un capital total de $40,000.

A Cowansville, pour faire affaires comme garagistes et faire le commerce d'automobiles, moteurs, et tous leurs accessoires et parties, sous le nom de "Tremblay & Chouinard Inc.".

ASBESTOS, (PC) — Johns-Manville Corp. a annoncé des bénéfices de $12,219,000 pour le troisième trimestre, ou un dividende de 74 cents l'action commune, comparés à $8,807,000 ou 53 cents l'action pour la même période de 1970.

Les bénéfices de neuf mois jusqu'au 30 setpembre ont été de $28,366,00 ou $1.71 l'action, à comparer à $24,807,000 ou $1.50 l'action l'an dernier.

Pour le troisième trimestre, les ventes ont été de $72,482,000, contre $153,202,000 en 1970. Les ventes de neuf mois ont été de $463,174,000, contre $428,499,000 en 1970.

M. W. R. Goodwin, président de la compagnie, a fait état de l'augmentation considérable qui se maintient dans la construction domiciliaire, facteur important de la hausse des affaires pour le trimestre.

Johns-Manville fabrique des matériaux de construction, des spécialisés industrielles, de lo tuyauterie, des isolants commerciaux et industriels, et elle est fournisseur de diatomite et d'erlite .



Me Georges Labrecque, avocat, a maintenant son bureau au 117 nord, rue Wellington, Sherbrooke — Tél.: 563-1771.
58922

Restaurant
Le Versailles
CUISINE FRANÇAISE
332, rue Marquette
Tél.: 569-0723
Même chef depuis 11 ans.
57681

COMPTABLES AGRÉÉS

DE LA REGION DES CANTONS DE L'EST

Membres de l'Institut des Comptables Agréés de Québec.

Directeur administratif
C. D. MELLOR, C.A.
630 ouest, rue Lagauchetière
Montréal

SHERBROOKE

Bélanger, Saint-Jacques Sirois, Comtois & Cie
Comptables agréés
Tél.: 563-2331
234, avenue Dufferin, Suite 100
Lac-Mégantic — 583-0611

Bessette, Dion, Tanguay, Daigneault & Associés
Comptables agréés
1552 ouest, rue King
Sherbrooke, — 569-5141

LEO DOYON
Comptable agréé
36 nord, rue Wellington
Sherbrooke — 569-9176

HEBERT, ROY, BEAUDOIN CROTEAU et ASSOCIES
Comptables agréés
37, rue Brooks
Tél.: 563-4111 — Sherbrooke

LAROCHELLE, SAVARD GOSSELIN & GOBEIL
Comptables agréés
Associés de Samson, Bélair, Lacroix, C. A.
Sherbrooke, Montréal, Québec, Rimouski, Trois-Rivières
108 nord, Wellington - 563-8663

Lavallée, Girard, Martin Crockett
Comptables agréés
181, Belvédère Nord
Sherbrooke — 569-5503

SHERBROOKE

McDONALD, CURRIE & CO. COOPERS & LYBRAND
Comptables agréés
100 nord, rue Wellington
Sherbrooke — 569-6301
bureaux à travers le Canada

Simoneau, Charpentier & Cie
Comptables agréés
Hector Simoneau, C. A.
André-P. Charpentier, C. A.
57 ouest, rue King,
Sherbrooke—Tél. 562-1579

ANDRE TROTTIER & CIE.
Comptables agréés
1576 ouest, rue King
Sherbrooke — 569-2548
Asbestos, 215 Chassé
879- 4919

ROGER VEILLEUX
Comptable agréé
1845 ouest, rue King—567-5882
Edifice Union Régionale des C.P.

COATICOOK

GILLES LANDRY
Comptable agréé
Rue Court — 849-4545

THETFORD MINES

Théberge & Daigle
Comptables agréés
936, Avenue Labbé
335-7511

34924

Avec le traitement Tectyl, l'hiver n'aura pas plus d'effet sur les Renault que l'eau sur le dos d'un canard!

Il y a deux sortes de traitements antirouilles. Celui de quelques rares manufacturiers qui consiste à immerger la carrosserie dans une solution antirouille au cours de l'assemblage et il y a le procédé supplémentaire, après l'achat, qui consiste à appliquer sous pression (au moyen de trous perforés dans la carrosserie) un produit spécial destiné à garantir une protection maximum contre la rouille et à assurer une meilleure valeur de revente.

Renault Canada est le premier constructeur d'automobiles en Amérique du Nord à appliquer les deux traitements en usine, à St-Bruno, et à offrir l'option "protection totale" qui consiste en un plan complet incluant l'application du produit Tectyl, les vérifications annuelles et une garantie antirouille exclusive de 5 ans/50,000 milles qui vient s'ajouter à sa garantie normale de 12 mois/12,000 milles, pièces et main-d'oeuvre.

La protection Tectyl a été éprouvée pendant plusieurs années sur des véhicules militaires et sur des flottes commerciales au Canada, aux États-Unis et en Europe.

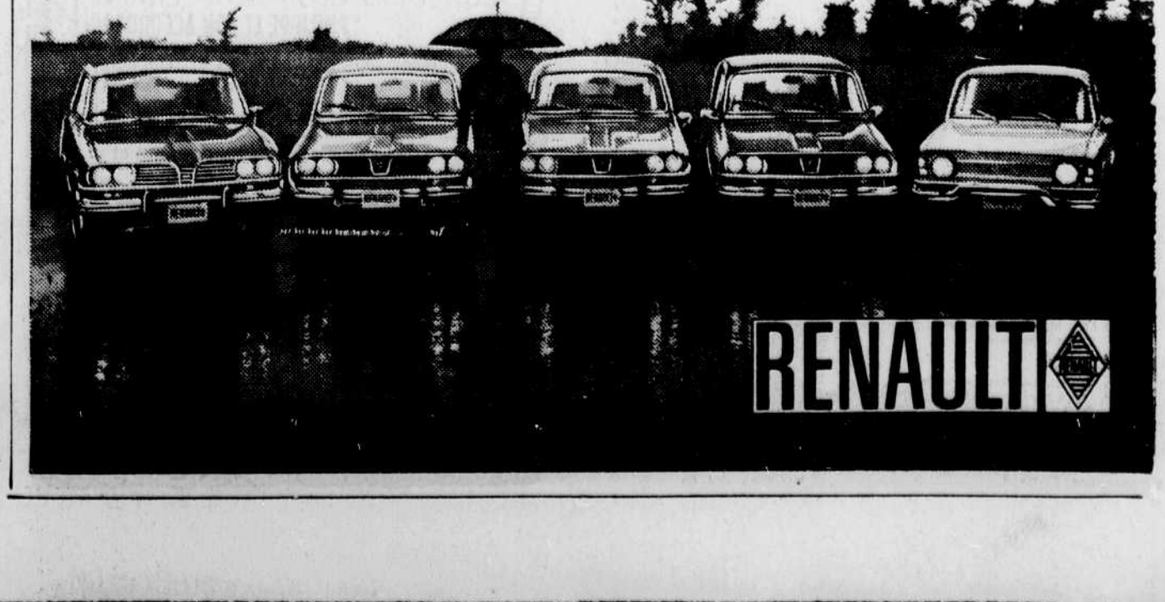
En fait, ce procédé est tellement efficace que Renault n'hésite pas à émettre avec chaque voiture neuve traitée au Tectyl une garantie antirouille transférable de 5 ans/50,000 milles.

Le concessionnaire Renault sera heureux de répondre à toute question touchant cette exclusivité Renault.

Recherchez le symbole "Traitement Tectyl" qui identifie les Renault portant la garantie antirouille 5 ans/50,000 milles.

La raison du confort est toujours la meilleure.

Renault annonce la garantie antirouille 5 ans/50,000 milles



EN REMERCIEMENT

à ses milliers de lecteurs pour leur support assidu, La Tribune revient en offrant à ses lecteurs la chance de devenir membres du

"CLUB DES 25"

CHAQUE JOUR

PENDANT 10 SEMAINES

du lundi au vendredi inclusivement,
La Tribune tirera au sort, parmi ses abonnés,

5 noms qui deviendront automatiquement membres du

"CLUB DES 25"

DEVENEZ MEMBRE DU

"Club des 25"

DE

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

LES TIRAGES ONT COMMENCE
LUNDI, LE 11 OCTOBRE

Chacun de ces gagnants quotidiens recevra gratuitement sa

CARTE OFFICIELLE

"CLUB DES 25"

qui lui permettra de bénéficier de privilèges subséquents durant l'année courante.

CHAQUE SEMAINE

les 25 personnes qui deviendront membres durant la semaine, participeront au tirage du

grand prix hebdomadaire

UN TELEVISEUR COULEUR DE 19" **Admiral**

VALEUR DE $600. incluant taxes et service

Le service sera donné par Gilles Boisvert Meubles Inc., 303 ouest, rue King — Tél.: 563-4743 — Sherbrooke

10 TÉLÉVISEURS

COULEUR 19"

Admiral

Valeur de $600. incluant taxes et service.

avec nouvelle commande de nuance préréglées Tint-A-Matic amélioré, plus commande de fréquence automatique à semi-conducteur.

SERONT GAGNES D'ICI NOEL

Le service sera donné par Gilles Boisvert Meubles Inc. 303 ouest, rue King. Tél. : 563-4743. Sherbrooke

RÈGLEMENT

1—Sont admissibles à cette promotion toutes les personnes abonnées à La Tribune au moment des tirages, et qui auront rempli le coupon de participation (illustré plus bas) présenté par le camelot. Les abonnés par la poste sont automatiquement inscrits ainsi que les personnes qui s'abonneront par camelot après le 11 octobre.

2—Ne sont pas admissibles à cette promotion, les employés de La Tribune.

3—Chaque semaine, les 25 gagnants participeront au tirage du GRAND PRIX HEBDOMADAIRE offert par La Tribune. Le nom du gagnant sera publié dans La Tribune du samedi. Chaque jour, également, La Tribune publiera les noms des 5 nouveaux membres.

4—Pour recevoir leurs prix, les gagnants devront évidemment répondre à une question facile.

COUPON DE PARTICIPATION

Concours La Tribune 1971
(AUTOMNE)

Nom _____

Ville _____

Rue _____

Tél.: _____

SPECIMEN

POUR PARTICIPER ET GAGNER, il ne s'agit réellement que d'être abonné à La Tribune au moment des tirages . . . le reste est si simple. Si vous n'êtes pas abonné actuellement, recevez gentiment le camelot qui ira vous l'offrir . . . ou appelez au plus tôt le service du tirage de La Tribune de votre localité :

À SHERBROOKE, COMPOSEZ 569-9201

A L'EXTERIEUR DE SHERBROOKE :

Acton Vale	546-2136	Coleraine	423-4907	Drumm'ville	478-1328	Plessisville	362-2065	Victoriaville	758-8777
Arthabaska	357-2359	Cookshire	875-3218	East Angus	832-3450	Princeville	364-5628	Warwick	358-2985
Asbestos	879-2457	Cowansville	263-0244	Granby	378-8114	Richmond	826-2136	Waterloo	539-0264
Black Lake	423-5371	Danville	839-2445	L.-Mégantic	583-0748	Scotstown	657-4697	Waterville	837-2442
Brompton	846-2388	Deauville	864-4188	Lambton	486-2682	Thetford	335-9952	Weedon	877-2090
Coaticook	849-3742	Disraeli	449-2181	Magog	843-5144	Valcourt	532-2518	Windsor	845-2368

SOYEZ UN ABONNÉ DE LA TRIBUNE

...UN MEMBRE DU "CLUB DES 25"

ET GAGNEZ AUSSI LE GROS LOT DE NOËL! $3,000.

LES DETAILS DU GROS LOT SERONT COMMUNIQUES PLUS TARD.

C - 58022

CETTE PROMOTION DU "CLUB DES 25" EST POUR UN TEMPS LIMITE SEULEMENT

En établissant des relations plus étroites avec l'URSS et la Chine

Le Canada veut faire triompher la paix et la coopération

(John Munro)

HAMILTON (PC)—En établissant des relations plus étroites avec l'URSS, la Chine et d'autres pays communistes, le Canada désire faire triompher "la paix sur la guerre et la coopération sur le chaos", a affirmé dimanche le ministre de la Santé, M. John Munro.

"Cet objectif ne peut être sacrifié à aucune forme de popularité politique passagère", a précisé M. Munro devant un auditoire de Canadiens d'origine ukrainienne.

Les Ukrainiens sont l'un des groupes ethniques canadiens qui ont réagi le plus violemment à la récente visite officielle du premier ministre soviétique, M. Alexis Kossyguine.

M. Munro portait la parole au cinquantième anniversaire de la renaissance de l'Eglise orthodoxe ukrainienne autocéphale.

Le ministre a fait état des récents efforts du gouvernement vers le multiculturalisme au Canada et a promis que le fédéral ne se contenterait pas de paroles. L'aide gouvernementale, a promis le ministre, s'attachera à promouvoir les rencontres culturelles et "une politique active d'immigration".

Certains Canadiens ukrainiens peuvent se demander pourquoi, alors que le gouvernement s'engage à faciliter "l'enrichissement multiculturel", Ottawa se fabrique des amitiés avec "des pays où les circonstances adverses. . . ont conduit tant de nos compatriotes à chercher au Canada un refuge de liberté".

"Je pourrais saisir cette occasion de lancer une dénonciation émotive de certains de nos récents visiteurs", a déclaré M. Munro.

Réponse directe

Au lieu de cela, il est préférable de répondre carrément à la question. Le Canada se trouve pris entre deux super-puissances qui pourraient supprimer la vie de la face de la terre.

"Il est conséquemment de notre intérêt de réduire les tensions au minimum".

Cette réduction des tensions peut se faire en démontrant la souplesse de l'alliance occidentale et la bonne volonté de ses membres à supprimer les sources de conflits possibles.

"Il est facile de voir, d'un coup d'oeil à la carte, quel pays a le plus à perdre. . . C'est le nôtre".

Le Canada demeurera membre de l'Alliance occidentale et "nos voisins, de l'autre côté du pôle nord" le savent bien.

"Nous ne disloquerons pas nos allégeances précédentes, quels que soient les visiteurs qui viennent ici".

Néanmoins, les avances amicales que le Canada a faites de l'autre côté de la clôture n'ont pas contribué à réduire les tensions.

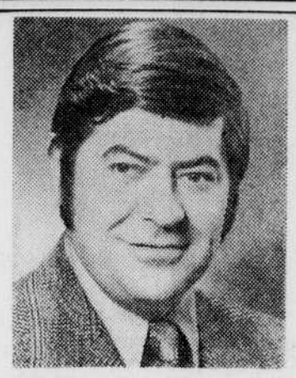
M. Munro a également insisté sur les avantages économiques qui résultent des relations avec les pays communistes.

Le gouvernement Diefenbaker a soulevé un tollé de protestations quand il a vendu du blé à la Chine, mais ces ventes sont profitables aux agriculteurs de l'Ouest, "dont plusieurs sont membres de votre communauté culturelle".

Le Canada se trouve, du point de vue économique, à une croisée de chemins. L'entrée de la Grande - Bretagne au Marché commun européen "nous atteindra, c'est incontestable". Il en sera de même pour les mesures économiques prises par les Etats-Unis.

"Nous devons chercher de nouveaux champs de développement, au moins à titre de garanties contre les modifications peut-être explosives qui peuvent s'exercer chez nos clients réguliers".

Le texte du discours de M. Munro avait été remis d'avance à la presse.



Me GÉRALD ALLAIRE
AVOCAT
désire informer la population de la région qu'il a ouvert son propre bureau
au 138 nord, de la rue Wellington
à Sherbrooke. Tél.: 567-8941 *
58505

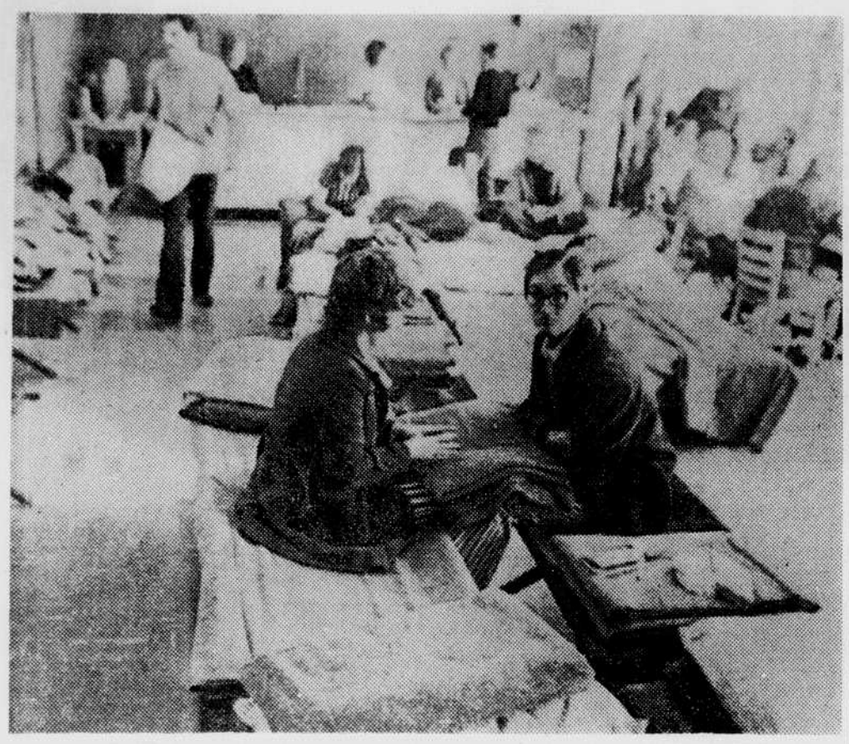
- Tu veux devenir un homme d'affaires
- Commence dès maintenant
- Demande ta route du quotidien

LA TRIBUNE
SIGNALE:
A SHERBROOKE:
569-9201
A L'EXTERIEUR DE SHERBROOKE
compose les numéros suivants :

Acton Vale	546-2136
Arthabaska	357-2359
Asbestos	879-2457
Black Lake	423-5371
Brompton	846-2388
Coaticook	849-3742
Coleraine	423-4907
Cookshire	875-3218
Cowansville	263-0244
Danville	839-2445
Deauville	864-4188
Disraeli	449-2181
Drummondville	478-1328
East Angus	832-2642
Granby	378-8114
Lac-Mégantic	583-0748
Lambton	486-2682
Magog	843-5144
Plessisville	362-2065
Princeville	364-5628
Richmond	826-2136
Scotstown	657-4697
Thetford Mines	335-9952
Valcourt	532-2518
Victoriaville	758-8777
Warwick	358-2985
Waterloo	539-0264
Waterville	837-2442
Weedon	877-2090
Windsor	845-2368



Immobilisés par une tempête de neige



Près de 1800 personnes ont été "emprisonnées" par une tempête de neige, samedi, dans le Wyoming. La neige et les vents soufflant avec violence ont complètement isolé la région montagneuse et, dans les rues de la ville, on a mesuré jusqu'à deux pieds de neige. Des voyageurs (comme ci-dessus) ont trouvé refuge à l'auditorium de l'hôpital d'Etat du Wyoming, d'autres dans des maisons privées, les hôtels étant complets. (Téléphoto PA)

Stanfield recevrait l'appui des partis conservateurs de plusieurs provinces aux élections fédérales

Par STEWART MacLEOD

OTTAWA (PC) — Selon les conservateurs fédéraux, certains indices encourageants en provenance de Toronto laissent prévoir que le premier ministre ontarien William Davis aiderait de son prestige personnel et du poids de son organisation la campagne de M. Robert Stanfield à la prochaine élection générale.

Si que des indications semblables se font jour en Alberta et au Nouveau - Brunswick et peut-être bientôt de Terre-Neuve, les dirigeants du parti ont peine à contenir leur enthousiasme.

En 1968, à part la Nouvelle-Ecosse, M. Stanfield ne pouvait guère compter sur l'aide des organisations provinciales.

M. Davis ne s'est apparemment pas compromis jusqu'à promettre de jouer un rôle officiel dans la prochaine élection fédérale, attendue pour l'an prochain, mais un haut dirigeant du parti a été très optimiste sur la participation du premier ministre de l'Ontario.

Les conservateurs fédéraux avaient trouvé qu'ils ne recevaient pas beaucoup d'aide de l'ancien premier ministre John Robarts, lors du scrutin de 1968. Même s'il était apparu publiquement en compagnie de M. Stanfield, M. Robarts ne s'était pas impliqué à titre personnel.

De fait, M. Robarts avait mis son organisation provinciale à la disposition des candidats conservateurs fédéraux de la province mais, dure d'un député fédéral, c'était un peu comme de vouloir faire marcher un tracteur sans batterie.

"La machinerie provinciale ne vaut rien si le premier ministre n'y participe pas et ne la fait pas démarrer".

Et c'est justement ce sur quoi les conservateurs fédéraux comptent maintenant de la part de M. David, par suite des conversations qui se sont tenues entre le premier ministre et les représentants du parti à Ottawa.

Gains possibles

Les conservateurs détiennent 18 sièges fédéraux en Ontario, mais les libéraux en ont 61. Le Nouveau Parti démocratique a sept députés fédéraux ontariens.

L'Ontario est la province où les conservateurs fédéraux comptent faire le plus de gains. Alors que Québec offre la plus grande place à l'amélioration (les conservateurs ne détiennent que trois sièges au Québec sur 60) personne ne prévoit quelle sera la brèche pratiquée en Ontario.

En Colombie-Britannique également, les conservateurs pourraient connaître de meilleures réalisations, puisque les libéraux et les néo-démocrates y détiennent les 23 sièges fédéraux.

Si les conservateurs remportaient tous les sièges en Alberta, ils ajouteraient quatre députés à leur députation actuelle, et ils détiennent déjà cinq sur 12 des sièges manitobains. Dans les quatre provinces de l'Atlantique, les conservateurs ont 25 députés, au regard de sept pour les libéraux.

Si le parti veut renverser les libéraux, il doit donc faire des gains impressionnants en Ontario."

"Et ce que nous entendons dire de M. Davis est la meilleure nouvelle jamais reçue", a conclu un des dirigeants du parti.

Ministre du culte ?



Croiez-le ou non . . . Sadie, un chien Labrador appartenant à Charles Thurber, de Terra Lindia, en Californie, au nord de San Francisco, a été "ordonné" ministre du culte de la Hilltop House Church, à San Rafael. Grâce à une demande écrite en réponse à une annonce parue dans les journaux, et à un droit d'inscription de $15, elle a reçu (plutôt ses maîtres) un "certificat d'ordination" en bonne et due forme. Inutile de dire que l'archevêque Rev. F. Gay, directeur de cette église, est plutôt embarrassé maintenant. (Téléphoto PA)

N'allumez pas de feu

HULL, Québec (PC) — Les 95 pompiers de Hull ont décidé la semaine dernière de débrayer d'ici le 17 novembre.

Les résultats du scrutin ont été divulgués samedi par le président de la section de Hull de l'Association internationale des pompiers, M. Paul-Emile Garneau.

L'arrêt de travail a été approuvé par 75 pour cent des sapeurs. On ignore toutefois à quel moment la grève sera déclenchée, et la durée du débrayage.

Quoi qu'il en soit, les pompiers ne quitteront pas les casernes après le 17 novembre, date laquelle le conciliateur Pierre Valois est attendu à Hull pour entamer la conciliation avec les pompiers.

Chaque acheteur de Pontiac a sa part de luxe...si modique que soit le prix qu'il paie.

Considérez ce que vous apporte la LeMans, la Pontiac de juste taille et de juste prix: des garnitures en tissu de choix avec empiècements en souple vinyle Morrokide ...un tableau de bord entièrement rembourré à décoration similiteck...une parfaite douceur de roulement grâce à sa voie large. Quant au luxe, dans la Pontiac cela fait partie de l'équipement standard, d'un chic que ne laisse nullement deviner la modicité du prix.

Ornementation en Endura, en option.

Voulez-vous donner une allure encore plus sportive à votre LeMans? Commandez simplement le pare-chocs avant en Endura, de la couleur de la carrosserie. Il ressemble à du métal peint, mais en réalité, il est fait d'une matière qui résiste aux marques de coups, à l'écaillement et à la rouille. Cet ensemble comprend aussi un capot spécial avec prises d'air et sorties latérales. C'est une exclusivité Pontiac qui vous coûtera beaucoup moins, par exemple qu'une radio de voiture. Chez Pontiac, le luxe veut aussi dire qualité pratique.

Vous désirez encore plus de luxe mais sans devoir acheter une grande voiture? Alors, Pontiac vous réserve une surprise agréable.

La nouvelle série Luxury LeMans.

Là encore le luxe fait partie de l'équipement standard: siège avant à dossiers individuels avec accoudoir central, garnitures finies à la main en tissu à motifs avec empiècements en vinyle grenu, volant Custom avec cercle gainé, souple sous la main, tapis d'une porte à l'autre.

Tout ce luxe vous est offert dans un hardtop de juste prix, en versions deux portes ou quatre portes. Le modèle deux portes peut être équipé d'un siège avant à dossiers individuels ou de sièges-baquets standard. Dans les deux modèles, les sièges avant et arrière sont rembourrés de mousse, l'insonorisation y est améliorée, le moteur est un V8. Voyez la nouvelle *Luxury LeMans*, elle vous offre bien plus encore.



Le siège avant standard, à dossiers individuels, de la Luxury LeMans.

Vous aimez à la fois le luxe et les voitures intermédiaires? Alors, la LeMans ou la Luxury LeMans ont de quoi vous satisfaire, en restant dans les limites de prix les plus raisonnables. Pas étonnant d'ailleurs, puisque ce sont des Pontiac.

Pontiac. Le luxe que vous cherchiez.



Le coupé hardtop LeMans

Certains des équipements représentés ou cités ici sont fournis en option, moyennant supplément.

T-1728

Pontiac et la protection des occupants de ses voitures.

Le conducteur et les passagers des Pontiac 1972 présentées dans cette page sont littéralement entourés de dispositifs conçus pour leur protection. Le rembourrage du tableau de bord est amortissant. La colonne de direction l'est également, tout comme la partie supérieure du dossier de siège avant. Une cloison d'acier sépare l'habitacle et le coffre et des membrures de renfort en acier, placées dans les portes, assurent une protection efficace en cas de collision latérale. Le réservoir d'essence est également protégé contre les chocs. Rien n'est laissé au hasard. Toutefois, pour être pleinement efficaces, certains de ces dispositifs exigent aussi un petit effort de votre part. Votre ceinture et votre baudrier de sécurité devraient toujours être bouclés. Et la façon dont vous conduisez est évidemment d'importance primordiale. Soyez toujours prudent, toujours sur la défensive et en état de sobriété.

D'un banc à l'autre

René Villemure s'est mérité la première étoile La Tribune pour le match d'hier en raison de ses deux buts et son travail constant tout au long de la rencontre. Jacques Lefebvre, cerbère des Bruins, a été le second choix et Yvon Cloutier, le meilleur dans le camp des Castors, le troisième choix... Paul Demers, de Québec, était l'officiel de la rencontre et il a imposé 14 punitions, toutes des mineures. Demers, qui en était à sa première visite à Sherbrooke, a fait de la bonne besogne . . . Guy Ross était en uniforme pour les Castors mais il n'a fait aucune présence sur la glace... Renaud Duguay n'a pas endossé l'uniforme en raison du règlement de 19 joueurs... Sherbrooke a marqué deux de ses trois filets hier avec l'avantage numérique et il s'agissait des 10e et 11e pour les Castors cette année en 72 tentatives. Sherbrooke a été déjoué trois fois avec l'avantage numérique d'un joueur depuis le début de la campagne... 14 gilets ont été enregistrés par des clubs du circuit contre les Castors alors que ce dernier club purgeait une punition et ce en 51 tentatives de l'opposant. Les Castors ont marqué trois filets jouant avec le désavantage d'un joueur . . .

Fred Glover est le nouvel instructeur des Kings de Los Angeles et l'on sait qu'il fut congédié récemment par les Seals de la Californie... A St-Louis, Bill McCreary a succédé à Sid Abel qui devient le gérant des Blues. On se souvient qu'Abel avait été embauché à la place de Scotty Bowman... Doug Barkley a abandonné son poste de pilote après la victoire de 3-1 du Detroit sur Pittsburgh hier soir. Johnny Wilson succède à Barkley qui va demeurer tout de même dans la direction du Detroit... Richard Martin connaît un début de saison du tonnerre avec les Sabres de Buffalo et une fois le pilote-gérant Punch Imlach aura vu juste en le repêchant en juin dernier. Richard sera un candidat sérieux au poste de recrue de l'année avec Kenny Dryden des Canadiens de Montréal. Simon Nolet est un autre ex-Castors qui fait sa marque dans la Ligue nationale avec les Flyers de Philadelphie. Simon ne fera partie de l'équipe des Castors '65 le 11 novembre coucourant au Palais des Sports mais il ne fait pas de doute qu'il lui ferait énormément plaisir d'y être s'il le pouvait afin de renouer connaissance avec ses nombreux amis...

La direction des Castors de Sherbrooke est toujours à la recherche d'un solide gaillard pouvant évoluer à la ligne bleue et nous rappelant les services de Gérald Lecompte... Normand Dubé, qui va évoluer cette saison avec le Vert et Or, manque énormément aux Castors depuis le début du calendrier. Normand était un travailleur infatiguable et fort utile à l'équipe sur l'attaque à cinq. Si Québec éprouve des difficultés en l'absence de Guy Lafleur auteur de 130 buts la saison dernière, Sherbrooke fait face au même problème avec Dubé qui marquait 72 buts en 1970-71... Le club Sherbrooke m'a donné l'impression d'un club manquant nettement de combativité sur la glace et plus particulièrement au banc. Pourtant, le pilote Ron Racette n'arrête pas un instant de se pencher vers ses hommes pour les encourager et les stimuler...

(DM)

Shawinigan, Sorel, Laval et Verdun sont aussi victorieux

Cornwall rejoint Drummondville en tête

Par Denis Messier

SHERBROOKE — La course au championnat de la Ligue Junior Majeure du Québec, qui célèbre aujourd'hui son premier mois d'opération du calendrier 1971-72, s'annonce comme devant être fort intéressante la marge n'étant que de cinq points entre les deux clubs de la première position et les trois autres et un recul de neuf points sur le poste de commande pour trois autres formations.

A la suite des résultats d'hier dans cinq villes du circuit, il faut noter que dans le cas de trois clubs "receveurs" ce fut la défaite et ceci est le signe d'une lutte de titans à prévoir si l'on considère qu'un club junior à l'étranger ne gagne pas régulièrement. Le revers qui sans doute va faire le sujet de nombreux commentaires est celui des Remparts de Québec sur leur propre patinoire aux mains du National de Laval et par le compte de 7-3. Trois-Rivières et Sherbrooke sont les deux autres clubs qui ont encaissé un revers devant leurs partisans. Les Ducs perdaient 4-2 aux mains du Cornwall et Sherbrooke devait s'avouer vaincu par les Bruins de Shawinigan. Verdun a arraché de justesse une victoire de 6-5 aux Alouettes de St-Jérôme et les Eperviers de Sorel y sont allés d'un triomphe de 4-3 sur les Rangers de Drummondville.

Drummondville et Cornwall sont sur un pied d'égalité en tête du circuit Lebel avec chacun 19 points, soit quatre de plus que les formations de Québec et Shawinigan. Sorel n'accuse qu'un retard d'un point avec 14 en plus de posséder une avance de quatre sur les clubs Trois-Rivières, Sherbrooke et Verdun. Ce dernier club a rattrapé les Ducs et les Castors par suite des revers de ces deux formations. Laval a rejoint pour sa part St-Jérôme avec sa victoire surprise à Québec et les deux clubs ont accumulé quatre points.

Premier échec à l'étranger

Les Rangers de Drummondville sont obligés de partager le poste de commande avec Cornwall par suite d'une première défaite sur la "route" en six parties. En effet, les Drummondvillois, qui ont lutté farouchement pour l'emporter hier à Sorel, avaient un record de quatre victoires et une nulle à l'étranger et ceci est d'ailleurs une des raisons de la présence de cette équipe en tête. A domicile, Drummondville a un record de 5-1-0 et sa seule défaite aux mains des Ducs de Trois-Rivières.

Si Drummondville est reconnu comme le club "cendrillon" du circuit Lebel jusqu'à maintenant, il faut reconnaître l'excellent travail des Royals de Cornwall depuis le début de cette saison régulière. Après avoir occupé le dernier rang durant la majeure partie de la saison dernière, cette équipe fait sa marque jusqu'à maintenant avec une fiche de 9-4-1. Cornwall partage la tête avec Drummondville mais ce dernier club a deux parties en mains sur les Royals.

En perdant 7-3 aux mains du Laval, Québec présente une fiche de 7-3-1 pour la présente saison et il s'agissait naturellement d'une première défaite pour les Remparts à domicile cette année. Le match a eu lieu aussi au Colisée contre les Rangers de Drummondville. L'absence de Guy Lafleur se fait sentir énormément chez les Remparts car en Jacques Richard ce club ne compte pas sur un "meneur" de la trempe de Lafleur. 8,861 personnes ont été les témoins de cette défaite du Québec et pour le moins que l'on puisse dire les partisans des Remparts ne sont pas familiers avec des revers à leurs favoris sur leur propre patinoire.

Shawinigan, qui a disposé du Sherbrooke 5-3, est présentement le club qui affiche la meilleure tenue des clubs du circuit Lebel car cette équipe disputait hier une 7e partie sans défaite. On se souvient que Shawinigan avait entrepris la saison sur une note peu encourageante. Claude Dolbec n'a pas mis de temps à solutionner les problèmes.

Dame chance tourne le dos aux Castors

René Villemure, un colosse de 6', a marqué deux filets hier pour aider les Bruins de Shawinigan à vaincre les Castors de Sherbrooke 5-3 dans un match régulier du circuit Lebel présenté devant plus de 2,700 personnes au Palais des Sports.

Villemure, qui contrairement à sa première visite a opté pour le jeu de hockey, a ainsi permis à son club de porter à sept la série de joutes sans échec tout en arrêtant à deux la série de victoires des Castors de Sherbrooke. On sait que les Castors triomphaient lundi dernier à Laval et vendredi par 5-3 sur les Ducs de Trois-Rivières. La fiche des sherbrookois est maintenant de 5-7 et les Castors seront au repos jusqu'à vendredi alors qu'ils recevront la visite des Royals de Cornwall pour ce 3e match d'une série de quatre à domicile.

En perdant 5-3, Sherbrooke a vu Verdun le rejoindre avec dix points au classement. La défaite des Castors était la première aux mains du Shawinigan après deux victoires, soit une première par 4-2 à l'ouverture de la saison au Palais et 7-4 dans la ville de l'électricité lors du premier match d'une série de cinq sur la "route" du Sherbrooke au milieu du mois d'octobre.

Maxime Quoquochi, Jean-Paul Gilbert et Jean-Claude Deschesne ont complété le total des Bruins dans la victoire d'hier.

François Rochon, un ailier droit acquis plus tôt cette année du Laval, a marqué deux filets pour porter son total à 5 cette saison. Gaston Boulanger a réussi pour sa part son 11e filet de la campagne. Le capitaine Claude St-Sauveur, qui n'a pas eu de veine en zone ennemie hier, a amassé deux passes. Le premier filet du match qui a été accordé à Rochon fut le résultat d'un puissant tir de Denys Gingras à la ligne bleue et touchant à de nombreuses jambières.

Si "dame chance" favorisa Sherbrooke vendredi dernier dans la victoire de 5-3 contre Trois-Rivières — la formation sherbrookoise n'offrant pas le calibre de jeu dont il est capable — il faut dire que cette dernière n'a pas mis de temps à se tourner le dos car hier les Castors ont présenté un meilleur spectacle aux amateurs tout en ne parvenant pas à marquer des buts. Sherbrooke a bombardé le cerbère Jacques Lefebvre de 41 lancers dans le match et l'ex-cerbère des Pepsi de St-Hyacinthe a affiché une remarquable tenue tout comme il l'avait fait d'ailleurs à sa première visite. Lefebvre a été ébranlé en seconde période par un puissant tir d'un joueur des Castors mais ceci ne l'a pas empêché de revenir au jeu plus fort.

En plus de voir Jacques Lefebvre offrir une remarquable performance, les Castors ont manqué en maintes occasions d'une certaine cohésion en zone ennemie et ceci a coûté de nombreux filets. Sherbrooke a travaillé dans le match d'hier et l'on revient toujours à l'absence d'un meneur. Il est certain que si un type tel St-Sauveur se retrouvait à l'attaque toute la formation sherbrookoise ferait meilleure figure. Il en est de même pour la défensive avec les Lemieux, Gingras et le jeune Campeau.

Yvon Cloutier a été un des meilleurs pour les Castors dans le match d'hier et lui aussi a vu Lefebvre le priver de nombreux filets tout comme il l'a fait contre ses coéquipiers. Yvon est actuellement celui qui montre le plus de détermination au jeu avec un Bruno Isabel qui n'arrête pas lui non plus de travailler et de bousculer l'adversaire.

Shawinigan a pratiqué un excellent jeu de position dans le match d'hier et même si ce club est loin en arrière dans les lancers il a su mettre à l'épreuve les cerbères Yves Bélanger et Yvon Pouliot. Ce dernier a remplacé Bélanger après le second filet des Bruins dans la période initiale mais Bélanger devait revenir dans la 2e minute du second vingt après une blessure au coude et à la main pour Pouliot. Bélanger n'était pas prêt sur le second but des Bruins mais il a bien fait par la suite alors qu'il ne recevait pas la protection qu'il mérite de ses défenseurs.

Echec des Rangers

Le jeune André Lepage a été la cible de 44 lancers du Sorel hier mais la performance ne fut pas suffisante pour empêcher les Eperviers de se mériter une victoire de 4-3. Lepage et Raynald Boutin se sont livré un duel fort intéressant.

Michel Plante, Denis Meloche et Denis Patry ont marqué les filets du Drummondville. Serge Gamelin, récemment acquis par les Eperviers du Canadien Junior, a brillé avec deux filets. Denis Desgagnés et Noël Desfossés ont complété le total des vainqueurs.

Michel Boudreau devait se voir refuser un filet dans la 18e minute de la seconde période et qui aurait pu faire une différence pour les Rangers.

Shawinigan 5, Sherbrooke 3
Première période:
1—Shawinigan, M. Quoquochi (Dolbec) 2:08
2—Sherbrooke, F. Rochon (St-Sauveur, Laganière) 9:32
3—Shawinigan, R. Villemure Bergeron) 15:43
Punitions: Bourgoyne 8:22, Lefebvre 19:21.
Deuxième période:
4—Shawinigan, J.-P. Gilbert (Lessard, Bergeron) 3:50
Punitions: Levasseur 1:04; Poullot 1:04, Deslauriers 5:42 et 8.11, Gagnon 8:11, Gilbert 11:50, St-Sauveur 13:09, McCue 15:47.
Troisième période:
5—Shawinigan, R. Villemure (Martin) 12:38
6—Sherbrooke, G. Boulanger, (Cloutier, Isabel) 14:13
7—Shawinigan, J. C. Deschesne (Quoquochi, Bernier) 14:23
8—Sherbrooke, F. Rochon (St-Sauveur) 17:33
Punitions: Martin 5:08, Quoquochi 6:47, Shawinigan joueur en trop 16.15, Bergeron 16:39.

Les lancers:			
Jacques Lefebvre	16	10	15—41
Yvon Poulint	7	15	8—30

LA TRIBUNE sportive

SHERBROOKE, LUNDI, 1er NOVEMBRE 1971 PAGE 13

Réplique de cinq buts des Flyers en 3e

Nolet "coule" les Canadiens

PHILADELPHIE (PA) — Les Flyers de Philadelphie ont explosé avec cinq buts en troisième période, infligeant un revers de 5-3 aux Canadiens de Montréal, devant 14,625 spectateurs dimanche.

Le Canadien a pris une avance de 2-0, au deuxième engagement, grâce aux buts de Marc Tardif et Frank Mahovlich.

Au début de la période finale, Simon Nolet a enregistré le premier de ses trois buts mais Mahovlich a répliqué avec son deuxième filet de la soirée.

Jim Johnson a réduit la marge à 3-2, à 13:58, et les Flyers ont pris les devants grâce à deux buts de Bill Lesuk et Nolet en l'espace de deux minutes et sept secondes.

Nolet a complété son truc du chapeau dans un filet désert, 32 secondes avant la fin du match.

La défaite a mis fin à une série de cinq victoires consécutives pour le Canadien dont la fiche est maintenant de 6-2-2.

Ken Dryden a effectué 26 arrêts comparativement à 28 pour Doug Favel.

Première période
Aucunpointage.
Punitions: Foley Phi 2:58, Lapointe Mtl, 4:55, Mickey, Phi 5:44, Lafleur, Mtl, 14:35, Tardif Mtl 18:16 Ashbee Phi (majeure) 19:43.
Deuxième période
1, Montréal, Tardif 5 (Lapointe, Richard) 9:58
2, Montréal, F. Mahovlich 11 13:12
Punitions: Dornhoefer, Phi, 1:05, Harper, Mtl, 12:37.
Troisième période
3, Philadelphie, Nolet 3 (Ashbee, Clarke) 3:25
4, Montréal, F. Mahovlich 12 (Cournoyer, Lemaire) 11:21
5, Philadelphie, Johnson 4 (Kelly, Mickey) 13:58
6, Philadelphie, Lesuk 1 (Nolet, Hughes) 15:32
7, Philadelphie, Nolet 4 (Clarke Foley) 16:05
8, Philadelphie, Nolet 5 (Foley) 19:28
Punitions: Nolet, Phi, 3:39, Larose, Mtl, 6:51, Watson, Phi 9:35 Larose Mtl 14:09.
Lancers par:

Montréal	12	12	7	—31
Philadelphie	7	8	16	—31

Gardiens: Montréal Dryden; Philadelphie Favell.
A: 14,626.

MATCH NUL LEAFS-RANGERS

NEW YORK (PA) — Dave Keon et Jim Harrison ont compté en troisième période, dimanche soir, permettant aux Maple Leafs de Toronto d'arracher un verdict nul de 3-3 aux Rangers de New York.

Le but de Keon, à 4:30 de la période finale, a été réussi lors d'un désavantage numérique et a réduit l'avance des Rangers à 3-2. Il s'agissait du deuxième filet de la saison de Keon qui a établi un record de la LNH, l'an dernier, en comptant huit buts pendant que son équipe jouait à court d'un homme.

Par la suite, Harrison a égalisé le pointage alors que Vic Hadfield, des Rangers, purgeait une punition.

Hadfield, Robert Rousseau et Jean Ratelle ont été les compteurs des Rangers tandis que Bill MacMillan a été l'auteur du premier filet des Leafs.

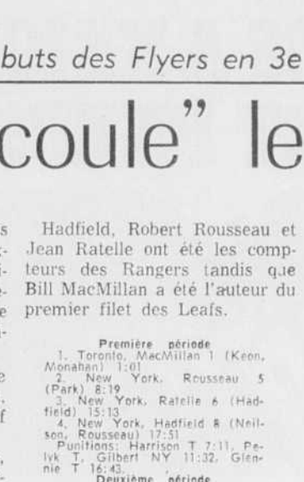
Première période
1, Toronto, MacMillan 1 (Keon, Monahan) 1:01
2, New York, Rousseau 5 (Park) 8:19
3, New York, Ratelle 6 (Hadfield) 15:13
4, New York, Hadfield 8 (Neilson, Rousseau) 17:51
Punitions: Harrison T 7:11, Pelyk T, Gilbert NY 11:32, Glennie T 16:43.
Deuxième période
Aucun pointage.
Punitions: MacGregor NY 1:42 Teilson NY 2:25, Dorey T 6:55, Egers NY 10:19, Pelyk T 18:09.
Troisième période
5, Toronto, Keon 2 (Monahan, McKenny) 4:33
6, Toronto, Harrison 3 (Sittler) 15:33
Punitions: Baun T 3:53, Hadfield NY 13:52, Glennie T 18:19.
Lancers par:

Toronto	10	11	7	—28
New York	19	2	10	—31

Gardiens: Parent, Toronto; Giacomin, New York.
A: 17,250.

QUATRE BUTS EN 3e

VANCOUVER (PC)—Les Canucks de Vancouver ont compté quatre buts en troisième période pour surclasser les



Simon Nolet

Black Hawks de Chicago au compte de 6-2, dimanche soir, devant 15,570 spectateurs au Pacific Coliseum.

Les Canucks ont nettement dominé le jeu au cours des deux premières périodes et ont éclaté à la troisième pour infliger aux meneurs de la division ouest une troisième défaite en 12 matches.

Jim Pappin a ouvert le pointage pour Chicago, à 2:08 du premier engagement mais Mike Corrigan et Bobby Schmautz ont répliqué, procurant une avance de 2-1 aux Canucks.

Les Canucks ont conservé l'initiative du jeu à la période médiane mais n'ont pu déjouer Tony Esposito qui avait remplacé Gary Smith à la fin de la première période.

Pit Martin a égalisé le pointage lors d'un avantage numérique à 5:09 de la période finale, en effectuant un lancer au-dessus de l'épaule droite du gardien Dunc Wilson.

Par la suite, Ted Taylor, avec deux buts, Danny Johnson et Orland Kurtenbach ont assuré la victoire aux Canucks.

Première période
1, Chicago, Pappin 6 (Martin) 2:09
2, Vancouver, Corrigan 3 (Hall, Taylor) 10:47
3, Vancouver, Schmautz 3 (Tallon, Scella) 14:51
Punitions: Paiment V 3:11, Tallon V 8:24.
Deuxième période
Aucun but.
Punitions: Angotti C (majeure) 5:27, Wilkins, V 12:05.
Troisième période
4, Chicago, Martin 3 (Pappin, Stapleton) 5:09
5, Vancouver, ohnson 1 (Paiement) 8:14
6, Vanrouver, Taylor 3 (Corrigan, Hall) 14:47
7, Vancouver, Taylor 4 (Guévremont, Tallon) 15:17
8, Vancouver, Kurtenbach 6, 18:14
Punitions: Taylor V 4:23, Angotti C 9:21, Jarrett C 11.04, Magnuson C, Paiment V (mineures, majeures) 13:03, Schmautz V 16:24.
Lancers par:

Chicago	10	7	10	—27
Vancouver	12	9	11	—32

Gaciens: Smith, Esposito, Chicano: Wilson, Vancouve.
A: 15,570.

DUEL DE GARDIENS

DETROIT (PA) — Al Smith a surclassé Roy Edwards, hier soir, dans un duel de gardiens de buts, permettant aux Red Wings de mettre fin à une série de quatre défaites consécutives et de vaincre les Pingouins de Pittsburgh au compte de 3-1.

Smith a été le plus occupé des deux gardiens, effectuant 35 arrêts pour mériter sa première victoire en six apparitions.

Les Pingouins ont ouvert le pointage à 6:05 de la première période grâce au troisième but de la saison de Greg Polis.

Le défenseur Ron Stackhouse a compté lors d'un avantage numérique, à 2:25 de la période médiane, égalisant le pointage, et Red Berenson a procuré l'avance aux Wings à 12:08 du même engagement.

Al Karlander a fait dévier un lancer de Nick Libett à 14:10 pour assurer la victoire aux siens.

Première période
1, Pittsburgh, Polis 3 (Apps, Pronovost) 6:05
Punition: Dionne 1:28.
Deuxième période
2, Détroit, Stackhouse 3 (Berenson) 2:25
3, Détroit, Berenson 4 (Conacher, McDonald) 12:08
Punitions: Harbaruk Pgh 1:52, Bergman D 6:39.
Troisième période
4, Détroit, Karlander 1 (Libett, Collins) 14:10
Punition: Aucune.
Lancers par:

Pittsburgh	16	10	10	—36
Détroit	8	7	5	—20

Gardiens: Pittsburgh, Edwards Détroit, Smith.

PAIRE DE BUTS POUR HODGE ET SANDERSON

BOSTON (PC) — Derek Sanderson et Ken Hodge ont compté deux buts chacun, dimanche soir procurant une victoire de 5-2 aux Bruins de Boston contre les North Stars du Minnesota.

Les Bruins, qui venaient de subir deux défaites contre les Canadiens et les Golden Seals, après une série de six victoires consécutives, ont pris les devants grâce au quatrième filet de la saison de Bobby Orr.

Orr a déjoué le défenseur Ted Harris et a effectué un lancer dans le coin éloigné du filet, à 1:53 du premier engagement.

Les North Stars ont égalisé le pointage lors d'un avantage numérique, à 15:41, lorsque Murray Oliver s'est emparé d'un retour de lancer de Lou Nanne.

Les Bruins menaient 5-1 lorsque Dean Prentice a complété le pointage pour Minnesota.

Première période
1, Boston, Orr 4 (Bucyk, Awrey) 1:53
2, Minnesota, Oliver 4 (Nanne, Prentice) 15:41
Punitions: Cashman B 7:20, R. Smith B 15:19, Mohns Min 15:54.
Deuxième période
3, Boston, Sanderson 2 Walton, Orr 5:01
Punitions: O'Brien Min 7:10, Reid, Min 7:53.
Troisième période
4, Boston, Hodge 3 Orr, Cashman 0:22
5, Boston, Sanderson 3 Walton, Westfall 2:00
6, Boston, Hodge 4 Esposito, Cashman 11:07
7, Minnesota, Prentice 5 Oliver 13:52
Punitions-Awrey B 7:58, Boldirev B 15:08.
Lancers
Minnesota 7 6 8—21
Boston 8 20 8—36
Boston, Johnston.
A:14,995.

BUFFALO FAIT MATCH NUL

OAKLAND (PA) — Kevin O'Shea a compté son premier but de la saison, 36 secondes avant la fin du match, permettant aux Sabres de Buffalo d'arracher un verdict nul de 2-2 aux Golden Seals de la Californie, dimanche soir.

O'Shea a réussi le point égalisateur avec un lancer d'environ 10 pieds après que l'instructeur des Sabres eut retiré son gardien Roger Crozier en faveur d'un sixième joueur d'avant.

Première période
1, Californie, Sheenan 8 Pinder, Hicke 6:44
2, Californie, Patrick 1 Marshall, Williams 13:43
Punitions-Barrie, Buf 5:08, Meloche Cal 8:25, Watson Buf 17:18, Barrie Buf 19:01.
Deuxième période
3, Buffalo, Lawson 1 Barrie, Goyette, 14:08
Punitions - Barrie, Buf, 2:39, Pinder, Cal, 5:09, Barrie, Buf 6:32, Watson, Buf 10:09 Pinder, Cal, 17:33.
Troisième période
4, Buffalo, O'Shea 1 Perreault, Meehan 19:24
Punitions - Hamilton, Buf, 6:13, Marshall, Cal, 10:37, Sheehan, Cal 14:21.
Lancers
Buffalo 4 8 13—24
Californie 13 13 11—37
Gardiens - Buffalo Crozier; Californie, Meloche.
A-3,028.

Hockey

LIGUE NATIONALE
Hier
MONTREAL 3, Philadelphie 5
Toronto 3, New York 3
Minnesota 2, Boston 5
Pittsburgh 1, Detroit 3
Buffalo 2, Californie 2
Chicago 2, Vancouver 6
Samedi
Detroit 0, Montréal 3
Minnesota 1, Toronto 1
New York 1, Pittsburgh 1
Buffalo 4, Vancouver 4
Chicago 5, Los Angeles 1
Philadelphie 4, St-Louis 4

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUEBEC
Hier
Shawinigan 5, Sherbrooke 3
Laval 7, Québec 3
Drummondville 3, Sorel 4
Cornwall 4, Trois-Rivières 2
St-Jérôme 5, Verdun 6

LIGUE 4-SAISONS
Hier
Paul Vallée 2, Tuque Rouge 6
Hôtel Union 2, Motel Bretagne 10

LIGUE JUNIOR "B" DES CANTONS DE L'EST
Hier
Sherbrooke 2, Magog 10
Granby 0, Thetford 3
Asbestos 1, Lac-Mégantic 3

LIGUE JUNIOR "B" DE SHERBROOKE
Ce soir
Sherb. Wood Products vs 4-Saisons

LIGUE JUNIOR "C" DES CANTONS DE L'EST
Hier
Etoiles 8, Brompton 3

LIGUE DEPRESSION LAURENTIDE
Ce soir
Sherb. Surplus vs P.V. Messieurs
Babe Transport vs Y. Fournier S.

CLASSEMENT
LIGUE NATIONALE
Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
New York	6	1	4	41	31	16
Montréal	6	2	3	42	26	14
Boston	6	3	1	35	25	13
Vancouver	4	7	2	36	44	10
Toronto	2	3	5	24	31	9
Buffalo	3	7	2	31	46	8
Detroit	3	8	0	30	46	6

Division Ouest

Chicago	9	3	0	38	23	18
Minnesota	7	2	2	35	19	16
Pittsburgh	5	5	1	30	36	11
Philadelphie	5	4	1	27	32	11
Californie	3	5	3	38	43	9
St-Louis	3	6	1	30	28	7
Los Angeles	2	8	1	24	41	5

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUEBEC

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Drummville	12	9	2	1	59	40	19
Cornwall	14	9	4	1	67	50	19
Québec	11	7	3	1	62	32	15
Shawinigan	13	7	5	1	56	40	15
Sorel	12	7	5	0	47	45	14
Trois-Rivières	13	5	8	0	42	47	10
Sherbrooke	12	5	7	0	45	57	10
Verdun	12	5	7	0	51	60	10
St-Jérôme	10	2	8	0	44	78	4
Laval	11	2	9	0	43	67	4

LIGUE JUNIOR "B" DES CANTONS DE L'EST

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Lac-Mégantic	9	6	2	1	34	26	13
Thetford Mines	8	6	2	0	33	22	12
Granby	9	5	3	1	29	26	11
Asbestos	9	4	4	1	44	39	9
Magog	8	3	4	1	34	37	7
Sherbrooke	8	1	5	2	28	43	4
Waterloo	7	1	6	0	30	32	2

LIGUE 4-SAISONS

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Tuque Rouge	4	4	0	0	32	8	8
Ami du Sportif	4	3	1	0	24	14	6
Motel Bretagne	4	2	2	0	18	19	4
Paul Vallée	4	0	3	1	10	16	1
Hôtel Union	4	0	3	1	10	37	1

LIGUE JUNIOR "B" DE SHERBROOKE

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
S. W. Product	1	1	0	0	10	7	2
4-Saisons	1	1	0	0	7	4	2
As	1	0	1	0	7	10	0
St. Pat's	1	0	1	0	4	7	0

Franchise accordée aux Pirates: ligue Eastern

SHERBROOKE, (JGP) — Tel que mentionné dans notre édition de samedi dernier, le propriétaire des Pirates de Waterbury a obtenu une franchise pour opérer une équipe dans la ligue de baseball Eastern, soit à Sherbrooke ou dans une autre localité intéressée à présenter du baseball de ce calibre.

Le circuit tenait sa réunion hier à Pittsfield, dans le Massachusetts.

Au cours d'un entretien téléphonique, hier soir, Jean-Paul Thibault a réitéré ce qu'il avait déclaré vendredi dernier à l'auteur de ces lignes, soit que la Ville Reine des Cantons de l'Est aura du baseball dans le circuit du président Roy Jackson en 1972, si les autorités municipales acceptent l'offre faite pour la location du stade pour les trois prochaines années, avec option de deux ans.

Si la réponse est affirmative lors de la réunion du conseil demain soir, la signature de l'entente se fera mercredi soir ici même. "Il n'y a aucun problème au point de vue ligue.. tout dépend de l'attitude du conseil quant à l'offre faite pour la location du stade et la demande de quelques réparations mineures à effectuer, telles qu'au système d'éclairage, chambres des joueurs" de dire Thibault.

BOA! '72
C'est différent



R. LESSARD
AUTO-NEIGE ENR.
Chemin de l'Université
SERVICE 24 heures par jour
562-0712
ROCK FOREST
Financement sur place, aucun comptant requis.
57155

DE LUXE DRIVE YOURSELF ENR.
Affilié à Hertz Rent-a-Car
Locations d'autos et de camions de déménagement local et longue distance.
787, rue Conseil Sherbrooke,
562-4933
C - 13940

COURSES SOUS HARNAIS
LES DIMANCHES APRES-MIDI à 2 heures.
TERRAIN DE L'EXPOSITION SHERBROOKE.
Adm. générale: $1.25 — Club House: $.100



82634



JOHNNY MERCIER

Gerry et Johnny, les "coqs" de la vente d'autos neuves en octobre. - Ils espèrent le demeurer en novembre.

IL RESTE ENCORE QUELQUES MODELES '71, MEME S'IL S'EN EST VENDU BEAUCOUP EN OCTOBRE IL NE RESTE QUE 15 JOURS AVANT L'AUGMENTATION DES PRIX SUR LES MODELES '72. TOUTE L'EQUIPE DES VENDEURS VOUS ATTEND POUR VOUS EN FAIRE PROFITER.

1er PAIEMENT EN JANVIER
● Intérêt au taux de banque

Brouillard Automobile LTEE.

LOCATION DE VOITURES A LONG TERME
2700, KING OUEST
SHERBROOKE — 569-9941



GERRY DENAULT

C - 38678

CENTRE DE L'AUTO
Woolco

GRANDE VENTE AVANT SAISON

TOUS LES PNEUS BRUNSWICK EN SPECIAL

PREMIUM, CEINTURES 4 PLIS. SERIE '78'

PNEUS A NEIGE ET PNEUS D'ETE



INSTALLATION GRATUITE

LIMITE DE 4 PNEUS PAR CLIENT

COMMERÇANTS NON ADMIS

6 JOURS SEULEMENT

PERSONNEL ACCRU A VOTRE SERVICE A NOTRE DEPARTEMENT DE L'AUTOMOBILE

QUANTITE LIMITEE DANS CERTAINES DIMENSIONS VENEZ TOT!

DITES SIMPLEMENT 'PORTEZ A MON COMPTE'

ENTREPOSAGE GRATUIT JUSQU'A LA PREMIERE NEIGE POUR TOUS LES PNEUS D'HIVER ACHETES PENDANT CETTE VENTE

Brunswick Snow King
NYLON 4 PLIS – 25 MOIS DE GARANTIE Contre l'usure de la semelle
Prix de vente de novembre
560-15 700-12 | F78-14 F78-15 G78-14 G78-15
13.88 15.88
$2 additionnels pour flancs blancs installés

Brunswick Mark 5
NYLON 4 PLIS – 22 MOIS DE GARANTIE Contre l'usure de la semelle
Prix de vente de novembre
650/700-13 560/590-15 | 775-14/825-14 775-15/825-15
13.88 15.88
$2. additionnels pour flancs blancs installés

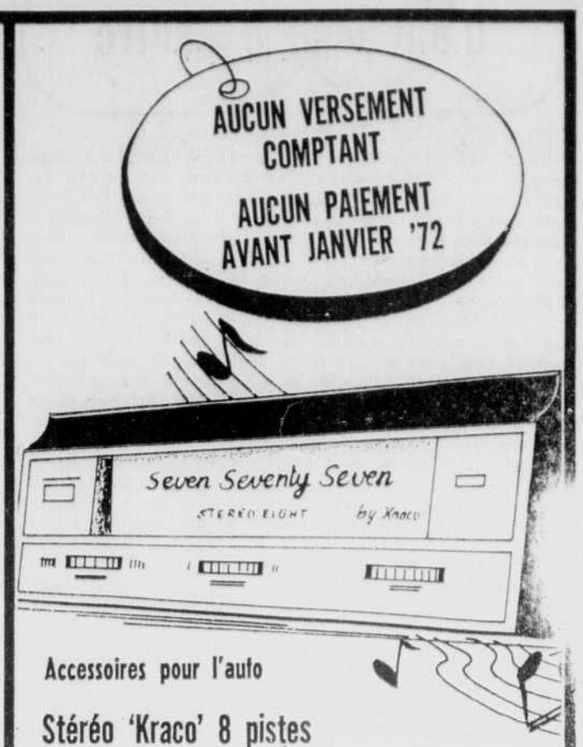
Brunswick Winter XL
PREMIUM 4 PLIS – 34 MOIS DE GARANTIE Contre l'usure de la semelle
Prix de vente de novembre
590-15/E78-14 F78-14/F78-15 | G78-14/H78-14 G78-15/H78-15
19.88 22.88
$2 additionnels pour flancs blancs installés

Brunswick Mark 7
POLYESTER 4 PLIS – 30 MOIS DE GARANTIE Contre l'usure de la semelle
650/700-13 735-14/775-14 775-15 | 825-14/855-14 825-15/855-15
22.88 25.88
INSTALLE

Brunswick Snowcat ceinturé
CEINTURE FIBRE DE VERRE – 42 MOIS DE GARANTIE Contre l'usure de la semelle
Flanc blanc double
Prix de vente de novembre
F78-14 F78-15 | G78-14/G78-15 H78-14/H78-15
23.88 24.88
INSTALLE

Brunswick Mark 9 ceinturé
CEINTURE FIBRE DE VERRE – 42 MOIS DE GARANTIE Contre l'usure de la semelle
Flanc blanc double
Prix de vente de novembre
650/700-13 735-14/775-14 775-15 | 825-14/855-14 855-15/825-15
24.88 27.88
INSTALLE

AUCUN VERSEMENT COMPTANT
AUCUN PAIEMENT AVANT JANVIER '72

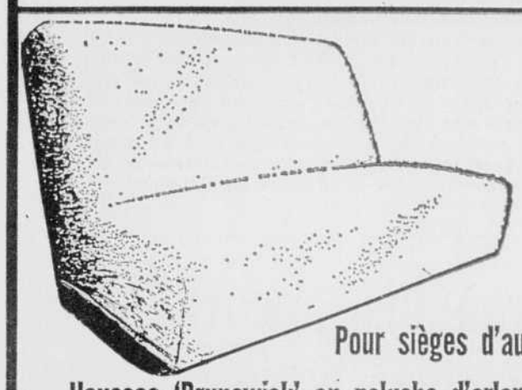


Accessoires pour l'auto

Stéréo 'Kraco' 8 pistes Pour l'auto

Appareil de qualité avec circuiterie "solid state". Boutons de contrôle encastrés pour plus de sécurité. Contrôles individuels pour le volume, l'équilibre et la tonalité. Bouton sélecteur de canal. Boîtier fini bois veiné.

39.97 CHACUN

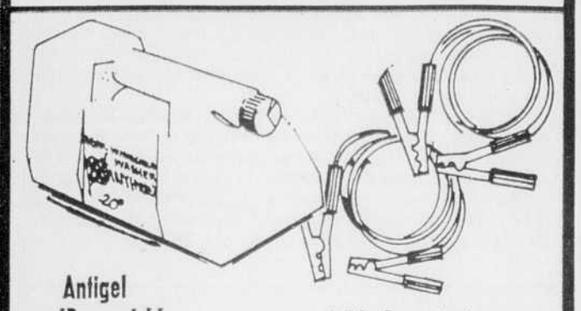


Pour sièges d'auto

Housses 'Brunswick' en peluche d'orlon

Protégez vos sièges avec ces housses en peluche douce aux couleurs modernes. Confection en 2 pièces pour épouser parfaitement les formes des sièges. Entièrement lavables à la machine.

7.97 chacun



Antigel 'Brunswick' Pour pare-brise

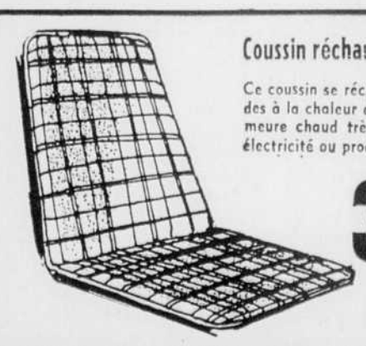
Liquide déjà mélangé pour une protection lorsque la température est sous 20°. Format de 1 gallon.

.66 le gallon

Câble de renfort pour La batterie

Câble 8' de longueur. Bout robuste avec pince terminale universelle 'crocodile'.

1.37 chacun



Coussin réchauffeur

Ce coussin se réchauffe en 10 secondes à la chaleur de votre corps! Demeure chaud très longtemps, sans électricité ou produit chimique!

3.94 CHACUN



'BRUNSWICK'
Batterie de haute performance
Garantie pour 5 ans

Régulièrement 27.97
22.99
CHACUNE

SHERBROOKE
CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST
2000 boul. Bourque.

C - 38629

L'endroit où l'on trouve de tout
Et on EPARGNE BEAUCOUP CHEZ NOUS
Aux magasins *Woolco*
Vous trouverez c'qu'il vous faut!



Le Vert et Or de l'Université de Sherbrooke s'est mérité le championnat de la section blanche au football, dans l'Association universitaire du Québec, samedi, en l'emportant 34-14 sur les Patriotes de Trois-Rivières. Le trophée emblématique est ici présenté aux dirigeants et à quelques joueurs de l'équipe, par l'adjoint au recteur à la vie étudiante, Aurèle Gagnon (à gauche) et par Paul Lussier, un bienfaiteur du Vert et Or. A l'avant, Irenée Pelletier, président du comité athlétique et André Pelletier, directeur du Service des Sports. A l'arrière, le pilote Tony Heffernan, Pierre Lamarre, Gordon Glass, instructeur, Roger Bouchard, Alain Duquet et Gilles Poirier. (Photo La Tribune, Royal Roy)

Eliminés par un échec de 9-7 aux mains d'Ottawa

Les Alouettes ratent le bateau

Par la PRESSE CANADIENNE

Les Tiger-Cats de Hamilton, sous la conduite du quart adjoint John Manuel, a surpris les Argos de Toronto 23-15 hier en terminant au 2e rang dans la CFE, ce qui signifie l'élimination des détenteurs de la coupe Grey, les Alouettes de Montréal, vaincus 9-7 à Ottawa samedi.

Manuel, qui a remplacé Joe Zuger, blessé au 2e quart, a converti trois punitions successives de rudesse en un touché par Max Anderson, puis les demis défensifs Al Brenner et Garney Henley ont transformé deux interceptions en majeurs en donnant une avance de 23-1 aux Cats.

Tommy Joe Coffey a complété le total des vainqueurs avec trois transformations et deux simples.

Ivan Macmillan avait compté l'unique point des Argos avant que Joe Theissman ne complète des passes de touché à Leon McQuay et Dick Thornton vers la fin du match. MacMillan a ajouté deux convertis.

Ottawa finit au 3e rang en vertu de son meilleur record aux dépens de Montréal au cours de la saison avec deux gains et un revers, même si les deux clubs affichent le même nombre de points, 12, au classement final. Ottawa visitera Hamilton dimanche prochain dans la demi-finale-suicide de la CFE.

Zuger a subi une dislocation à l'épaule lorsqu'il a été poussé hors ligne sur l'asphalte du stade dans le 2e quart.

Les Argos ont affiché un marge de 376-129 dans les gains surtout grâce à la poussée aérienne de Theissman dans le dernier quart. Celui-ci a complété 22 de ses 39 passes, mais les Cats ont affiché une marge de 100-18 au sol.

Zuger a complété trois de ses huit passes pour 69 verges et Manuel, 4-9-53 tandis que Dave Fleming en complétait une sur deux pour 27 verges.

Alouettes - Argos

Les Rough Riders d'Ottawa ont supplanté les Alouettes 9-7 samedi en méritant une place dans les séries de fin de saison.

La défensive des deux clubs a brillé, car aucune équipe n'a réussi de majeur.

Gerry Organ, des Riders, a réussi ses trois tentatives de placement tandis que Justin Canale, blessé à une jambe, se contentait d'un placement et de quatre simples en six essais.

Les points victorieux sont survenus au début du dernier quart à la suite de deux échappés et d'une interception des Riders et de deux interceptions aux dépens des Alouettes.

Sonny Wade, des Alouettes, a complété 15 de ses 35 passes pour 162 verges et Bruce Van Ness a ajouté une autre passe complétée pour 43.

Rick Cassata, des Riders, a complété six de ses 24 passes pour 98 verges tandis que les Riders gagnaient 97 verges au sol contre 78 par les Alouettes.

Dans l'Ouest

Les Eskimos d'Edmonton ont terminé leur saison dans la CFO avec un cinquième gain d'affilée hier, une victoire de 28-12 aux dépens des Roughriders de la Saskatchewan qui n'ont pu terminer au 1er rang de la conférence.

Les Eskimos ont sauvé les meubles, en dépit d'un piètre début de saison, avec de longues passes à Volly Murphy, cinq interceptions et deux échappés recouvrés aux dépens des Riders, qui devaient l'emporter pour devancer Calgary au 1er rang.

Stampeders-Lions

Les Stampeders avaient raté leur chance de s'assurer le 1er rang samedi soir en cédant par 31-7 devant les Lions à Vancouver.

Le quart-recrue Don Moorhead a complété deux passes de touché, de 37 et 20 verges, à Jim Young et une autre de 52 verges à Larry Highbaugh tandis que George Anderson courait sur une distance de 42 verges après un échappé rival pour un autre majeur.

Le Vert et Or sera opposé au Bishop's

SHERBROOKE, (JGP) — La consigne donnée aux porte-couleurs du Vert et Or de l'Université de Sherbrooke de ne pas se laisser emporter et de laisser plutôt l'adversaire "perdre la tête" a porté fruits, samedi, au terrain de football du campus universitaire local, alors que les protégés de Tony Heffernan l'ont emporté 34-14 sur les Patriotes de l'université du Québec de Trois-Rivières.

Ainsi, le Vert et Or remporte le championnat de la section blanche de l'Association sportive universitaire et affrontera les détenteurs du titre dans la section bleue, les Gaiters de l'université Bishop de Lennoxville. Ce match, fort attendu dans les deux campus et chez les partisans des deux formations, sera disputé samedi prochain, à 2 heures sur le terrain du Vert et Or.

Dans l'autre match de cette section, samedi, les Clansmen du Collège McDonald ont vaincu l'université du Québec de Montréal par le pointage de 21-7. Dans la section bleue, les Gaiters de Bishop ont écrasé les Redmen de McGill 45-7, les Warriors de Loyola ont vaincu les Georgians de l'université Sir George Williams 23-10, tandis que Kingston disposait de l'université de Montréal 36-13.

12e gain de suite

Le match de samedi à Sherbrooke fut excellent et le gain du Vert et Or était son 12e de suite, y compris un match hors-concours, et le second titre en autant d'années pour les protégés de Tony Heffernan.

La joute fut très rude, surtout de la part des Patriotes qui ont toutefois payé pour leur rudesse, alors qu'ils ont été punis pour 157 verges, contre seulement 25 pour le Vert et Or qui a profité de ces pénalités pour récolter 3 de ses 20 premiers essais.

Le Vert et Or a conservé ses esprits devant les Patriotes du pilote Guy St-Jean qu'ils battaient ainsi pour la 3e fois en deux campagnes, soit par des comptes de 46-13 l'an dernier, 19-3 au début de la campagne 1971 et de 34-14 samedi dernier.

Les protégés de Heffernan savaient bien qu'en ne rouspétant pas à la rudesse de leurs rivaux, ils augmentaient leurs chances de décrocher la victoire dans cette très importante joute.

Le Vert et Or a gagné 34 verges de moins au total que les Patriotes, soit 368 contre 402 mais les punitions rivales ont fait la différence. Le Vert et Or a toutefois affiché un avantage de 289-231 verges dans les gains au sol.

Le meilleur porteur de ballon de la journée pour les locaux fut Richard Brisson qui a évolué même s'il n'était pas encore rétabli de blessures aux côtes. Brisson a gagné 125 verges contre 105 pour Luc Brassard, tandis que dans le camp des perdants, Donald Dion fut le meilleur porteur avec 112 verges. Alain Duquet fut le meilleur receveur de passes du Vert et Or avec des gains de 51 verges, Alain Brière et Jean-Pierre Carpentier y allant de 53 et 47 verges respectivement pour les visiteurs.

Aucun pointage n'a été enregistré au premier quart, Jean-Guy Paré ouvrant le compte avec un touché qu'il a converti lui-même pour les Patriotes. Rodolphe Dion devait suivre dans ce 2e quart avec un majeur converti par Réal Gaboriault.

A partir du 3e quart, les Patriotes ont employé la rudesse, mais réussirent quand même à garder le pas, qu'ils perdirent toutefois dans le dernier quart, alors que les protégés de Tony Heffernan ont compté deux touchés convertis et un placement, sans aucune réplique de l'adversaire.

Patriotes 14, Vert et Or 34
LE SOMMAIRE

Premier quart:
Aucun pointage.
Deuxième quart:
Patriotes, Touché, Jean-Guy Paré, course 2 verges.
Patriotes, Converti, Jean-Guy Paré.
Vert et Or, Touché, Rodolphe Dion, course 3 verges.
Vert et Or, Passe-converti, Réal Gaboriault.
Troisième quart:
Vert et Or, Touché, Réal Gaboriault, course 4 verges.
Vert et Or, Converti, Guy M'Vie.
Vert et Or, Touché de sûreté.
Patriotes, Touché, Jean-Guy Paré, passe et course, 53 verges.
Patriotes, Converti, Jean-Guy Paré.
Quatrième quart:
Vert et Or, Touché, Luc Brassard, course 4 verges.
Vert et Or, Converti, Guy M'Vie.
Vert et Or, Touché, Rodolphe Dion, passe et course 28 verges.
Vert et Or, Converti, Guy M'Vie.
Vert et Or, Placement, Guy M'Vie.

Patriotes	0	7	7	0	—14
Vert et Or	0	8	9	17	—34

Les sommaires

Montréal 7 Ottawa 9
Premier quart
Ott—PL Organ 31:07
Mtl—Simple, Canale 14:10
Deuxième quart
Mtl—Simple, Canale 2:12
Mtl—Simple, Canale 4:22
Ott—PL Organ 8:58
Troisième quart
Mtl-Placement Canale 10:24
Quatrième quart
Ott—PL Organ 4:36
Mtl—Simple, Canale 6:21

Hamilton 23 Toronto 15

Premier quart
Ham — Simple, Coffey, 36, 1:39
Deuxième quart
Ham — Simplt, Coffey, 36, 13:56
Tor — Simple, MacMillan, 33, 13:56
Troisième quart
Ham — Anderson, 1 verge, Coffey, converti 13:07
Ham — Brenner, 50, interception, Coffey, converti, 14:12
Quatrième quart
Ham — Henley 13, interception, Coffey, converti, 1:11
Tor — McQuay, 61, passe de Theismann, MacMillan, converti 3:54
Tor — Thornton, 5, passe de Theismann, MacMillan, converti, 14:04.

Calgary 7 C.-B. 31

Premier quart
C.-B. — Touché Young passe de Moorhead converti de Gerela 6:14
C.-B. — Touché Highbaugh passé de Moorhead, converti de Gerela 13:56
Deuxième quart
Cal — Touché Shaw passe de Keeling, converti de Robinson 14:57
Troisième quart
C.-B. — Touché Anderson 1:55
C.-B. — PL Gerela 7 6:21
Quatrième quart
C.-B. — Touché Young, passe de Moorhead, converti de Gerela 7:49
C.-B. — Simple, Phillips 11:14

Satkatchewan 12 Edmonton 28

Premier quart
Edm—Touché, Murphy, 97 verges, passe de Lemmerman; converti, Cutler 4:35
Edm — Touché, McGowan, 14 verges, passe de Lemmerman; converti, Cutler 7:56
Edm—Simple, Cutler, du 39, 10:18
Edm—Simple, Cutler, du 28, 14:05
Deuxième quart
Sask—Touché, Reed, course de 2 verges; converti, Abendschan 9:17
Sask—Simple, Abendschan, 65 verges, 9:23
Edm—Touché Foster, 10 verges, passe de Lemmerman; converti Cutler 12:21
Sask — Placement, Abendschan, du 32, 13:35
Troisième quart
Edm — Simple, Cutler, du 39, 5:48
Edm — Placement, Cutler, du 38, 7:49
Edm — Simple, Cutler, du 33, 13:11
Quatrième quart
Sask — Simple, Abendschan, du 16, 3:07

Tout comme si les Riders avaient gagné la Coupe !

OTTAWA (PC) — Le vestiaire des Rough Riders d'Ottawa ressemblait à celui de la coupe Grey samedi, à la suite de leur gain de 9-7 sur les Alouettes de Montréal, ce qui leur donnait une place dans les séries éliminatoires de la CFE.

Rempli de reporters et photographes, le vestiaire a explosé lorsque Dave Pivec a remis le ballon du match au pilote Jake Gotta "parce qu'il a eu confiance en nous tout le temps".

Le match a été marqué de brillants jeux défensifs de la part des deux clubs, si bien que le demi Bob Houmard admettait candidement que "c'était la défensive qui avait gagné le match, plus l'orteil de Gerry Organ, d'autant plus que la défensive montréalaise a également été à la hauteur", opinion que partageaient tous les Riders.

On n'a pu visiter le vestiaire des Alouettes.

Rick Cassata était enchanté d'avoir enfin atteint les séries éliminatoires en qualité de quart arrière, ayant déjà réussi l'exploit en qualité d'ailier défensif.

"Les deux interceptions à mes dépens ne m'ont pas découragé, car nous avions prévu que les Alouettes utiliseraient le "blitz" et nous devions réduire nos erreurs au minimum, ce que nous avons fait."

Organ, dont les 92 points lui assureront probablement le championnat des compteurs dans l'Est, était tout simplement au 7e ciel.

Grand triomphe

"J'aurais été satisfait d'un gain de 9-8, a dit Gotta, tout à l'exception d'un match nul, dont j'avais peur.

"J'ai déjà fait partie des détenteurs de la coupe Grey, mais c'est sûrement mon plus grand triomphe, car nous sommes venus de tellement loin pour l'obtenir."

Michel Dubois aidé de Monsieur X défait Carlos Rocha en finale

SHERBROOKE — Michel Dubois, un rusé lutteur montréalais, a reçu l'aide de Monsieur X en 3e chute hier pour disposer de Carlos Rocha, champion du Portugal, à l'occasion de la soirée de lutte professionnelle au Palais des Sports présentée devant une foule de 1,483 personnes. Carlos Rocha subissait donc sa première défaite dans l'arène sherbrookoise.

Michel Dubois, qui grâce à une clef de jambe menant à la soumission de Rocha dans la 1ère chute, a reçu des mains de Monsieur X un objet mystérieux au dernier assaut pour ainsi malmener le champion du Portugal et lui river les épaules au tapis pour le compte de trois. Rocha avait réussi à niveler les chances dans la 2e chute grâce à un solide coup de tête asséné à Dubois.

Le prochain programme de lutte professionnelle va avoir lieu le 7 novembre courant et ce sera pour l'occasion le gala du promoteur. On nous apprenait hier que l'ex-champion Johnny Rougeau pourrait bien être l'officiel de la finale.

En demi-finale, le duo formé de Gino Brito et Raymond Rougeau a eu le meilleur sur les frères André et Bertrand Proulx.

Jacques Rougeau a disposé de Del Skinner en évitant une "ruade" de ce dernier pour lui appliquer par la suite la prise du sommeil.

Monsieur X, qui formait une équipe avec George Monbert, a eu le meilleur sur Antonio Baillargeon formant équipe avec Jos Leduc.

Paul Leduc a appliqué plusieurs coups de bélier à Terry Yorkston pour finalement lui river les épaules au tapis au bout de 11 minutes. Thunderbolt Cannon a évité pour sa part une ruade de son adversaire Peppe Villa et à l'aide de ses 250 livres lui riva les épaules au tapis pour le compte de trois.

Blanda, meilleur compteur de tous les temps dans la LNF

Par la PRESSE CANADIENNE

George Blanda est devenu hier le meilleur compteur de tous les temps de la LNF avc un placement de huit verges qui a permis aux Raiders d'Oakland d'annuler 20-20 avec les Chiefs de Kansas City.

Il a ainsi atteint le total de 1,609 points, soit un de plus que Lou Groza, ancien botteur des Browns de Cleveland, depuis 1949.

Les deux clubs sont ainsi demeurés sur un pied d'égalité au 1er rang de la division Ouest dans la Conférence américaine avec des fiches de 5-1-1.

Dans les autres matches dominicaux, les Bears de Chicago ont surclassé les Cowboys de Dallas 23-19; les Eagles de Philadelphie ont supplanté les Broncos de Denver 17-16 les Vikings du Minnesota ont vaincu les Giants de New York 17-10 les Dolphins de Miami ont triomphé des Rams de Los Angeles 20-14 les Colts de Baltimore ont déclassé les Steelers de Pittsburgh 34-21 les Oilers de Houston ont remporté leur premier gain, une victoire de 10-6 sur les Bengals de Cincinnati les Cards de St-Louis ont battu les Bills de Buffalo 28-23 les Redskins de Washington ont écrasé les Saints de la Nouvelle - Orleans 24-14 les Falcons d'Atlanta ont déclassé les Browns de Cleveland 31-14 San Francisco a défait la Nouvelle - Angleterre 27-10 et les Chargers de San Diego ont pulvérisé les Jets de New York 49-21.

Héros

Bobby Douglas a couru pour un touché et a passé pour un autre tandis que Mac Percival battait trois placements pour les Bears.

Les Eagles ont profité d'un échappé, d'un botté bloqué et deux interceptions pour vaincre Denver.

Norm Snead a complété une passe de 55 verges à Bob Grim dans la dernière minute du match contre les Giants.

Bob Griese a complété deux passes de touché, dont une de 74 verges à Paul Warfield au profit du Miami.

Earl Morrall a conduit les Colts à la victoire avec des gains aériens de 286 verges et trois passes de touchés en un peu plus d'une demie de jeu.

Le joueur de sûreté Ken Houston a couru sur une distance de 48 verges après un échappé au profit des Oilers et Mark Moseley a botté un placement de 42 verges.

Jim Hart a complété deux passes de touché aux dépens des Bills, qui ont commis plusieurs erreurs coûteuses au profit des Cards.

Pat Fischer a retourné un échappé sur une distance de 53 verges pour les Redskins aux dépens des Saints.

Le quart substitut Dick Shiner a complété deux passes de touché pour les Falcons contre les Browns.

Le quart John Brodie a complété une passe de 71 verges à Gene Washington au profit des 49ers et le quart John Hadl, du San Francisco, a complété quatre passes de touché aux dépens des Jets.

Football

CLASSEMENT
CONFERENCE DE L'EST

	Pj	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Toronto	14	10	4	0	289	248	20
Hamilton	14	7	7	0	242	246	14
Ottawa	14	6	8	0	291	277	12
Montréal	14	6	8	0	228	248	12

Hier
Hamilton 23, Toronto 15
Samedi
Ottawa 9, Montréal 7

CONFERENCE DE L'OUEST

Calgary	16	9	6	1	290	218	19
Saskatchewan	16	9	6	1	347	316	19
Winnipeg	16	7	8	1	366	349	15
C.-B.	16	6	9	1	282	363	13
Edmonton	16	6	10	0	237	305	12

Samedi
C.-B. 31, Calgary 7
Hier
Edmonton 28, Saskatchewan 12

Drummondville et Victoriaville terminent leur saison en beauté

DRUMMONDVILLE — Les séries éliminatoires de la section Senior "B" de l'Association sportive intercollégiale de l'Est du Québec au football, débuteront dimanche procrain, alors que Drummondville affrontera le Collège Lionel Groulx, Granby faisant les frais de l'autre série contre le Collège André Grasset. Ces deux joutes doivent avoir lieu à partir de 13 heures.

Hier, Drummondville a vaincu Granby 22-6, Sherbrooke subissant un échec de 24-6 aux mains du Collège Groulx à Ste-Thérèse, tandis que Victoriaville allait battre Shawinigan 13-6, malgré que cette dernière formation eut affiché une meilleure tenue dans tous les départements, selon les statistiques finales de cette joute.

A Ste-Thérèse, Normand Sigouin, Claude Millette et Daniel Miron ont obtenu les majeurs du Collège Groulx, Gilles Léonard obtenant trois convertis et Yvan Langlois, un placement. Le seul majeur de Sherbrooke fut récolté par Jean-Paul Petiot qui s'est révélé le meilleur porteur de ballon avec des gains totaux de 167 verges au sol.

A Drummondville, Luc Vincent, le meilleur porteur du match avec des gains de 173 verges, a réussi un majeur, tout comme Pierre Lemaire, Donald Turcotte récoltant un converti, un simple et un placement, Louis-Paul Perras obtenant l'unique touché de Granby.

A Shawinigan, les compteurs ont été Michel Boissonnault avec un touché et un simple, l'autre majeur allant à Yves Trottier. Le majeur du Shawinigan est allé à Nelson Olivier qui a porté le ballon sur une distance de 156 verges en 16 tentatives.

Eliminatoires Senior "A"

Dans le Senior "A", première d'une série de deux parties au total des points, Trois-Rivières a vaincu le Vieux-Montréal 41-18, Ahuntsic faisant de même aux dépens de St-Jean, par le compte de 30-13.

Enfin, dans le Junior, Trois-Rivières a baissé pavillon 57-20, devant le Notre-Dame, dans la dernière partie du calendrier, le Honoré-Mercier disposant des Eudistes 39-19. Trois-Rivières rencontrera le Notre-Dame et Honoré-Mercier sera opposé au LaSalle.

Just'un verre de Justin, et on digère un festin!

Cette eau minérale légère jaillit depuis près de cent ans d'une source située à St-Justin, au Québec. Embouteillée sur place, elle conserve toute sa saveur agréable, au goût légèrement salin. ☐ Avant, pendant et après les repas, buvez-la en toute confiance — elle est de bonne source!

Justin
EAU MINÉRALE LÉGÈRE

Les TOYOTA '72 sont ici
TOUT UN CHOIX
● 15 MODELES EN MONTRE
● 50 VOITURES POUR LIVRAISON IMMEDIATE
TOYOTA



LA COROLLA 1200
UNIQUE EN SON GENRE
PRIX à partir de $2090. radio inclus
Ouvert du lundi au vendredi
C - 39039 de 9h. a.m. à 10h. p.m.

UNE TOYOTA 1200 C'EST BEAU BON — PAS CHER
Proulx & Coulombe Auto INC.
1245, Galt Est — Sherbrooke
Tél.: 563-2474
VENTE — PIECES — SERVICE APRES-VENTE

Jusqu'à $25,000, ça mettrait du soleil dans votre vie?

L'argent s'accumule dans votre maison... chaque fois que vous effectuez un paiement... à chaque escalade des valeurs immobilières. Votre capital grandit sans cesse.

Vous pouvez tirer profit de ce capital avec un prêt d'Avco en tant que propriétaire au montant de: $2,000, $5,000, $10,000, jusqu'à $25,000. Combien pouvez-vous emprunter? Etablissez combien votre maison vaut *maintenant*, puis soustrayez de ce chiffre ce qu'il vous reste encore à payer. La différence vous donne la valeur nette... et par suite vos possibilités d'emprunt. C'est *votre* argent!

Vous pouvez vous en servir pour payer des factures accumulées, acheter une deuxième voiture, un bateau, suivre des cours, prendre des vacances. A vous de choisir!

Appelez les Services financiers Avco. Vous saurez rapidement combien d'argent comptant vous pouvez obtenir. Et vous choisirez les paiements qui conviennent à votre budget. Appelez le bureau Avco le plus près de chez vous. *Aujourd'hui même.*

AVCO SERVICES FINANCIERS
Nous croyons en vous

20, rue Wellington Sud
Tél.: 567-8495

74, rue Wellington Nord
Tél.: 569-9274



EXPORT "A"
La Meilleure Cigarette
FILTRE
au Canada
RÉGULIÈRES ET "KING"



LE GRAND SPORTIF
TONY PINARD

SI VOUS ÊTES
un ami du sportif Tony (échevin)
joignez-vous à nous pour le fêter
le 6 novembre prochain
lors d'une soirée donnée en son honneur
au MANEGE MILITAIRE
DE LA RUE BELVEDERE

Ceux qui n'ont pas leur billet, s.v.p. communiquer avec le secrétariat, att.: M. Norman Pépin
C. P. 1054, Sherbrooke
569-1546
au Le Club des Elans de Sherbrooke

38658

Foster triomphe sans peine...

Par l'AFP

Le Noir américain Bob Foster n'a eu aucune peine à triompher de son compatriote Tommy Hicks par arrêt de l'arbitre au huitième round d'un combat prévu en 15 reprises, samedi soir, à Scranton, Pennsylvanie.

Il conserve ainsi sa portion du titre de champion du monde des mi-lourds en signant un nouveau succès devant un adversaire quasi-inconnu qui ne figure dans aucun des classements mondiaux.

C'est d'ailleurs en raison de cette persistance de Foster de rencontrer des aspirants peu cotés que la World Boxing Association l'a déchu du titre en décembre dernier. Depuis cette date, ce dernier organisme a reconnu le Vénézuélien Vicente Rondon comme tenant légitime du titre.

Le longiligne et puissant Foster a remporté pratiquement tous les rounds de son combat contre Hicks.

Avantagé en poids et en allonge, il se contenta de marteler son modeste adversaire au visage par des séries de longs directs du droit et du gauche.

Le Noir américain, 29 ans, ne réussit cependant point à envoyer son rival au tapis. Celui-ci fit preuve d'un certain courage et de bonnes qualités d'encaisseur, mais ne put que très rarement toucher Foster.

Lorsque l'arbitre, très sagement, arrêta la rencontre, Hicks et son entourage n'élevèrent aucune protestation.

Deux champions

Cette victoire de Foster est la 37e remportée avant la limite. Il n'a jamais été battu par des mi-lourds et les six défaites qu'il compte à son palmarès ont été subies face à des poids lourds, la plus retentissante étant le K.O. au deuxième round que lui infligea Joe Frazier, il y a un an.

Quant à Hicks, un instituteur de 27 ans, son palmarès est maintenant de 17 victoires contre 5 défaites et un match nul.

Il y a quatre jours, le Vénézuélien Rondon avait lui aussi victorieusement défendu son titre de champion du monde des mi-lourds version WBA en triomphant du Bahamien Gomeo Brennan par K.O.T. au treizième round, à Miami Beach (Floride).

Au lendemain de cette victoire, le Vénézuélien a donné son accord pour affronter le vainqueur du combat — qui a eu lieu cette semaine également — entre les Américains Jimmy Dupre et Mike Quarry, rencontre qui s'est terminée par la victoire de ce dernier. Ce match pourrait avoir lieu au début de l'année en Californie.

Super-welter

Par ailleurs, l'entourage de Foster a récemment offert $60,000 à Rondon pour la conclusion d'un championnat universellement reconnu, mais le champion W.B.A. en exige $100,000.

Le Japon aura été fatal à l'Italien Carmelo Bossi, qui s'est vu ravir, dimanche, au Pnippon University Auditorium de Toyo, sa couronne de champion du monde des poids super-welters face au Japonais Koichi Wajima, 28 ans, vainqueur aux points en 15 reprises.

L'Italien,32 ans, qui défendait son titre pour la seconde fois depuis sa victoire sur l'Américain Freddie Little, le 9 juillet 1970, n'aura jamais pu s'accoutumer au style peu orthodoxe de l'aspirant, classé 4e de sa catégorie par la WBA.

Ce fut un combat émaillé tout au long de corps-à-corps où les deux boxeurs eurent tour à tour l'arcade sourcillière gauche ouverte, au 12e round.

Le champion du monde empochait le bénéfice du second round grâce à un puissant direct du droit à la mâchoire de Wajima, puis du 8e et 11e.

L'aspirant ne s'attribuait que légèrement la 3e reprise et le 14e round où il touchait avec des uppercuts du gauche.

Lac-Mégantic seul en tête

THETFORD MINES — Une nouvelle formation occupe seule la tête du classement de la Ligue Junior "B" des Cantons de l'Est à la suite des rencontres d'hier alors que le Royal de Lac-Mégantic a défait Asbestos pour porter son total de points à 13. Lac-Mégantic occupait cette première place avec les Guépards de Granby avant les matches d'hier mais ce dernier club a encaissé un revers de 3-0 à Thetford voyant cette dernière équipe lui retirer la seconde position.

La lutte demeure donc serrée dans le circuit Boileau. Asbestos est au 4e échelon avec 9 points et les As-Fédéral de Magog, qui l'ont emporté 10-2 sur les Castors Jr "B" de Sherbrooke hier se sont approchés à deux points des Acadiens. Sherbrooke a 4 points et Waterloo 2.

La sensationnelle performance du gardien de buts Francis Bonneville qui a repoussé 39 rondelles, a permis aux Braves de Thetford Mines de blanchir les Guépards de Granby au compte de 3-0.

Dans le premier engagement, les Braves ont joué a court d'un homme durant 9 minutes dont les 5 dernières mois ils ont quand même pris l'avance 2-0. Ils ont même marqué leur second but alors qu'ils étaient justement en désavantage numérique. Les troupiers du pilote Germain St-Hilaire ont ajouté un autre but dans la période médiane.

Dans le dernier vingt, Beaudoin s'est vu infliger une punition majeure et encore là, le cerbère Francis Bonneville, bien secondé d'ailleurs de ses défenseurs, a su fermer la porte.

Mario Grondin, André Charest et Michel Ashby ont enregistré les filets des Braves.

Les Guépards ont eu l'avantage par 39 contre 25 dans les lancers, ce qui démontre bien que les Braves doivent leur victoire au cerbère Francis Bonneville.

L'officiel Clément Williams a décerné 10 punitions mineures dont 6 aux Braves en plus de deux majeures à des joueurs des Braves également.

Daniel Jutras participe à six filets hier

Daniel Jutras a connu hier sa meilleure soirée dans l'uniforme des As-Fédéral de Magog avec le "tour du chapeau" et trois assistances pour mener son club à une importante victoire de 10-2 sur les Castors Jr "B" de Sherbrooke.

Magog, qui a dominé nettement ce match, a dirigé pas moins de 52 lancers sur les cerbères Mario Lessard et Réal Létourneau. Ce dernier a pris la relève dans la 12e minute de l'engagement final alors que le pointage était de 7-2.

Michel Cournoyer a lui aussi fait sa marque pour Magog avec deux buts et deux passes et Mario Couture y allait lui aussi d'une paire de buts pour les vainqueurs. John McCrea, Bertrand Gosselin et Michel Benoit ont complété le total des As.

Pierre St-Cyr et Marcel Barrière ont marqué les filets du Sherbrooke et les deux ont récolté en plus une mention d'assistance. Pierre Dubé a amassé deux passes sur les filets de ses coéquipiers.

L'officiel Rodney Pelletier a imposé 15 mineures et six majeures dans ce match disputé à l'aréna de Magog.

Bernard Longpré, pilote du Magog, s'est dit fort enchanté du travail de son équipe et plus particulièrement de son cerbère Daniel Groulx qui fut la cible de 39 lancers des "p'tits" Castors. Daniel a été à la hauteur de sa position devant la cage des As.

Claude Roy en vedette

Claude "Pee-Wee" a enfilé un but et récolté deux assistances, hier soir, alors que le Royal l'a emporté 3-1 sur les Acadiens, devant 870 spectateurs au Centre de loisirs Mgr Bonin.

Bernard Demers et Pierre Duquette ont complété le score des vainqueurs, Richard Poirier obtenant deux passes dans cette joute où le Royal a pris les devants 2-1 en première période, le pointage demeurant le même dans la seconde reprise.

Mario Hardy a évité l'humiliation aux visiteurs en comptant le premier filet de la rencontre, soit avec seulement 67 secondes d'écoulées au premier vingt.

L'officiel Gilles Roux a distribué un total de 13 pénalités mineures, sept au Royal, cinq majeures, trois aux perdants, dans ce match où les vainqueurs ont affiché un avantage de 46-27.

Les Indiens reprennent seuls le premier rang

SHERBROOKE — Les Indiens du Tuque Rouge ont repris l'exclusivité du premier rang de la ligue du Club Social 4-Saisons, en défaisant les Bois-Francs de Paul Vallée au compte de 6-2, hier soir, dans la première joute du programme double. La seconde rencontre s'est terminée par une autre débandade de l'Hôtel Union, cette fois de 10-2 devant le Motel Bretagne.

Demain soir, les matches à l'affiche seront Tuque Rouge vs Ami du Sportif à 7h.45 et Hôtel Union vs Paul Vallée, à 9h.15, les deux au Palais des Sports.

Dans la première joute d'hier, les Bois-Francs ont affiché une belle tenue contre les Indiens jusqu'au début du troisième engagement, mais deux buts rapides en l'espace d'un peu plus de deux minutes leur ont brisé les reins, eux qui n'avaient pu compter au commencement de la partie, alors que le Tuque Rouge avait deux hommes au banc des punitions. Les Bois-Francs n'y ont alors obtenu aucun lancer sur le cerbère Michel Raymond qui conservait ainsi sa fiche de deux buts par partie.

André Boudreau a dirigé l'attaque des Indiens avec deux buts, Gilles Guillemette et Pierre Beaudette obtenant chacun un filet et une mention d'assistance, Roger Guay et Clément Reynolds ont complété le score, Gérard Guillemette obtenant trois passes.

Marie Pépin et Gaston Duquette ont compté pour les Bois-Francs, tandis que Richard Vallée obtenait deux assistances. L'officiel André Béliveau a distribué un total de 19 pénalités mineures, 10 aux vainqueurs, en plus d'inconduites à Denis Richard, des Indiens et Gaston Duquette, des Bois-Francs. Le pilote de ces derniers, Bert Gagnon, a été chassé du match dans le troisième engagement.

Hôtel Union débordé

Par ailleurs, Marcel Jutras, Jacques Drapeau et René Desharnais ont réussi chacun une paire de buts, dans la victoire de 10-2 du Motel Bretagne, Jutras obtenant aussi trois passes, les deux autres chacun deux. Gilles Gagnon, Denis Gingras, Jean-Guy Dion et Gaétan Touchette ont complété le score, Gagnon récoltant trois mentions d'assistance, Gingras, deux, Touchette et Dion, une chacune. Jean-Paul Pépin a été crédité de deux passes. Luc Laliberté et Guy Lapointe ont répliqué pour les perdants, le second prenant part au but de Laliberté.

Ce match, où les deux camps s'en sont tenus exclusivement au hockey, a été dénué de rudesse alors que l'officiel n'a distribué que sept punitions mineures, quatre au Motel Bretagne

Remerciements

Le commanditaire de l'équipe l'Ami du Sportif, de la ligue de hockey du Club Social 4-Saisons, Gérard Proulx, désire remercier sincèrement tous ceux qui ont pris part à la soirée de samedi dernier au club précité. Il désire remercier spécialement le propriétaire de l'établissement et commanditaire principal du circuit, Rod Otis, qui a prêté gracieusement ses locaux pour cette soirée couronnée d'un buffet froid. Il y eut tirage au sort de trois prix de présence.

Un tour du chapeau pour J. Davies à Sherbrooke

SHERBROOKE — Sundown Borders Jr, un ambleur de 9 ans propriété de Duncan McDonald, de Montréal, a déjoué les calculs de nombreux handicapeurs hier en remportant les honneurs de la course principale à la piste du Club de Courses de Sherbrooke Inc.

Sundown Borders Jr, sous la conduite de John Davies, a fait le mille en 2:10.4 arrachant la victoire de justesse à Jasmin Boy, le favori des parieurs, et Fire Watch qui terminait au 3e rang faisant ainsi oublier sa piètre performance de la semaine dernière alors qu'il effectuait une première visite à Sherbrooke.

Marvel Tape, un des favoris, a pris le 5e rang et il ne devrait pas tarder à se mériter la victoire à la piste locale. Marvel Tape pourrait être un coursier à surveiller dans l'Amble La Tribune la semaine prochaine.

Sundown Borders Jr visitait ainsi le cercle des vainqueurs pour la 5e fois de la saison en 27 départs sur les pistes de Trois-Rivières et Sherbrooke en '71.

Course de poneys

Sir Babe Lobel a pris la commande dès le départ de l'épreuve d'un demi-mille pour se mériter la victoire par plusieurs longueurs dans une course de poneys comme attraction hier à la piste locale.

Sir Babe Lobell, propriété de Babe Transport à Sherbrooke, a fait le demi-mille en 1:44.2 l'emportant sur Queen Sherbrooke et Catou.

Babe Lauzon, propriétaire de Sir Babe Lobell, a reçu des mains de Lynn Maysenhoelder, représentant Labatt, une couverture de refroidissement pour son poney et une bourse des mains de Norrie Jamieson et Denis Lajeunesse, tous deux de Montjoie Fina.

Tour du chapeau

En guidant Sundown Borders Jr dans la 9e course à la victoire en un temps de 2:10.4, John Davies a réussi le "tour du chapeau" à l'occasion de ce 40e programme de l'année. Davies avait auparavant fait une visite dans le cercle avec Shadow Lanes en un temps de 2:-13 pour une 4e victoire en '71 et aussi Bengali dans la 7e course récoltant sa 2e victoire en '71 découpant le mille en 2:14.

Dudley's Hero a fait un mille en 2:12.4 pour une seconde victoire d'affilée pour former la quinella 1-4 avec Mary Gage. Darn Good Bet a aussi fait sa marque avec une 3e victoire d'affilée en 11 départs dans un temps de 2:15.3. McQuick, un ambleur de 11 ans, a inscrit une première victoire en six départs payant 8.10, 3.10 et 2.80 dans un temps de 2:13.1.

Clayhaven Pegasus s'est faufilé au fil devant Solar Pick pour une seconde victoire d'affilée et l'exacta 1-7 rapportant $160.10. Ce montant a d'ailleurs été le plus élevé de la journée à la piste locale.

Les courses à Sherbrooke

Première course (Amble $225)

4—Dudley's Hero	13.50	3.70	
1—Mary Gage		2.60	
3—Ruth Sep			3.10

La quinella (1-4) $19.30
Le temps: 2:12.4. Piste rapide.
Ont aussi couru: Grace Velvet, Wallkill Dorna, Miss Anick, Fanny Gander, Appelle Star, Rebel C.

Deuxième course (Amble $200)

8—Darn Good Bet	4.80	5.00	3.70
1—G. A. Dudley		26.60	7.10
3—Ruth Sep			3.10

Le temps: 2:15.3. Piste rapide.
Ont aussi couru: Donalda Book, Suzanne Key, Brunella Queen, Glenna's Boy, Biz Marvel.

Troisième course (Amble $200)

4—General K		3.20	2.60
3—Sweet Mar Mic			3.20

Le temps: 2:13.2. Piste rapide.
La quinella 3-4 $8.30
Ont aussi couru: Floras Pride, Robra Blanco, Speed Knight.

Quatrième course (Amble $200)

2—McQuick	8.10	3.10	2.80
3—Blue Valley Boy		2.80	2.40
4—Gray Star			3.30

Le temps: 2:13.1. Piste rapide.
Ont aussi couru: Adios Robin, Dudley's Dream, Cloverland Parlay, My Ladys Man.

Cinquième course (Arble $200)

3—Anny Reel	17.50	6.30	
5—Grace's Dudley		4.30	

La quinella (3-5) $21.90
Le temps: 2:12.3. Piste rapide.
Ont aussi couru: Billy Gallon, Carla Gallon, Great Escape, Den Majesty, Syndys Evelyn.

Sixième course (Trot $200)

1—Sues Yum	6.20	3.70	2.60
3—Spencer Stokes		2.70	2.30
7—Our Dream			3.50

Le temps: 2:13. Piste rapide.
Ont aussi couru: Funny Boy, Sequin's Boy, Two Mountains Lou, Little Circo, Bobbie Joe Volo.

Septième course (Amble $200)

5—Bengali	4.40	3.10	
3—Miss Jessie Direct		7.80	

La quinella (3-5) $16.70
Le temps: 2:14. Piste rapide.
Ont aussi couru: Miss Mironac, Northwood Battle, Katie Dares, Meadow Bars, Volomie Express C, Jessica Book.

Huitième course (Amble $200)

4—Shadow Lane	3.20	2.90	2.20
5—Abbe Dean		4.90	2.70
6—Shadydale Cates			3.10

Le temps: 2:13. Piste rapide.
Ont aussi couru: Isola Flo, Mister Sunset, Elegant Lou, Realffes Express, Babe Express.

Neuvième course (Amble $250)

3—Sundown Borders J	26.60	8.00	5.40
2—Jasmin Boy		3.60	2.60
4—Fire Watch			3.40

Le temps: 2:10.4. Piste rapide.
Ont aussi couru: Happy Guy, Marvel Tape, Wildcat Mir, Adios Mary Herbert.

Dixième course (Amble $225)

1—Clayhaven Pegasus	6.20	4.40	
Solar Pick			30.20

L'Exacta (1-7) $160.10.
Le temps: 2.11. Piste rapide.
Ont aussi couru: Grattan Adio, Isola Jean, Mary K Wilson, Miss Meadow Rose, Janita Mar Mic, West River Bronze.

Maintenant, chez HFC vous pouvez emprunter jusqu'à $5,000 ou même plus

(vous aurez jusqu'à 60 mois pour rembourser)

C'est possible que vous n'ayez jamais pensé à HFC comme étant un bon endroit pour régler vos gros "problèmes d'argent"... comme l'achat d'une nouvelle voiture, ou de nouveaux appareils ménagers...ou pour faire d'importantes réparations à votre maison. Maintenant que nous avons haussé le plafond de nos prêts jusqu'à $5,000 ou même plus, nous pouvons vous offrir assez d'argent comptant pour vous permettre d'acheter toutes les choses dont vous avez besoin...dès maintenant. Donc, si vous avez besoin d'argent en grosse quantité, adressez-vous à HFC, en personne, par téléphone ou par lettre. Et souvenez-vous...une bonne raison pour emprunter est une bonne raison de prêter chez Household Finance.

HFC HOUSEHOLD FINANCE Corporation of Canada

SHERBROOKE
25 nord, rue Wellington—Téléphone 567-5206
(dans l'Edifice du Trust Royal)

MAGOG: 269 ouest, rue Principale.....Téléphone 843-3391
(Voisin de L'Hôtel Union)
ASBESTOS: 146, rue St. Hubert.....Téléphone 879-5461
(a côté du Magasin de Meubles Therrien)
DRUMMONDVILLE: 148, rue Hériot.....Téléphone 478-1238
(en face de Woolworths)
VICTORIAVILLE: 42 est, rue Notre-Dame.....Téléphone 752-9771
(Coin de Desbiens)
THETFORD MINES: 179 sud, rue Notre-Dame.....Téléphone 335-2927
(au-dessus du magasin Peoples)
Demandez nos heures d'ouverture le soir

57558

Les sommaires de samedi dans la Ligue nationale

MINNESOTA 1
TORONTO 1

Première période
Aucun but.
Aucune punition.
Deuxième période
1. Toronto, Keon 1
Mohahan, Dorey 9:46
Punition — Baun T 13:37.
Troisième période
2. Minnesota, Oliver 3
Nanne, Prentice 3:29
Aucune punition.
Lancers par

Minnesota	8	9	15	—32
Toronto	7	11	8	—26

Gardiens — Worsley, Minnesota; Parent, Toronto.
Assistance — 16,436.

MONTREAL 3 DETROIT 0

Première période
Aucun but.
Punitions — Lemaire M 4:58, Lapointe M 10:58, Laperrière M 12:29, punition de banc purgée par Tardif 14:42, Berenson D 15:49.
Dfuxième période
1. Montréal, Lafleur 2
Houle 10:20
2. Montréal, Cournover 8
Tremblay 11:55
3. Montréal, Houle 4
Cournover, Lemaire 13:34
Punitions — Libett D 11:12, Bergman D 15:46.
Troisième période
Aucun but.
Punitions — Lapointe M 5:24, Collins D 16:32.
Lancers par

Detroit	13	11	14	—38
Montréal	6	13	8	—27

Gardiens — Daley, Detroit Dryden, Montréal.
Assistance — 17,464.

NEW YORK 1
PITTSBURGH 1

Première période
1. Pittsburgh, Apps 4
Kannegeisser, Pronovost 6:08
2. New York, MacGregor 6
Sather 12:11
Punitions — Norris Pgh 6:22, Ratelle NY 11:53.
Deuxième période
Aucun but.
Punitions — Rolfe NY, Apps Pgh 10:04, Watson Pgh 11:49.
Troisième période
Aucun but.
Ausune punition.
Laners par

New York	6	9	11	—26
Pittsburgh	9	9	7	—25

Gardiens — Villemure, New York; Edards, Pittsburgh.
Assistance — 8,973.

BUFFALO 4
VANCOUVER 4

Première période
1. Vancouver, Kurtenbach 5
Maki, Schmautz 2:00
2. Buffalo, Martin 7
Perreault, Hamilton 4:33
3. Vancouver, Taylor 2
Palement, Boudrias 18:57
Punitions — Taylor V 2:27, McKay Buf 8:09, Martin Buf 16:28, Palement V, McKay Buf 19:47.
Deuxième période
4. Buffalo, Meehan 5, 15:51
Punitions — Kurtenbach V 1:10, Zaine Buf 3:00, Palement V 14:55.
Troisième période
5. Buffalo, Martin 8, 5:29
6. Buffolo, Martin 9
Atkinson, Meehan 6:52
7. Vancouver, Kami 3
Tallon, Schmartz 9:21
8. Vancodver, Guévremont 4
Kurtenbach, Boudrias 14:56
Punitions — Watson Buf 2:15, Evans Buf, Corrigan V 5:06, Kearns V 6:26, Guévremont V, Corrigan V, mauvaise conduite, 9:51, Evans Buf 10:23, Paiement V, Luce Buf, mineures, majeures 11:28, Zaine Buf 14:26.
Lancers par

Buffalo	5	7	4	—16
Vancouver	15	12	10	—37

Gardiens — Crozier, Buffalo; Gardner, Vancouver.
Assistance — 15,570.

PHILADELPHIE 4
ST-LOUIS 4

Première période
1. St-Louis, Unger 4
B. Plager 3:55
2. Philadelphie, Nolet 5, 4:54
3. St-Louis Unger 5
St-Marseille, Connely 8:05
4. St-Louis, Unger 6
Connelly 16:20
5. Philadelphie, Gendron 1
Dornhoefer, Mickey 19:22
Punitions — Kelly Pha 6:59, Gendron Pha 15:27, Carr SL 19:01.
Deuxième période
6. St-Louis, Connely 5
Unger, Brewer 5:43
Punitions — Picard SL 1:09, Dornhoefer Pha, Wakely SL 2:21, Ashbee Pha 4:12, Foley Pah, deux mineures, Kelly Pha et Car SL majeures 6:20, Picard SL 6:20, Unger SL partie, 6:20, Selby SL 12:21, Johnson Pha 14:57, Van Impe Pha, Lorentz SL, 17:28, Pha banc 17:28.
Troisième période
7. Philadelphie, Dornhoefer 4
Johnscn, Hughes 2:10
8. Philadelphie, Foley 1, 8:57
Aucune punition.
Lancers par

Philadelphie	7	9	9	—25
St-Louis	13	18	9	—40

Gardiens — Gamble, Philadelphie; Wakely, McDuffe, St-Louis.
Assistance — 18,127.

CHICAGO 5
LOS ANGELES 1

Première période
1. Chicago, Maki 3
R. Hull, Lacroix 8:04
2. Los Angeles, Pulford 4
Lonsberry, Lemieux 10:34
Punitions — Martin Chi majeure et mineure, 5:44, Howell LA majeure et mineure, 5:44, Koroll Chi 8:31, Koroll Chi 10:59.
Deuxième période
3. Chicago, Pappin 5
O'Shea, Mortin 2:40
Punitions — Marotte LA 0:33, O'Shea Chi, Marotte LA 3:46, O'Shea Chi 7:25, Flett LA 13:06.
Troisième période
4. Chicago, Maki
4. Hull 4:41
Chicago, Mikita 4
White, D. Hull 5:13
6. Chicago, Koroll 5
D. Hull, Mikita 9:50
Prnitions — Magnuson Chi 1:37, Maki Chi 12:01, McDonough LA 12:49, Korab Chi 14:56.
Lancers par

Chicago	9	10	15	—34
Los Angeles	6	8	5	—19

Aardienn — Esposito, Chicago; DeJordy, Chicago.
Assistance — 11,428.

Normand Dussault démissionne mais revient sur sa décision

SHERBROOKE — Après avoir signifié son retrait de la ligue de hockey Dépression Laurentide de Sherbrooke, Normand Dussault, joueur - instruteur de l'équipe Pour Vous Messieurs est revenu sur sa décision en fin de semaine et poursuivra la campagne en cours.

Ce soir, deux matches seront à l'affiche, alors que l'équipe précitée en viendra aux prises avec le Sherbrooke Surplus à 7 h. 45, tandis que dans la seconde joute, à 9 h. 15, le Babe Transport sera opposé au Yves Fournier Sport.

Le Sherbrooke Surplus mène actuellement le classement des équipes avec six points, deux de plus que le Yves Fournier Sport et le Babe Transport. Le Pour Vous Messieurs ferme la marche avec deux points.

Statistiques

Par ailleurs, Donald Gilbert, du Yves Fournier Sport, mène le classement des compteurs avec 11 points, dont sept assistances. Il est suivi de Gilles Dubé, du Sherbrooke Surplus et de son coéquipier Yves Fournier avec 10 points chacun. Dubé a le plus grand nombre de francs buts avec huit.

Chez les cerbères, Jacques Rousseau, du Babe Transport, a la meilleure moyenne avec 3.00 buts par joute, contre 3.75 pour Pierre Lemieux, du Yves Fournier Sport, 4.00 pour Jacques Doyon, du Sherbrooke Surplus et 4.25 pour Alain Guilbert, du Pour Vous Messieurs.

COMPTEURS

	Pj	B	A	Pts	Pun
D. Gilbert, YFS	4	4	7	11	2
G. Dubé, SS	4	8	2	10	0
Y. Fournier, YFS	4	5	5	10	2
N. Gaumond, SS	4	3	6	9	2
J. Prévost, PVM	4	4	3	7	0
S. Fontaine, SS	4	4	1	5	0
D. Laflamme, YFS	4	1	4	5	2

DANS LES BUTS

	Pj	Bc	Bl	Mov
J. Rousseau, BT	4	12	0	3.00
P. Lemieux, YFS	4	15	0	3.75
J. Doyon, SS	4	16	0	4.00
A. Guilbert, PVM	4	17	0	4.25

Le "joyeux Mexicain" établit un nouveau record

LAS VEGAS (AFP) — Lee Trevino a remporté son sixième succès cette année en enlevant avec brio le tournoi Sahara, dimanche, à Las Vegas, portant le total de ses gains pour 1971, à $227,243 ce qui constitue un nouveau record.

Le volubile et fantasque Américano - Mexicain de 31 ans, qui comptait quatre coups de retard sur Bob Dickson en abordant le dernier tour, a réussi un 66 final, soit six sous le par, pour porter son total à 280 coups, soit huit sous le par, pour les 72 trous du tournoi doté de $135,000 de prix.

Le populaire Texan, en ajoutant à son avoir les $27,000 du premier prix de cette épreuve, a battu le record de gains d'une année que détenait Jack Nicklaus avec $211,566 depuis 1967.

Il est, du même coup, devenu le troisième joueur à s'être octroyé plus de $200,000 en une saison, après Nicklaus et Billy Casper, deux des trois millionnaires du golf avec Arnold Palmer.

Les meneurs

1. Lee Trevino	$27,000	69-72-73-66—280
2. George Archer	$15,400	72-72-71-66—281
3. Bob Dickson	$9,570	68-746872—282
4. Don January	$6,350	71-72-69-71—283
5. Kermit Zerley	$5,535	73-70-70-71—284
6. Ron Cerrudo	$4,860	73-75-69-68—285

Dennis Hulme y va d'une troisième

RIVERSIDE, Cali., (AFP) — Le Néo-Zélandais Dennis Hulme, au volant d'une grosse McLaren de sept litres, a remporté le Grand Prix du journal Times de Los Angeles, dimanche, à Riverside, pour la troisième année consécutive, mais son camarade d'écurie, l'Américain Peter Revson, second, a enlevé la série Can-Am aux points.

Hulme qui avait signalé ses prétentions en réalisant les meilleurs temps aux essais, fut en tête tout au long des 201.3 milles de la course disputée devant 57,250 spectateurs sur le circuit en asphalte de riverside. Il couvrit les 61 tours à une moyenne frôlant les 123,727 mph pour battre le record de l'épreuve qu'il avait établi l'an dernier à près de 122 mph.

Revson, pour sa première année sous les couleurs McLaren, est ainsi devenu le premier Américain à enlever la série Can-Am pour voitures de sport sans limitation de cylindrée.

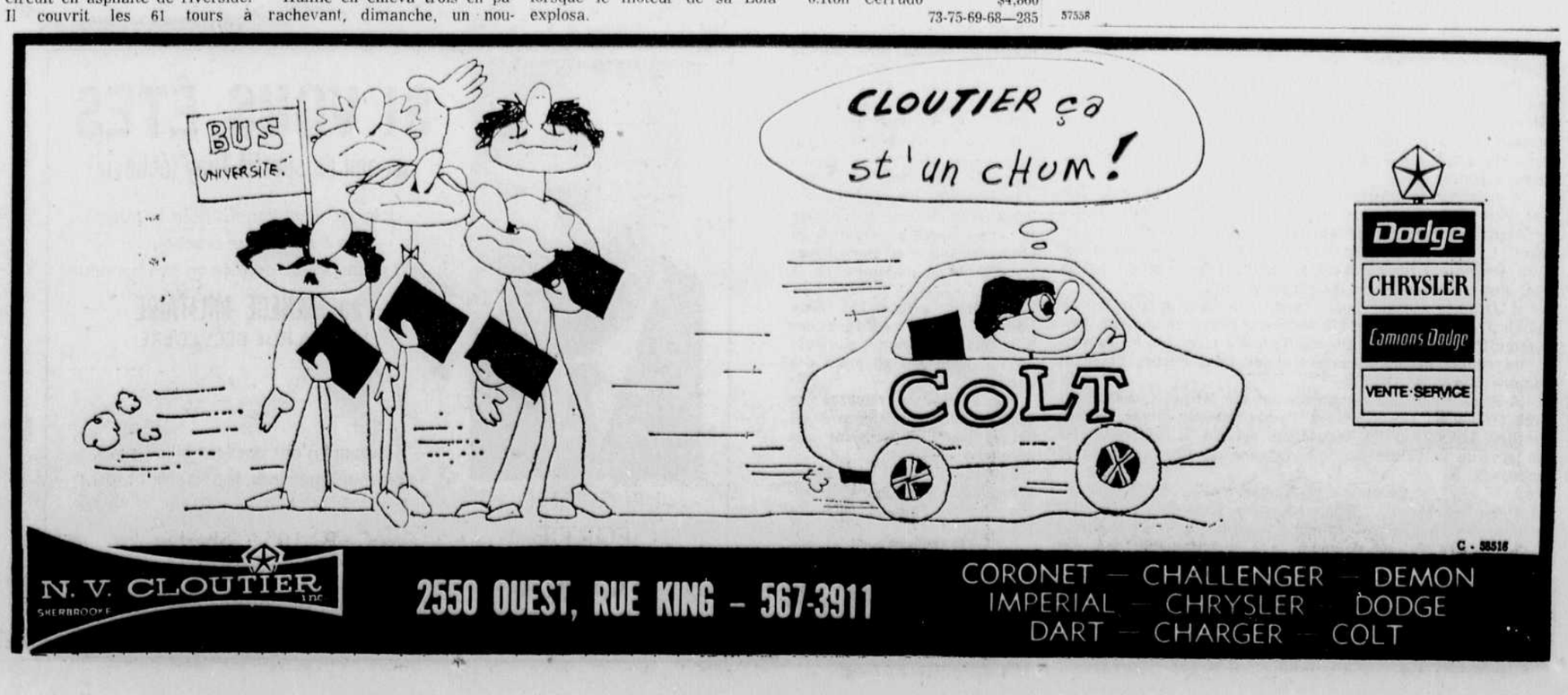
Sur les 10 épreuves au calendrier de la compétition qui, offrait un total d'un million de dollars de prix, il en a remporté la moitié pour s'assurer les $25,000 réservés au premier du classement général.

Hulme en enleva trois en parachevant, dimanche, un nouveau succès complet des McLaren dans cette riche série, le sixième consécutif, soit depuis la création de la compétition.

Le Britannique Jackie Stewart champion du monde des conducteurs, fut le gagnant des deux autres courses de la Can-Am et fut aussi le plus dangereux rival de Hulme dimanche pendant la course californienne.

Stewart a terminé en 3è place au classement général.

Il talonna en effet le Néo-Zélandais pendant 40 tours-du 7è au 47ème-mais dut abandonner lorsque le moteur de sa Lola explosa.



annonces classées — 569-9501

1 Propriétés à vendre

250, QUEEN, LENNOXVILLE — Bungalow 5 pces, plâtre, garage, foyer. Avec 3-pces loué $65. Sous-sol, $12,800 comptant $500. — 569-7754. 69874—M-19 nov.

1200, RUE DORVAL — Prix réduit pour règlement de succession. Bungalow briques 5 pces, 3 ch. à coucher, chauffage air forcé. Prix $11,500. Peut être financé. — Sherbrooke Trust, courtier, 562-3844 — SOIR: G. Métivier, 563-5224. 70484—2 nov.

220, BELVEDERE NORD: Duplex. 2 logements semi-détachés. 1-8-pces, 1-7-pces. Salle familiale sous-sol. Système chauffage eau chaude. Libre immédiat. Prix réduit, $19,000. Possibilité financement. Photo M.L.S. — Sherbrooke Trust, courtier, 562-3844 — SOIR: G. Métivier, 563-5224. 70483—2 nov.

EST — Propriété commerciale située rue King est. Offrant un revenu annuel de $8,400 garanti par des baux de 5 ans. Comptant requis $15,000 pour un rendement de $560 dès la première année. — FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 562-2606, GILLES RAYMOND, agent, 562-3363. 70857

NORD — Propriété brique 3 logements 5 pces. Construction 1959. — Prix de l'évaluation pour vente rapide. — FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 562-2606, FREDERIC BRODEUR, agent, 569-2953. 70858

QUARTIER NORD — 2 logements, un 5, bas, libre. Un 7, loué $90 mois. Plâtre, 220, chauffage, $13,800. Comptant $1,000. — 569-7754. 69875—M-19 nov.

2 Propriétés à revenus à vendre

RUE LAROCQUE — Maison neuve, 2 logements 5½ pces dont 1 libre à l'acheteur, 1 — 4½ pces. Comptant à discuter 569-7157. 68603—M-6 nov

RUE MALOUIN — 4 logements 5 pces, modernes. Hypothèque 6¼%. — Comptant, possibilité $2,000. — Roland Blais, 562-6622. 70743—1 nov.

RUE ST-PAUL — 4 logements 4 pces, clapboard. Revenus: $2,280. Aubaine pour personne habile dans réparations. L'acheteur pourra occuper un logis gratuitement. Comptant: $1,000. — 563-5617. 70752—4 nov.

2 Propriétés à revenus à vendre

SUPER AUBAINE !

POUR VENTE RAPIDE. — Propriété à revenus, loyers et chambres. Meublés en partie. Rapporte $9,451.55 annuellement. Prix de la super-aubaine: $30,000. Faut vendre! Cause: maladie. A qui la chance? Pour renseignements, JOUR: 567-0546 — Après 5h.: 569-4349. 70675—1 nov.

QUARTIER NORD — 2 logements 8 pces, 1 loué $170. mois avec bail 2 ans. L'autre libre acheteur, 1er mai 1972. Garage pour 3 autos. — 562-9955. 70248—M-22 n.

PRES CENTRE D'ACHATS BELVEDERE — 5 logements. Un 7, deux 4, deux 3-pces. Briques. Plâtre. 220. Chauffage. Comptant $1,800. Accepterais terrain ou autre échange, 569-7754. 69851—M-19 nov.

QUARTIER CENTRE — 7 logements brique, 220, neuf. Revenus: $6,204. Bon placement avec $2,000. comptant. Echange accepté. — 563-5617. 70478—6 nov.

468-470, ST-MICHEL — Beau duplex 2-4 pces, chauffage eau chaude. Garage. Terrain 68 x 170. Aubaine. — Bernard Désilets, courtier, Armand Brunelle, courtier, 569-9386; soir: 567-6570, 562-0219. 70575—3 nov.

DEAUVILLE — Boul. Bourque. Atelier ou entrepôt 3,200 pi. ca., terrain 40,000 pi. cas. Prix pour vente rapide. — Bernard Désilets, courtier, Armand Brunelle, courtier, 569-9386. — Soir: 567-6570 — 562-0219. 70397—1 nov.

de SUD — 4 logements, 4 pces. Modernes, chauffés. Comptant aussi peu $2,000. — Roland Blais, 562-6622. 70744—1 nov.

COOKSHIRE — 2 Logements avec place commerciale au rez-de-chaussée. — FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 562-2606, ROGER COUTURE, agent, 832-2781. 70855

1605, BOULEVARD ALEXANDRE — 6 logements 4 pces. Chauffé. Construction neuve. Comptant $5,000. — Roland Blais, 562-6622. 70742—1 nov.

4 Cottages - Bungalows (achat-vente-échange)

CHAQUE FAMILLE SA MAISON

La maison de prestige à prix économique. Intérêt 8¾%, moins 3% rabais provincial. Devenez propriétaire d'une maison PRESTOFAB construite selon vos goûts.

LA FONCIERE DE L'ESTRIE ENR.
L. R. MORIN, dir.
Mont Orford — Tél.: 843-5419
68373—M 10 nov.

QUARTIER EST

Duplex genre bungalow, neuf, très bien situé. Occupation à votre choix. S'adresser :

ALFRED DEMERS, entrepreneur
195, 14e Avenue Sud.
68993—M 17 nov

RESIDENCES

5—6—8 pièces, Quartier Nord. S'adresser:
LEANDRE MERCIER LTEE
Tél.: 562-7856
69884—M 19 nov

PRES SHERBROOKE — Bungalow briques, 8 pces, comprend 5 chambres, salle familiale, foyer, 2 salles toilette. Garage chauffé plus piscine et entrepôt 30 x 40, ciment. 3 garages. — Acompte $4,000. Solde une hypothèque 8%. — Gaston Bégin, courtier, tél.: 569-3729. 70848—1er nov.

NORD — Maison, 5 chambres à coucher et salle de jeux, garage, paysagé. S'adresser : Hercule Marcoux, courtier, 569-5941 69450—13 nov.

QUARTIER OUEST, 3146, Iberville, bout Joliet, près CEGEP. Bungalow neuf, 5 pces. Terrain 60 x 112. Int. 8¾%. Comptant $300. — 562-9955. 70249—M-22 nov.

VALCOURT — Maison neuve, 5 pces, tapis mur à mur, terrassement fini, grand terrain 120 x 80. Tél.: 532-2206 après 6h. 70550—3 nov.

4 Cottages - Bungalows (achat-vente-échange)



COMMANDEZ MAINTENANT UNE MAISON "SECTIONNELLE" "Désourdy" installée sur votre solage en une journée. acceptée par S. C. H. L.

HERCULE MARCOUX
COURTIER
TEL.: 569-5941
70701—M 30 nov. (A)

GARY LONGCHAMP INC. VOUS OFFRE

2 maisons 5 pièces, rue Duverger, dans Quartier Est — Quartier Nord, Résidence luxueuse 8½ pièces.

TEL.: 563-2422
69626—M 17 nov.

BUNGALOW 5 pces. Développement Allard. Abri d'auto. Terrain 120 x 100. Place tranquille. Prix $17,000.
BUNGALOW 7 pces, rue McManamy. Prix $23,800. Terrain 100 x 100.
MAISON 2 logements 1—5, 1—4 pces. Chauffage eau chaude. Quartier Est. Prix $18,500 Comptant $3,000. Balance à discuter.
HOTEL MOTEL 10 unités, avec résidence attenante, bar-salon avec salle à manger et gaz bar. Situé sur grande route.
AVONS aussi autres commerces, épicerie-accommodation, restaurant.

Léo-Paul Boudreau Inc.
courtier en Immeuble
13, rue Murray—Tél.: 567-4129
70785—4 nov.

DEAUVILLE — Joli cottage 6 pces, 4 chambres à coucher. Chauffage central, très propre. Terrain 50 x 200. Prix $12,900. — Bernard Désilets, courtier, Armand Brunelle, courtier, 569-9386; soir: 567-6570, 562-0219. 70574—3 nov.

JOLIS BUNGALOWS NEUFS, sites de choix. Prix d'occasion. Terrassement fait. Ghylor Ltée, courtier, Jacques Codère, rep. JOUR: 569-0452 — SOIR, fins de semaines: 567-1629. 70725—2 nov.

BUNGALOW — 95, Guay, Sherbrooke, 3 grandes pces, solarium. Grand terrain. Bonnes conditions. S'adresser: H. Desautels, 64, Notre-Dame, St-Jean. Tél.: 1-514-348-4811. 68735—M. 8 nov.

OUEST Rues Troyes Lisieux Lemoyne Savard
PRES UNIVERSITE CEGEP et Centre Commercial Plaza
R. DESROSIERS CONST.
2530, Verdun — 567-8535
68549—M. 6 nov. (A)

BUNGALOWS — 5 pces, neufs $550. comptant, balance $119.50 par mois, capital, int. compris. Eligibles rist fourne provinciale. Maisons modèles. Prix spécial pour vente rapide. Rue Chapais, Rock Forest, un mille restaurant Elite. Ouverts aux visiteurs. — 567-7240. 68799—M. 6 nov.

PRES UNIVERSITE — 2800, Descôteaux. — Chic résidence, 8 pces. Prendrais considération offre d'achat. — Roland Blais, 562-6622. 70753—1 nov.

STYLE CANADIEN — 9 pces, garage, 2 salles bain. Tapis. Salle de jeux. 9 acres. Comptant $4,000 6 milles Sherbrooke, chemin Ste-Catherine, Rock Forest. — André Lemieux 864-4020 après 4 heures. 69733—M-18 nov.

7 Immeubles (achat-vente-échange)

ASS. COOP. D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtiers

QUARTIER EST: 2 logements 5 pces, briques, eau chaude, entrée pavée. Conditions à discuter.
OUEST: Grand bungalow 5½ pces, 2 chambres sous-sol, briques, eau chaude. Hypothèque 6¼%. Comptant raisonnable.
EST — Grand bungalow briques, sous-sol fini. Rapporte $80. par mois. Comptant raisonnable.
OUEST — 7 logements. Construction 1967. Chauffage eau chaude. Revenu annuel $9,180. Comptant à discuter.
WATERVILLE, 2 logements 4 pièces, rénovées, chauffage 220. Hypothèque 4%. Aubaine à $6,800.
BOUL. DES VETERANS: Résidence briques, sous-sol fini, garage double avec 3 acres de terrain et dépendances.
COMPTON: Résidence dans village avec 3 acres de terrain et dépendances.
LOTS limites de Sherbrooke, Rock Forest. Services rendus. Rue pavée Conditions si désirées.

DANIEL ROBERGE, rep.
567-9522
Paul Bricault, agent
562-8617
70415—2 nov.



PATRON No 772. — La cravate est l'un des présents les plus fréquemment offerts aux hommes à l'occasion des Fêtes. Cette année, ajoutez à ces cravates une touche bien personnelle en les confectionnant vous-mêmes et en les rebrodant à la main. Pour obtenir les instructions avec texte anglais et lexique français, envoyez vos nom et adresse, le numéro du patron, ainsi que 75c exactement (pas de timbres) au Service des Patrons, La Tribune, 221, Dufferin, Sherbrooke. Les personnes désireuses de recevoir ce patron par courrier première classe, avant le délai de deux à trois semaines qui doit être alloué, devront ajouter à leur envoi une somme additionnelle de 15c. Ces patrons ne sont pas disponibles à nos bureaux.

8 Chalets (achat-vente)

DEAUVILLE, chemin Venise. Chalet 5 pces, tout meublé. Terrain boisé 300 x 70 sur le lac. Avec bateau aluminium. Tél.: 562-9955. 70247—M-22 nov.

10 Terrains

LOT 40 acres avec bois et source, terrain prêt à cultiver. Signalez 567-5676. 70636—1 nov.

14 Commerces à vendre

MOULIN A SCIE tout équipé, situé sur grand terrain en opération. Cause: retraite. Tél.: 819-828-2019. 70340—M-25 nov.

BELLE OCCASION — Prompt acheteur. Hôtel Frontenac, Windsor Mills, 25 chambres, 2 tavernes, grill capacité 350 personnes. Vente pour la dette. Reprise de finance. — L. Tanguay, 569-2369. 70375—1 nov.

SALON DE COIFFURE — Chaises, 4 séchoirs. Bons revenus. Situé Bromptonville. Prix spécial (santé). Gaston Bégin, courtier, tél.: 569-3729. 70850—1er nov.

RESTAURANT EPICERIE, 5 pces arrière, grand terrain. Cause: mortalité. S'adresse: 130, Jacques-Cartier Sud, Farnham. 70626—30 oct.

EPICERIE RESTAURANT variété, poste à gazoline, logement, cause: maladie. — St-Aibert, Le tout combiné. — 819-353-2265. 70818—M-29 nov.

PROJET QUEBECOIS — Nombreux lots 75 x 100 ou plus. Comptant $10. Boisés ou non. Chemin d'Ascot — Lévis Couture. 562-1925. 68489—M 5 nov

25 Occasions d'affaires

CHURCHILL FALLS
(LABRADOR) CORPORATION LIMITED

SALONS DE COIFFURE, HOMMES ET DAMES

Churchill Falls (Labrador) Corporation demande des offres ou des propositions pour l'exploitation, conjointe ou individuelle, des salons de coiffure pour hommes et pour dames de l'agglomération permanente de Churchill Falls, au Labrador.

Excellente occasion pour personne qualifiée recherchant d'intéressantes perspectives d'avenir. Les deux salons modernes et bien équipés sont fournis par la compagnie.

Prière de faire parvenir les offres ou propositions accompagnées de détails sur qualifications personnelles, à l'adresse ci-dessous. Discrétion assurée.

Service du Personnel,
Churchill Falls (Labrador) Corporation Limited
Un, Westmount Square,
Montréal 216, Québec.

UNE COMPAGNIE Brinco

70685—2 nov.

30 Appartements à louer

3 pces meublés
4 pces non meublés
Chauffés et ultra modernes. Disponibles pour septembre.
A partir par $105. mois

QUARTIER EST — 505, LAVIGERIE
(entre Woodward et Chalifoux)

● Piscine extérieure ● Concierge ● Intercom ● ● Aspirateur ● Buanderie ● Tapis ● Insonorisés ● Prise pour auto ● Balcon privé. ●

562-4475
TEL.: 563-5205

Ouvert aux visiteurs tous les soirs à compter de 6 heures.

APPARTEMENTS NIROM

Près des hôpitaux St-Vincent-de-Paul, Hôtel-Dieu, C. H. U.

70695—M29 nov.

APP. MARYMOUNT — 4½ pces, meublé ou non. 563-7599 — 567-9819. 69204—M-13 nov.

JALIAN III — 150, CATE — 3½-pces meublé, 3-pces meublé. Tapis mur à mur, tentures, câble, meubles Teck, balcon privé, stationnement et prise. Jour: 569-0452 — soir, fin de semaine 567-1629. 69796—M-19 n.

NORD — 4½-pces, meublé ou non, chauffé. Mois de nov. gratuit. — 567-1573 - 563-7599. 70764—4 nov.

30 Appartements à louer

LES APPARTEMENTS
Villa del Sol
QUARTIER NORD — Rue Candiac (coin Portland-Wilson)
2½ et 4 pièces, à partir de $115.00
Tapis, aspirateur, balcon privé, buanderie, stationnement avec prise d'auto. Chauffé, insonorisé, conciergerie, parc central. Finition intérieure luxueuse.
Ouvert aux visiteurs tous les jours — 563-2423
69625—M 17 nov. (A)

APP. Shamrock APT.
NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU
950, RUE PAPINEAU
QUARTIER EST — Logements ultra-modernes
● Terrasse sur le toit (Sundeck) avec chaises longues
● Vue dominant toute la ville.
4—5—6 pièces MEUBLES OU PAS à partir $110.
TEL.: 562-5435
69184—M 13 nov. (A)

APP. RICHARD
400, 12e Ave. Nord — 3-4-5 pièces. Meublés ou non. Entièrement neufs. Service conciergerie, salle réceptions. Toutes commodités souhaitables.
TEL.: 569-2316
69570—M 19 nov.

QUARTIER NORD
Appartements 4½ pièces, chauffés, eau chaude. Tapis. Aspirateur. Balcon. Près Centre d'Achats. Meublés ou non. Prix raisonnable.
TEL.: 567-6234
69170—M 13 nov.

DOMAINE DE LA MONTAGNE
4½ — 5½ PIECES
Piscine chauffée, barbotteuse, parc. Site exclusif.
1015, De La Montagne, suite 4
TEL.: 567-3995
70705—M 30 nov. (A)

QUARTIER NORD
4½-pièces. Tapis mur à mur. Entrée laveuse-sécheuse. Aspirateur. Balcon individuel. Libre immédiatement.
TEL. 562-7781 — 563-5690
68396—6 nov.

APP. ROCH
OCT. — NOV. GRATUITS
Quartier Ouest, 1765, Chagnon. Luxueux 4½-pièces, tapis mur à mur, entrée laveuse-sécheuse, salle lavage, aspirateur, balcon individuel, pas taxe locataire. Libres immédiatement.
563-7658—562-3798—562-9966
69284—M 15 nov.

RUE MESY — 4 pces meublées. Tapis. Aspirateur mural. Balcon. Stationnement, prise. — Inf.: Jacques Codère, 569-0452 — SOIRS, fins semaines. 567-1629. 70669—M-27 nov.

BLAIS EXPRESS
DEMENAGEMENTS locaux et longue distance
ENTREPOSAGE EMBALLAGE
Mayflower Van Lines
569-3819
M 30 sept. (A)
70706—M 30 nov. (A)

LENNOXVILLE — App. 3 pces - 1½ pce, chauffés, meublés, électricité fournie. Tél.: 569-3917. 70771—12 nov.

APPARTEMENTS MORIN

1½ — 3½ pièces, meublés, tapis, transvision, incinérateur buanderie. Service concierge. Cantine. Piscine.
2600, KING OUEST
562-3454 ou 569-5348
69511—M 15 nov. (A)

EDIFICE HIS MAJESTY — App. 1½pce, chauffé, meublé, s'adresser: 155 Wellington Nord, 567-0009 — 567-4034. 70870—14 nov.

APPARTEMENT 2 pces, meublé, chauffé, éclairé. Taxe locataire incluse. Au 905, Stanley, coin boul. Queen Nord. $22.00 par semaine. — 563-5865. 70843—2 nov.

EST — 3-pces, meublé, ou non, tapis, balcon, libre oct., nov. 430 12e Avenue Nord, app. 5. 569-2316. 68445—M 5 nov.

HAB. BERGERAC

3, 3½, 4 4½-PCES, insonorisés, meublés ou non, sauna, piscine intérieure, aspirateur mural, incinérateur, stationnement pavé, concierge. 562-4414 — 563-5291. 69305—M-13 nov.

2-PCES, meublé, chauffé, près Centre d'Achats King Ouest, Lowney's $14 — 2348, Raimbault, Quatre-Pins 68579—M 6 nov.

PRES CENTRE VILLE et hôpitaux. 1½ pce, meublé, neuf, électricité fournie. — 126, Bowen Nord — Après 5h.: 845-3858. 70364—M-25 nov.

CHATELAINE

APPS. — Ultra-modernes, 3, 4, 5, 6 pces, insonorisés, 2 salles de bain, réfrigérateur automatique, four mural, laveuse-sécheuse, thermostat individuel, eau chaude, incinérateur, piscine, concierge. Bail trimestriel — Tél. 569-6434. 69127—M. 12 nov.

LOGEMENT meublé 1½ pce, chauffé, électricité fournie. S'adresser: 19, 7e Sud. Tél.: 569-7351. 70732—2 nov.

QUARTIER OUEST — 2½ - 3½ neufs. Insonorisés. Tapis. Balcon. — Aspirateur. Intercom. Sans taxe. Meublé si désiré. — 569-7802 — 563-4740. 70615—3 nov.

30 Appartements à louer

APP. ALAIN, 205, Candiac NORD — 2½—4 et 5 pces chauffés, aspirateur, tapis mur à mur, balcon individuel, entrée laveuse-sécheuse. Prise pour auto. A compter $110. Libres immédiatement.
RENE COUTURIER
Tél.: 567-8812—567-0846
70699—M 30 nov.

APPARTEMENTS CARILLON

3½—4½-PIECES, meublés, tapis, transvision, incinérateur, buanderie. — Service concierge, cantine, piscine.
2630, KING OUEST
567-9022 — 562-4597
68734—M 10 nov.

APPARTEMENT 1½ pce, meublé, chauffé. Disponible immédiat. — 1200, Larocque. Tél.: 569-9841 ou 567-1652. 70394—1 nov.

APPARTEMENTS MORIN

1½ — 3½ pièces, meublés, tapis, transvision, incinérateur, buanderie. Service concierge. Cantine. Piscine.
2600, KING OUEST
562-3454 ou 569-5348
69511—M-15 nov. (A)

APPARTEMENTS DELUXE — 1½, 2½ libres immédiat. Meublés, chauffés, transvision. S'adresser: 30, Bryant. — Tél.: 569-8462. 70532—M-27 nov.

31 Logements à louer

DAVE'S TRANSPORT INC.

DEMENAGEMENT A TRAVERS LE MONDE.
EMBALLAGE ENTREPOSAGE
Allied Van Lines
562-8062
70700—M 15 nov. (A)

LOGEMENT — 3 pces, non chauffé, situé rue Laurier, $45. par mois. Libre immédiat. — 569-2923. 70408—1er nov.

GEO. O. DUBOIS INC.

DEMENAGEMENTS
ENTREPOT CHAUFFE
EMBALLAGE A DOMICILE
Agent :
ATLAS VAN LINES
TEL. : 569-5555
70505—M 26 nov. (A)

5-PCES non chauffé, bas, 220. S'adresser: 160 St-Jean-Baptiste, 567-0604 après 6h. 70536—1 nov.

OUEST — 5 pces, 220, entrée laveuse-sécheuse. Prix modique. Libre immédiat. Rue St-Martin — 569-7517. 70876—4 nov.

ART. CRAWFORD

TRANSPORT INC.
ENTREPOSAGE DEMENAGEMENT
EMBALLAGE
Agent North American Van Line
TEL. : 569-5105
70849—M 30 nov.

LOGEMENT 4 pces, 1er plancher, $55. mois, eau chaude fournie, garage $5. par mois. — 569-0925. 70745—1 nov.

LENNOXVILLE, 21A, Conley. Libre 1er nov. — 3 pces. Après 4h.: 562-1913. 70641—1 nov.

RUE SHORT — 5-pces, pas chauffé, 3e, pas 220: $80. — RUE ST-MARTIN: 5-pces, pas chauffé, 220, 2e étage: $70. — ST-MICHEL: 4-pces chauffé, 3e: $95. 1er nov. — KING OUEST: 4-pces pas chauffé: $70. — Girard, courtier, 567-9666. 70666—1 nov.

PRES UNIVERSITE — Logement 4 pces, moderne, pas chauffé, $90. par mois. — 569-8570. 70653—1 nov.

AUTRES ANNONCES CLASSÉES

UNE MAISON Un rêve fort réalisable au tout nouveau développement résidentiel

BUNNIS
RUES IBERVILLE ET DULUTH
(au bout de la rue Joliette)
Comptant : $300.00
QUARTIER OUEST—En face du CEGEP
DIFFERENTS MODELES REPONDANT A VOS GOUTS ET BESOINS
M. DENIS BOLDUC, entrepreneur en construction
RENSEIGNEMENTS : Tél.: rés.: 562-9955
ou 563-6088 68887—11 oct. (A)

une MAISON FB aux Jardins Fleuris
JOIE—CONFORT POUR VOTRE FAMILLE
COMPTANT AUSSI PEU QUE $300.00
Les Entreprises Fernand Boissé Inc.
12e AVENUE NORD (vers C.H.U.) rue Despres
TEL. 567-3995
69294—M 15 nov. (A)

UNE INVITATION A VISITER
LE CENTRE RESIDENTIEL ct. inc
EN FACE DU CLUB DES ARCHERS, ROCK FOREST
LA MAISON MODELE PEUT ETRE VISITEE LE SAMEDI ET DIMANCHE DE 9 à 5 HEURES: LA SEMAINE SUR RENDEZ-VOUS.
RENSEIGNEMENTS : TEL. : 569-7969-562-5322-562-2076
69404—16 oct. (A)

Camp Rustique Inc.
COMPAGNIE ENTIEREMENT CANADIENNE FRANÇAISE
MAISONS & CHALETS
Pré-coupés — Non Pré-fabriqués
LEGER COMPTANT
TERMES FACILES
Hypothèque jusqu'à 15 ans.
CONSTRUISONS PARTOUT
COMMANDEZ POUR LE PRINTEMPS PROCHAIN
Ouvert tous les soirs — jusqu'à 9h.
Samedi et dimanche de 10h. a.m. à 6h. p.m.
Venez visiter nos modèles
AU PIED DU RESERVOIR
BOUL. BOURQUE — ROCK FOREST
TEL. : 819 — 563-6454
ANDRE DECARIE, Gérant des Ventes. 70572—(A)

BUNGALOW 6 pces, sous-sol semi-fini, 2 pas de l'Université. Cause: déménagement. — 563-1868. 70788—1 nov.

Vous êtes GAGNANT
L'automobiliste dont l'auto porte la plaque d'immatriculation du Québec
889-552
gagne $2. d'essence
Vous devez vous présenter d'ici 5 jours au poste
CALEX
STATION DE SERVICE DUMAS
25 nord, rue Des Grandes Fourches—Sherbrooke

NORD — Luxueux bungalow 7 pces finies. Garage attaché. Grand terrain boisé. Chauffage central. Poêle, four encastrés. Salle familiale avec foyer au sous-sol, avec buanderie et salle de bain. Comptant requis minimum $8,000. Occupation 30 jours. — FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 562-2606, — YVAN COTE, agent, 843-5879. 70856

OUEST — Bungalow récent, Split Entry 11 pces, 7 chambres à coucher, 2 salles de bain complètes avec tuile céramique. Aspirateur mural, tapismur à mur. Chauffage eau chaude. Terrain 130 x 100. — Près CEGEP. Occupation immédiate. — FIDUCIE DU QUEBEC, courtier, 562-2606, ANDRE SALVAIL, agent, 567-4146. 70859

QUARTIER EST — 374, Vincent: bungalow 5 pces, plus 2 pces meublées, louées $80. S'adresser: Hercule Marcoux, courtier, 569-5941 69449—14 nov.

QUARTIER NORD — Magnifique résidence voisine golf, 12 pces, 5 chambres à coucher, 2 foyers, garage, terrain paysagé 33,000 pi. va. Opportunité unique. Prix raisonnable; conditions à discuter. — 567-6900 ou 562-5407. 70656—4 nov.

14 Commerces à vendre

COMMERCES



Plusieurs commerces de tous genres à vendre ou à échanger, tel que: 5 hôtels licenciés au complet dont un $35,000. Comptant $10,000 — 4 bons commerces d'épicerie-boucherie licenciée; station service 280,000 gallons par année; magasin général, magasin de tissus à la verge, prix $125,000., Très bonne condition de vente. Pour acheter vendre, ou échanger un commerce, consultez : IMMEUBLE CANTIN ENR. courtier (Florent)
4, Boul. Jutras Est,
Victoriaville, P. Q.
Tél.: 819-752-4848
68148—M 1er nov.

EPICERIE-RESTAURANT. Repas légers. Avec bâtisse. S'adresser: 971, rue Principale, Waterloo. 69432—M-17 nov.

SALON DE COIFFURE situé rue Gouin, Richmond. Prix raisonnable. — Tél.: 826-2426. 70561—3 nov.

AUBAINE — Equipement salon coiffure, 5 ans d'usage, 3 séchoirs, comptoir travail, lavabo Belvédère, $1,000. 567-2736 70739—1 nov.

RESTAURANT avec propriété 6 pces. Ameublement complet. Situé Weedon, route 1, près hôtel, aussi station essence "Texaco". Echange sur bungalow à Sherbrooke ou comptant $3,000. Prix: $14,000 avec hypothèque $5,860., payable $60. par mois à 6% int. Bon chiffre d'affaires. Cause vente: maladie. — Tél.: 877-2708. 70830—5 nov.

20 Hypothèques

OVILA PINARD
courtier en Immeuble
Tél. 562-8835 1071, Belvédère S.
JEAN PREFONTAINE
représentant — Tél.: 562-0995
Vente—Achat—Location
PRETS HYPOTHECAIRES
1ère — 2e hypothèque
70062—M 22 nov.

MORIN DUNN MARCOUX LTEE
COURTIERS
PREMIERES HYPOTHEQUES
dans SHERBROOKE SEULEMENT
DEUXIEMES HYPOTHEQUES
dans toute la région.
2630, King Ouest, Sherbrooke
Tél. : 569-9926
70702—M. 30 nov. (A)

21 Argent à prêter

ARGENT A PRETER

- $1,000 à $50,000, 1ère, 2e hypothèque partout.
- Taux à partir de 8½%.
- Payez toutes vos dettes et faites un seul petit paiement.
- Attention spéciale à toutes demandes de la campagne.

BADEAU et FILS ENR.
780, King Ouest
Tél.: Sherb.: 569-7375
Soir: 563-5604
Drummondville: 477-2890
Victoriaville: 752-7772
70576—M 29 nov.

ARGENT à prêter sur 1ère et 2e hypothèque. Sherbrooke et environs. Ecrire Case 69, La Tribune. 70643—4 nov.

25 Occasions d'affaires

le mot perdu

GRILLE DU NO. 553 — 7 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	N	I	P	A	S	N	O	I	S	S	I	M	R	E	P
2	N	O	I	T	A	R	T	S	I	N	I	M	D	A	A
3	S	N	O	I	T	C	A	R	T	S	U	O	S	T	S
4	E	S	T	N	E	M	E	T	I	A	R	T	N	E	S
5	T	R	I	C	R	I	A	L	C	E	O	E	S	S	A
6	E	S	E	G	A	M	A	T	C	R	M	R	E	T	B
7	I	S	E	B	B	A	I	U	A	E	I	M	R	A	L
8	R	E	N	O	N	V	P	L	R	C	S	I	I	M	E
9	A	G	U	E	I	E	E	I	T	S	E	N	A	E	M
10	V	R	S	T	R	M	A	R	I	E	R	A	T	N	E
11	S	O	E	E	E	R	I	R	S	V	A	I	N	T	N
12	E	T	R	N	T	S	O	I	T	R	B	S	O	O	T
13	T	I	T	N	T	P	R	M	E	E	L	O	L	U	I
14	E	R	O	E	T	O	N	E	S	R	E	N	O	T	R
15	E	C	R	U	O	S	E	V	I	T	C	E	V	N	I

Abbés — misérable — sevrer
activité — sirop
administration — Note — source
ânes — soustractions
artistes — Orge — Tambours
Contrairement — Passablement — terminaison
pastoralement — testament
Eclaircir — permissions — tout
traitements
Invectives — Récupérer — triste
rime
Mages — rôtir — Variété
mentir — volontaires
Sapin

EB ET FLO



TARZAN



31 Logements à louer

DEMENAGEMENT LOCAL ET LONGUE DISTANCE
ENTREPOT SUR POUR MEUBLES ET AUTRES
EMBALLAGES ULTRA-MODERNES SUR PLACE

RAOUL MARTINEAU INC.

TEL. : 569-9921 — Agent United Van Lines.
70703—M 30 nov. (A)

4-PCES, dans un bas, $55. par mois. Situé Quartier Est. Tél.: 562-6439.
70817—1 nov.

LOGEMENT 4 pces, libre imméd. Pour renseignements signalez: 569-2581.
70791—5 nov.

32 Locaux à louer et demandés

LOCAL situé 1425, King Ouest. $58 par mois, chauffé, éclairé. 567-8030.
70790—2 nov.

34 Logements chauffés à louer

LOGEMENTS LUXUEUX A PRIX ORDINAIRE — Les mieux situés pour communiquer dans toutes les parties de la ville. Neufs. Tout confort. Modernes. Tapis mur à mur. Balcon. Stationnement privés. Piscine, etc 3—4½—5½ pces, meublés ou non. Venez constater par vous-même et profitez de nos spéciaux d'octobre.

Tél.: 569-9095 — 567-4441.
69663/M. 20 nov.

NOVEMBRE GRATUIT — Grand 4-pces neuf, chauffé, tapis, aspirateur mural. — 775, 12e Avenue Nord. 563-2826. 49717—M-18 nov.

84 GORDON — Nouvelle administration. — Léandre Mercier, propriétaire. — 5 6-pces, chauffés, eau chaude poêle, réfrigérateur, tapis incinérateur, concierge, stationnement facile Adultes seulement. — 567-2969.
68747—M. 8 nov

AUBAINE ! — Quartier Ouest, sous-louer, spacieux 5½ dans triplex. Toutes commodités. Près garderie. Libre imméd. $130. S'adresser: 1152, Joques.— 567-9852.
70549—M. 27 nov.

1945, CHAGNON — 4-pces ultra moderne. Libre imméd. $95. par mois Tél.: 567-1237. 70582—3 nov.

PRES HOTEL-DIEU

4 GRANDES PIECES — Moderne. $110. par mois. — 635, 7e Avenue Sud. Libre imméd. — 562-5725.
70722—1 nov.

MAISON neuve, genre bungalow, 6 pces, chauffée, eau chaude, tapis salon. — Aussi logement 4 pces, entrée laveuse-sécheuse, occupation immédiate, près CEGEP de l'Est, C.H.U. Aussi logement 6 pces, rue Malouin Quartier Nord. Pour renseignements: 562-2181 ou 864-9319.
68459—M-5 nov.

GRAND 5½, bas duplex, chauffé, eau chaude, entrée laveuse-sécheuse, garage chauffé. Libre déc. $150. Après-midi, soir: 562-1272.
70658—1 nov

3 - 4 - 5 - 6-PIECES. Nov. gratuit. Quartier Ouest. Tél.: 569-7157.
70741—4 nov

QUARTIER OUEST — Grand 4½ pces, moderne, chauffé, tapis, aspirateur, balcon, prise auto, concierge. — 569-0513 — 569-7671.
75735—4 nov

QUARTIER NORD, 550, Boul. Jacques Cartier, coin Malouin — 4 grandes pces modernes, tapis salon, laveuse-sécheuse, poêle, stationnement 563-3369 ou 567-9257.
69741—M-18 n

EST — 5-pces, neuf, tapis, balcon, armorateur mural, installation laveuse-sécheuse. Libre imméd. 430 12e Avenue Nord app 5 549-7316.
68444—M 5 nov.

QUARTIER OUEST — 3 4 5 pces neufs Prêts imméd. 1595 Gouin (arrière Chagnon) 542-6837 — 549-7157 68602—M-6 nov

PRES UNIVERSITE

LE CASTEL, 1136, 1116, Auray — 4-pces, neufs, chauffés, ultra-modernes, tapis, vacuum, balcon individuel, Salle de réception. Prise d'auto. Insonorisées Libres imméd. — 542-8900 - 567-5815. 69107—M 12 nov

GRATUIT NOV. DEC.

4½-PCES, de luxe, insonnisés, tapis, aspirateur, balcon, stationnement, concierge. — 569-3116. 70860

LOGIS à partager, 4 pces, chauffé, meublé. Lessiveuse automatique. Sans enfants. 569-6546 — 567-2592.
70891

OUEST — 1865, Goyette — 4 grandes pces, moderne, meublé ou non. Pas taxe locataire. Arrangement spécial pour location immédiate. — 567-9410.
68487—M-12 nov.

1070, PAPINEAU

LE GERIKO, Oct., nov. gratuits, 4 pces, neuf, meublé ou non, tapis, balcon, etc. 567-2738 — 549-9316
68446—M-6 nov.

MAGOG — PLACE CHAMPLAIN

LOGEMENT neuf 5½ — 4 pces. Aussi 3 pces, semi-meublé, tapis mur à mur entrée laveuse-sécheuse, service conciergerie balcon privé, lavoir sous-sol, stationnement avec prise électrique. — 567-4079 - 843-2982.
70509—M. 26 nov.

1010, DE LA MONTAGNE — Logement 5½ pces, tapis, aspirateur mural, balcon, service conciergerie — 562-4644 après 6 h. p.m.
69557—5 nov.

WATERVILLE — Apps. 3 et 4 pces. Tél.: 864-4164. 69305—M-13 nov.

QUARTIER OUEST — 3 - 4 - 5 pces, neufs, Place Bergamin, Oct., nov. gratuits. Tapis, aspirateur mural, buanderie, balcon Pas taxe locataire, eau, vidanges. — 567-3095.
69751—M-18 n.

QUARTIER OUEST — $95. 4-pces, chauffé, eau chaude fournie Très moderne. Tapis dans toutes pièces. Aspirateur mural. Prise d'auto — 567-3788 68382—M 4 nov

EST — 4-pces, neufs, chauffés eau chaude, entrée laveuse-sécheuse insonorisés. Tapis Balcon Buanderie Poêle, réfrigérateur si désirés. Prêt oct. — 1025, Ste-Famille. — 864-9368 68425—M. 4 nov

ATTENTION — Maison neuve, quartier Est. — 3-4 pièces chauffés, insonorisés laveuse-sécheuse aspirateur mural tapis, salles de bain couleur. Coin tranquille, prise d'auto, balcons, buanderie Près hôpitaux. — Oct. gratuit — 567-5918.
68219—M 2 nov.

NORD — 4-pces, neuf. Libre. Oct gratuit — 115, des Erables, 864-9368. 68438—M 4 nov.

RUE GOYETTE

4-PCES — Chauffé, eau chaude. Insonorisé, tapis à la grandeur, balcon, aspirateur. Prix à partir de $105. — 567-3788, 69831—M. 19 nov

BOUL. JACQUES-CARTIER près Montcalm. App. 6 pces, garage, chauffé, eau chaude, tapis mur à mur. $160. par mois. Sur rendez-vous: 563-0262 ou 563-5879. 70814—4 nov.

LENNOXVILLE — 5-pces chauffé, 220, foyer, 1er étage, $100. — 5-pces, Quartier Nord, chauffé, eau chaude, place laveuse-sécheuse 1er étage, avec cave, $100. — 569-7754.
70847—29 nov.

31 Logements à louer

34 Logements chauffés à louer

Près Université

2580, BONIN
1125, AURAY — 3—4—6 PCES, neufs, chauffés, ultra-modernes, concierge, balcon, etc. — $90. et plus. — Renseignements:
1150, BLAIS, app. 1
TEL.: 562-5435

Bromptonville
Windsor

3—4—5—6 PCES, neufs, chauffés, $90. et plus
TEL.: 846-4294
69809—M 22 nov.

QUARTIER OUEST

NOUVEAU DEVELOPPEMENT
App. Place Bergamin, situé arrière 1945 Chagnon. 3—4—5 pièces, neufs, chauffés, eau chaude, tapis mur à mur, aspirateur mural, balcon, buanderie. Libres oct. nov. Pas taxe locataire eau, vidange.
TEL. 569-4977
69552—M 18 nov.

APPS. Elite $110 $115

Luxueux 4 pces, meublés ou non
PISCINE EXTERIEURE
Prêts en déc., 1875, rue Chagnon
Déc. et janv. gratuits.
70543—1 nov. (A)
TEL.: 567-3285

4-PCES chauffé, eau chaude, tuiles, entrée laveuse automatique, 2½ milles limites ville, Galt Ouest. $75. Tél.: 562-2433. Libre immédiat.
70726—1 nov.

QUARTIER NORD — 1050, Prospect, 7-pces, 2 chambres à coucher, salle à dîner, 2 chambres de bain. $145. par mois. Libre. — 562-9422.
70655—M-29 nov.

DEMENAGEMENT
EMBALLAGE
ENTREPOSAGE
SHER. 567-6133
70707—M 30 nov. (A)

1140, GENEST — 3-pces chauffé, semi-meublé, entrée privée, près arrêt d'autobus, université, CEGEP — 562-6896. 70809—1 nov.

4-PCES — Chauffé, eau chaude fournie, très moderne, tapis dans toutes pces, aspirateur mural, prise d'auto. 569-4858. 70763—M-29 nov.

LOGEMENT 3 pces chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur Le tout moderne, $80. par mois. Libre imméd. — 569-5559. 70808—6 nov.

EST — LOGEMENT 4 pces, chauffé, eau chaude, 220, entrée laveuse-sécheuse. $95. — 562-3339.
70774—2 nov.

NOV. GRATUIT — 5½-pces, libre imméd. $ 18. Aussi 5½ libre janvier, $125. Pas taxe locataire. — 562-4389 — 562-4648. 70105—M-22 nov.

LOGEMENT 3 pces, chauffé, eau chaude, planchers recouverts, prise courant stationnement. — 1139, Grosvenor. — 562-2464. 70795—5 nov.

QUARTIER NORD — Grand 5½-pces moderne, 2e, entrée individuelle. Tapis. Libre imméd. $130. — 567-6292.
70829—15 nov.

GRAND 4-pces moderne, tapis, vacuum, balcon, stationnement. Libre imméd. 1er étage. $95. par mois. Nov. gratuit. Tél.: 845-3520 — 562-6293.
70820—1 nov.

QUARTIER OUEST — Aubainet 4-5-pces très modernes, avec toutes commodités et sans taxe. — 569-7802.
70668—4 nov.

NORD, 2760, MESY — 4-pces chauffé, eau chaude, tapis, aspirateur mural, balcon, stationnement, prise. — JOUR: 569-0452 — SOIR, fin semaine 567-1629. 70670—M-27 nov.

1990, CHAGNON

BEAU GRAND 4½ — Moderne, cuisinette. — Aussi 1½ meublé, balcon encastré. Pas taxe locataire 567-0179 832-2558. 70634—1 nov.

SPECIAL — QUARTIER OUEST — Nov. - Déc. gratuits, 885, rue Arsenault 1693, Ledoux-Crescent, 1440, Kingston. $100. par mois. 4-pces chauffé. Tél.: 569-6088
70660—M-29 nov.

QUARTIER EST — 4-pces chauffé, eau chaude fournie, $100. par mois 567-3995. 70642—4 nov

35 Logements meublés à louer

EST — 4½-pces, meublé, style colonial, chauffé, tapis, aspirateur, concierge, prise pour auto. — 569-6544 567-3006. 69914—M-20 nov.

37 Bungalows/Cottages à louer

PROPRIETE située 5 milles C.H.U. 3 pces meuble, chauffé, avec garage 878-3894 après 5h. 70311—1 nov.

DEAUVILLE, Boul. Bourque — 6-pces non chauffé (système air chaud) $85. S'adresser: Lucien Jacques, voisin Réparations Renault. Libre nov ou déc. 70578—1er nov.

NORD — 4½-pces, 3 chambres à coucher, 2 salles de bain, chauffage eau chaude. Prix $190. à $225. Tél. jour: 569-9926, soir: 562-8919
69622—M-17 nov.

40 Chambres à louer

SHAMROCK

CHAMBRES meublées avec salle de bain et cuisine complètes pour 1 ou 2 personnes. S'adresser:
1150, rue Blais, app. 1
Tél.: 562-5435
68714—M 8 nov

QUARTIER RESIDENTIEL: chambre, privilège t.v., téléphone, etc., entrée privée. Pour monsieur. Endroit tranquille. — 562-0656.
67082—M-15 nov.

NORD — Chambre meublée, pour monsieur, doit partager chambre de bain et cuisinette avec un autre chambreur. Entrée privée, stationnement. Renseignements: 2240, rue Albert Lozeau.
70036—M-21 nov

CHAMBRE A LOUER près Jacques-Cartier et King. Tél.: 569-8518 après 5 heures. 70613—1 nov.

MURRAY; Meublée, genre app. — Poêle, 220, évier, eau, armoire, entrée privée, stationnement. — 74 8e Nord. 70868

CHAMBRE A LOUER, pension si désiré. Tél.: 569-7768. 70826—1 nov.

CHAMBRE A LOUER — Située près 3 circuits d'autobus. Quartier Est. Pension si désirée. — 569-5296.
70750—1 nov.

40 Chambres à louer

QUARTIER EST: Chambre simple ou double. Pension si désirée. Près autobus. Stationnement. — 759, Papineau, 567-9226. 70871

CHAMBRE MEUBLEE, chauffée, possibilité faire cuisine. Pension si désirée. — 141, Windsor — 567-3558. 70874

CENTRE — Grande chambre double, lavabo, réfrigérateur fourni. Peut faire cuisine. Couple accepté. — 221, Bank, app. 4. — 563-5595 — 567-0546 70851—1 nov.

DAME, FILLE, genre app. Cuisinette, salle bain, entrée privée, tél., tapis. Tout fourni. — 569-3891.
70837—4 nov.

42 Chambres et pension

CHAMBRE ET PENSION pour personne âgée. Grande chambre avec lavabo, eau chaude et froide. — 557, Dufferin. — 563-8399. 70338—8 nov.

CHAMBRE ET PENSION pour couple ou dame seule, honnête, propre, tranquille. Privilège cuisine, T.V. — 562-8134. 70833—3 nov.

CHAMBRE ET PENSION pour jeune homme, lavage compris. Rue Denault. — 562-9818. 70675—3 nov.

46 Chalets à louer

CHALET chauffé à louer pour saison de ski, à Magog. S'adresser: Hercule Marcoux, courtier, 569-5941 69049 M. 11 nov.

54 Magasins à louer

BUREAU ou magasin 1,250 pieds de plancher, avec grand stationnement — 809, Larocque coin Galt Ouest S'adresser: Hercule Marcoux, courtier, 569-5941 68217—M-1er nov.

58 Entreposage

ENTREPOSAGE

ENTREPOSERAIS roulottes, tentes-roulottes, bateaux pour l'hiver. — Nil Gilbert, Compton. Tél.: 835-5460.
69609—M 17 nov.

64 Nouvellettes

ROI DES FEVES AU LARD
804, St-Pierre — Demiard, chopine, pinte, gallon. Pain ménage fait à la maison. Pâtés viande, saumon. Livraison à domicile.
TEL. : 563-4330
70467—M 29 nov.

68 Non responsabilité

M. JEAN-CLAUDE PAQUETTE déclare qu'il n'est plus responsable des dettes contractées par son épouse Dame Françoise Gosselin Paquette, R.R. 1, Windsor, à partir du 29 octobre 1971. Signé: JEAN-CLAUDE PAQUETTE à Sherbrooke le 29 oct. 1971. 70336—2 n.

70 Animaux à vendre

FEMELLE Duberman, 3 mois, propriétaire refuse permission de garder chien ici. — 569-0771. 70160—5 nov.

ACHETONS, vendons chiens, races : Pomeraniens, chihuahua. Plusieurs races: $85. - $100. Aucune offre raisonnable refusée. — 562-5525.
70317—M-25 nov.

PENSION POUR CHEVAUX à prix modique, Chemin Beauvoir, 2 milles de Sherbrooke. 562-6948 après 6h.
70471—9 nov.

BERGER ALLEMAND et petits chiens de maison adultes 875-3520.
70227—2 nov

PORCELETS à vendre. Pour renseignements tél.: 562-4264.
70813—1 nov.

VERRAT pur sang Yorkshire $80. — Scie à chaîne: $55. — Bois de chauffage sec. — 875-3669.
70798—2 nov.

AFGHAN-OLD English (Shaggy) Sheep dog—Airedale basset — Caniche — Chow Chow — Irish Setter — Irish Wolfhound — "Lhasa-Apso" — Pékinois — Miniatures Schnauzer — Samoyed — "Shih-Tzu" — Yorkies — Fox terrier — West Highland — White terrier — St. Bernard — Raisonnable — Napierville — Thompson 1-245—3889. 70421—M-26 nov

POULICHE, 1½ an, demi sang Palomino. Pour renseignements signalez 562-1653. 70644—1 nov

72 Radios-téléviseurs (à vendre, à louer)

TELEVISEURS neufs à louer, noir et blanc, couleurs. A la semaine au mois ou à l'année. — VIDEOTECH INC., 910, King Ouest, Sherbrooke. Tél.:569-9963. 70864/M. 30 nov.

TELEVISEURS neufs à louer couleur, noir et blanc. Semaines, mois. Ventes, neufs, usagés. — G. DOYON, 1115 Conseil, Sherbrooke. — Tél.: 569-5746. 70865/M 30 nov.

PLUSIEURS TELEVISEURS usagés, différentes marques et grandeurs. Accepte échange Réparations (Jour, soir) Coin St-Hubert, bureau: 569-3078. 68612—M. 6 nov.

76 Machines à coudre

MACHINE A COUDRE

VENTES ET REPARATIONS
DE TOUTES MARQUES



P. Demchuk & Fils
558, GALT O. — 562-7642
70115—1er nov. (A)

CHOIX CONSIDERABLE machines à coudre usagées, reconditionnées, portant garantie, à partir $19.95 au Centre Bernina Bouffard, 283, Olivier, Sherbrooke. — 569-3268.
69801—M-19—nov

VISITEZ Centre de la Machine à Coudre "Omega" neuves, $49.95. Service "Bernina, White, Consew, Singer, Pfaff, Elna". Domestiques et industrielles. Prix coupés. — M. PETIT PROFIT, Léo Leblanc, 100, 10e Avenue Nord — 569-4432
69968—M-20 nov

POUR REPARATIONS et pièces de toutes marques de machines à coudre domestiques ou industrielles. Tél. 567-6116 demandez M. Hébert. 70878

77 Vêtements à vendre

ROBE MARIEE blanche, manches longues, style "Empire", taille 9-10 ans. Voile. — 567-8852 après 4h.

Quelque chose à vendre vite,

... on appelle ... 569-9501

et, ... ça se fait vite ...

86 Machinerie à vendre ou à louer

La façon intégrale — la plus rapide



plus productive
moins coûteuse

Si vous avez du travail pour lui vous pouvez l'acheter ou le louer seulement, et ainsi vous augmenterez vos revenus et donnerez plus de service à vos clients. —

Pour plus d'informations, voyez:

LOUIDA PAYEUR
R. R. 4 — Sherbrooke
Chemin Ascot — Tél.: 569-7483
69266—16 nov. (A)

La façon intégrale — la plus rapide



plus productive
moins coûteuse

Si vous avez du travail pour lui vous pouvez l'acheter ou le louer seulement, et ainsi vous augmenterez vos revenus et donnerez plus de service à vos clients. —

Pour plus d'informations :

LOUIDA PAYEUR
R. R. 4 — Sherbrooke
Chemin Ascot—Tél.: 569-7483
69266—M 16 nov. (A)

Dans La Tribune
Il suffit d'une
Petite annonce classée.
A très bon marché
La Tribune appelez:
569-9501

87 Matériaux de construction



Paul Bergeron prop.

Achetez directement du manufacturier et obtenez un prix spécial !

Nous fabriquons les fenêtres aux dimensions désirées; livraison la journée même. Aussi portes — auvents. Fenêtre 3 rainures avec moustiquaire $19.95

Vente et installation déclin d'aluminium

PRODUIT D'ALUMINIUM *Linda Belle* ALUMINIUM PRODUCTS

569-9321
562-8509

ROLL UP ALUMINIUM CO. LTD.
1035, rue PANNETON — SHERBROOKE
— REPRESENTANTS DEMANDES —
70698—M 30 nov. (A)

"CLAPBOARD" ALUMINIUM

Revêtement Alcan

Revêtement, portes, fenêtres, gouttières, persiennes, auvents robustes et durables. Vente, installation et service par une maison de haute compétence. Estimation gratuite

DUFOUR

(A) 69241

PORTES DE GARAGES AMBASS-A-DOR

Manuelles, électriques ou télécommandées. Bois, aluminium ou fibre de verre, pour résidences, commerces, industries. Pour informations: 567-3921

PRIX SANS CONCURRENCE



950, King Est, angle 14e Ave. — 562-4777



TOUT POUR LA CONSTRUCTION, plomberie, chauffage, bois, gyproc, laine, portes. Finition "Formica" 10,000 feuilles. Peintures "National". Maison de confiance, synonyme de qualité et de meilleur prix.

GABRIEL DUBREUIL INC.
1151, King Est — Tél.: 562-3891
69969—M 20 nov. (A)

87 Matériaux de construction



PLAQUES — FEUILLES — BARRES FER DE STRUCTURE ACIER D'ARMATURE

SIMMONDS

ENTREPOT D'ACIER
1571, GALT EST —
R. R. 5—Sherbrooke
Tél. 563-4155
69292—M 15 nov. (A)

89 Terre à jardinage, pelouse

GRAVIER — Sable, terre à terrasse, remplissage, concassé. Livre grosse et petite quantité. Acceptera contrat pour neige. Tél.: 569-7638. 68289—M. 2 nov

90 Divers à vendre

MEUBLES USAGES ET NEUFS — ACHETONS — VENDONS — ECHANGEONS — Termes faciles si désiré. Raoul Fortier Inc., 1026, Wellington Sud, Sherbrooke. Tél.: 567-3581
68092—M 8 nov

"MISE DE COTE" pour meubles qui n'ont pas été réclamés: 3-pces, complètes. Prix $299 comprenant mobiliers chambres 3 pces, salon, cuisine Aussi ensemble 3 pces, $199 Termes aussi peu que $2. par semaine — S'adresser Paul Boudreau Tél.: 569-3980 — 864-4251
68291—M. 3 nov.

"VAN" de congélateurs neufs de marque réputée, grandeurs 15 - 18 - 23 pieds, à vendre à prix spécial S'adresser: 1026, Wellington Sud.
69902—6 nov.

ATTENTION GROSSISTES OU MARCHANDS ! — Vendrais en lot: paletots d'hiver, "Car Coats", habits, souliers, chemises "B.V.D.", et autres à prix dérisoire. Faites votre offre. S'adresser: Fernand Gagné, 182, Wellington Nord. — 562-9853.
70528—M. 26 nov.

ACHETONS — VENDONS — ECHANGEONS meubles usagés, antiquités, accessoires électriques, poêles, réfrigérateurs. — 36, St-Francois Nord. — 567-2228. 70861/M. 30 nov.

POELE, réfrigérateur, congélateur, laveuse-sécheuse. — S'adresser 928, King ouest. 70692—2 nov.

90 Divers à vendre



TOUT POUR LA CONSTRUCTION, plomberie, chauffage, bois, gyproc, laine, portes. Finition "Formica" 10,000 feuilles. Peintures "National". Maison de confiance, synonyme de qualité et de meilleur prix.

GABRIEL DUBREUIL INC.
1151, King Est — Tél.: 562-3891
69969—M 20 nov. (A)

90 Divers à vendre

VITRES
DE TOUTES SORTES

- Facades de magasins
- Entrées d'aluminium
- Clapboard alum. Alcan
- Portes, fenêtres alu. ou bois
- Portes de patio, bain
- Portes Modernfold
- Miroirs
- Dessus en verre pour meubles
- Vitres "Thermos"
- Portes de garages Ambass-A-Dor

Service jour et nuit pour cas d'urgence.

Depuis 1903.

DUFOUR

950, King Est—Coin 14e Ave.
562-4777
68718—M 8 nov. (A)

FENETRES D'ALUMINIUM
Première qualité, 3 rainures et moustiquaires. Installation incluse.
$24.95
NORMAND POMERLEAU
TEL. : 569-4112
69957—M 22 nov.

MACHINERIE COMPLETE
Buanderie commerciale: lessiveuse, cuve 29 x 40. Essoreuse, moteur 3 c. v., 550 volts. Sécheuse à gaz, moteur 210-110 volts. Repasseuse (Calandre) 4 pi. 110 volts. Bonne aubaine.
APP. ORLEANS
915, King Georges,
569-1016
70176—9 nov

HOPITAL DE CHAUDRONS
POURQUOI ATTENDRE de vous brûler pour poser des poignées à vos chaudrons ? Appelez imméd 567-5913.
70719—M 27 nov.

90 Divers à vendre

VENTE DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION

PRE-FINI importé $2.75 la feuille. Bois pressé pour plancher ¾", $3.95—4 x 4, blanc carrelé à plafond, $1.50 la feuille (second) —Tuiles blanches unies 12" x 12" 11 c. Tuiles salle bain 4' x 8' Barker", $11.95 la feuille. — Aussi Stearofoam, "Ten Test", etc.
QUANTITE LIMITEE — COMPTANT SEULEMENT
AUDET & FILS, ST. ELIE D'ORFORD
TEL.: 562-1980.
70491—M 27 nov.

PREPAREZ VOTRE RETOUR DE CHASSE

CONGELATEUR "Admiral", 7', 12', 15', 18', 21', 23', 28' pieds cubes, à compter de $149.00



Gilles Boisvert

Meubles et accessoires électriques, téléviseurs, stéréos. Où le service est impeccable et la satisfaction garantie.
303, KING OUEST (voisin Bureau Poste) — Tél.: 563-4743
68713—11 oct. (A)

TAILLEUR
Pour messieurs, habits faits sur mesures, réparations générales.
F. COLLETTE
562-4334 — 84, KING OUEST
70704—M 30 nov. (A)

4 PNEUS D'HIVER (15') avec roues, pour Renault, ou Volkswagen Tél.: 567-3538. 70476—2 nov.

PUPITRES, téléviseurs, stéréos, salon, chambre, cuisine, bassinettes, lits d'hôpitaux, poêles au bois, réfrigérateurs, cabinets à boisson, coffres en cèdre, laveuses, sécheuses, lits juvéniles. — 567-7190.
69263—M-13 nov.

ACHETONS MEUBLES USAGES — Vente, échange, neuf et usagé Prix raisonnable — Germain Proulx, 1564, Denault. 569-6438.
69716—M-18 nov.

PRODUITS PACHA LTEE — Rénovation de meubles, décapage, ébénisterie, comptoirs de cuisine. — 567-2010. St-François Nord.
69003—M. 11 nov.

SPECIAL! PEINTURE! $3.49 le gallon — 99c la pinte — 49c le demiard. 177, Queen, Lennoxville, 569-3301.
70493—9 nov.

200 TONNES de beau foin à vendre à Bromptonville. Tél.: 846-4619 ou St-Georges de Beauce, 418-228-2518.
70596—3 nov.

SOUDEUSE électrique, 200 ampères, avec accessoires. Signalez: 562-1653.
70645—1 nov.

POELE électrique à vendre $150., presque neuf. — 569-8570.
70652—1 nov.

CULTIVATEUR, Bran de scie très fin, propre, 6c le pi. cu, livré. Signalez: 837-2650. 70655—1 nov

COUPE de bois mou et bois franc Pour renseignements signalez: 567-6234.
70747—4 nov

PIANO en bon état à prix d'aubaine. Magog 843-9718. 70824—1er nov.

NETTOYEUR à tapis, location machine $1.00 par jour. Clients satisfaits. — Sherwin William, 310, King Ouest. 70823—M-29 nov.

TAPIS 9 x 10½, — Toile vinyle 10 x 16 pour abri d'auto: $75. — 562-5510.
70792—1 nov.

PIANO "Ennis" reconditionné avec banjo. Aussi fournaise murale au gaz propane. — 562-5663.
70812—3 nov.

SECHEUSE automatique — Téléviseur 21" — Cortina 1968, en bon état Tél.: 569-7278. 70854—2 nov.

FIANÇAILLES BRISEES
AMEUBLEMENT neuf 3 pces, complet avec poêle, réfrigérateur. Valeur réelle $1,059 à sacrifier pour seulement $689. Aucun comptant requis, car c'était donné au premier achat. Termes aussi peu que $5 par semaine. Entreposage gratuit jusqu'à livraison. Signalez 864-4257, 567-3807
70866/M. 30 nov.

90 Divers à vendre

SPECIAL — Coupons Fortrel $2.50 verge. — Coupons Fortrel lamé — Prédoublé $3.95 verge. — Nylon brossé $1.00. — 563-7254.
69565—M. 18 nov.

91 Demande à acheter

PARTICULIER achèterait plusieurs propriétés à Sherbrooke, 1 à 10 logements, 10 ans et plus. Dispose bon comptant. Décision rapide.—569-7754.
69876—M-19 nov

ACHETERAIS petit hôtel dans village, $10,000 comptant. Gaston de Montigny, C.P. 71, St-Gérard, Cté Wolfe /0310—1 n.

ON DEMANDE à acheter meubles usagés. Payons comptant. Signalez 567-3581, Sherbrooke.
70867/M. 30 nov.

93 Instruments de musique



LOWREY



ORGUES CONN

Robert Blouin PIANOS

VENTE — SERVICE — LOCATION
1506, King Ouest—569-3423
69265—M 18 nov. (A)

STUDIO D'ORGUES HAMMOND
31, Wellington Sud
VENTE—LOCATION—ECHANGE
COURS d'orgues, de guitare et "Bass Guitar"
SERVICE DE 24 HEURES
par jour sur réparations d'orgues de toutes marques
TEL. 562-3869
70294—M 29 nov. (A)

100 Hommes demandés

REPARATEURS DE MACHINES SANS COUTURES
Seamless Fixers
Arangeurs de machines à tricot Scott et Williams KN, Benley KL ou Reading Mark III et IV. Positions actuellement vacantes: Hommes bilingues préférés. — Salaire en proportion de l'expérience sujet à discussions. Bénéfices marginaux. Discrétion assurée. Communiquez en toute confiance à:
CASE 68, LA TRIBUNE
Sherbrooke
70659—13 nov.

DISTRIBUTEUR PIECES D'AUTOS
Sollicite les services d'un assistant-gérant avec expérience. Bénéfices marginaux. Ecrire à:
CASE 67, LA TRIBUNE
70631—3 nov.

VENDEUR
VENDEUR expérimenté, ligne exclusive bijouterie à prix populaire. — 445, Dawson, Dorval, Qué.
70691—4 nov.

JEUNE HOMME comme vendeur de vêtements pour hommes, avec expérience de préférence. — S'adresser: Magasin Farbstein, 43 Wellington Sud.
70676—1 nov.

ATTENTION
10 HOMMES, avec auto, pour travail très rémunérateur. $120. et plus par semaine, plus chances d'avancement. Ceci est un travail permanent. Présentez-vous à l'HOTEL KING GEORGE, mardi, 2 nov., à 2 h. précises et 7 h p.m. Demandez: SALLE EVANGELINE. 70718—2 nov.

DEBOSSELEUR - PEINTRE demandé, avec expérience. Ouvrage à l'année. Tél.: 826-2238. 70684—3 nov.

MECANICIEN avec expérience pour petit moteur. Salaire environ $125 selon l'expérience. Travail permanent. 819-478-7008. Drummondville.
70879/M. 30 nov.

100 Hommes demandés

SOCIETE canadienne en expansion dans Cantons de l'Est demande représentant pour Sherbrooke et environs, âgés 21 à 40 ans. Renseignements 569-9924 M. Dumont.
70892— 6 nov.

HOMME marié pour travailler sur ferme laitière. Travail à l'année. Ecrire Case 70, La Tribune. 70800—2 n.

104 Hommes-Femmes demandés

SI VOUS TRAVAILLEZ déjà, 21 ans ou plus. Travail sur relations publiques dans les locaux de la Cie. Pas de sollicitation. Ecrire Case Portale, 84, Bromptonville.
70609—2 nov.

105 Femmes - filles demandées

25 ANS OU PLUS — Entretien maison 2 enfants, références. Entrevues après 5h. p.m.: 874, chemin Thibault, app. 5. 70775—1er nov.

AIMERIEZ-VOUS présenter les produits "Tupperware"! C'est facile, signalez: 567-6820. 79363—1 nov.

VENDEUSE DEMANDEE pour pâtisseries. S'adresser: Centre d'Achats 2291, King Ouest. 70673—2 nov.

"QUOI FAIRE ?" Une Représentante "Avon" ne s'ennuie jamais, et elle gagne de l'argent en plus. Profitez de vos moments libres pour vendre des produits "Avon" et vous faire un revenu additionnel. La vie vous semblera plus intéressante si vous devenez Représentante "Avon". Téléphonez 562-1156 ou écrivez Mme Lise Campbell, C.P. 367, Granby.
70862— 3 nov.

STENOGRAPHE, minimum 2 ans d'expérience, doit parler et écrire l'anglais couramment, S'adresser 460 Wellington Sud. 70877

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES

133 Education instruction

COURS D'OPERATRICE sur perforatrice et vérificatrice I. B. M.

COURS DE SECRETARIAT ET DE STENOTYPIE commercial, médical, juridique, professionnel et officiel.

CONVERSATION ANGLAISE
en laboratoire et par correspondance.

● COURS DU JOUR ET DU SOIR ● NOMBREUSES OUVERTURES AUX DIPLOMES
INSCRIVEZ-VOUS DES MAINTENANT
INSTITUT DE QUEBEC DATA PROCESSING
60, rue Gordon — Sherbrooke — Tél.: 567-8181
66919—M 1er nov. (A)

140 Entretien - Réparations diverses

25% DE RABAIS — Lavage, peinture, tapisserie, estimation gratuite — 569-1661 69946—3 nov.

145 Tapis, tuiles et préla terrazzo, céramique

ENTREPOT de tapis en gros, tapis $2.57 v.c. — 1680, King Ouest — 569-8398. Ouvert jeudi soir 7h. - 9h p.m., vendredi soir, 7h. - 9h. p.m., samedi 9h. - 5 h. p.m.
70219—M-22 nov

152 Garderies

PAPA, MAMAN
DEUX personnes d'expérience (onze ans dans l'enseignement) garderaient enfants du lundi au samedi inclusivement, à l'heure, à la journée, ou à la semaine. Venez à:
2620, BONIN ou Signalez 567-9423 69908—5 nov.

GARDERAIS ENFANTS à la semaine ou à la journée. Demeure Compton, à la campagne. — 835-5608
70845—1 nov.

Les petites annonces classées (569-9501) ça ça rapporte!

178 Réparations d'autos-camions

DEZIEL AUTO



● Réparations de radiateur
● Soudure générale
● Spécialité soudure à l'argon.

TEL. : 567-6677
0, Boul. St-François Sud
Sherbrooke, Qué.
68574—M 8 nov. (A)

93 Instruments de musique

Propriétaires d'Austin & Volvo
Nous faisons l'entretien et la réparation de ces marques d'autos. S'adresser:
1136, Bienville,
Tél.: 562-2441
70696—(A)

179 Pneus

PNEUS AU PRIX DU GROS
Pour autos—Camions—Tracteurs
Spécial du mois 2/$25 00
LE PNEU BELMONT TIRE
Distributeur "General Tire"
83, Grandes Fourches Sud.
Sherbrooke — 569-8103
70697—M 30 nov.

183 Camions à vendre

FORD 1968, 6; ½ tonne, $1,175. — G.M.C., 1966, 1 tonne, boîte fermée, $875. JEEP Willis 1964 avec chartrue, $975. — Tél.: 567-6418. 70059

CAMION Mack Diesel, Tandem, en parfait état, Tél.: 849-2268. — 849-4646. 70466—26 nov.

185 Autos à vendre

THUNDERBIRD 1966, très propre, parfait état. Un vrai bijou. 563-5790.
70599—1 nov.

DODGE Coronet 440, 1966, hard top, équipée. Bas millage. S'adresser: 604, McManamy — 562-3372.
70776—1 nov.

154 Services divers

TERRE ENRICHIE, gazon, jardin, gravier sable, remplissage, pierre concassée Paisons cour d'asphalte — Huile chauffage — 569-1314.
68097—M-1er nov.

171 Motoneiges

SKIROULE SX-440, 1971, 2 cylindres, suspension "slide-bar", comme neuve. JOUR: 567-1114 — SOIR: 569-0536.
70835—1 nov.

MOTONEIGE 1970, 20 forces électrique. Parfait état. Offre raisonnable, accepte. — 577, Chevrier — 562-4017. 70873— 4 nov.

MOTO-

185 Autos à vendre | 185 Autos à vendre | 185 Autos à vendre

DES VRAIES AUBAINES!

1971 CHRYSLER
Newport Custom 2 por. h.t. tout équipée vitres électriques.

1971 DODGE Dart
démonstrateur 4 por. sedan, aut. radio.

1971 DODGE
Dart, 2 por. h. t. aut. s. freins, s. direction, radio, démonstrateur.

1970 FORD Fairlane
500, 20,000 milles.

'71 RAMBLER
Ambassador tout équipée, air climatisé.

1969 CHRYSLER
New Yorker 2 portes h. t. vitres élec. 34,000 milles. Balance de garantie.

'69 CHEVELLE
St. Wagon V-8, auto. radio. Un bijou.

1968 MERCURY
sedan 4 portes tout équipée.

'68 4 CHRYSLER
Newport Custom, 4 por. sedan. De vraies aubaines.

1967 METEOR St. Wagon
3 sièges.

LA GARANTIE "DEPENDABLE" PROTEGE VOTRE AUTO.

LOCATION A LONG TERME

N. V. CLOUTIER INC.
SHERBROOKE
2550, King Ouest — 567-3911
C - 70708

Epargnez du temps et de l'argent

1440, RUE KING OUEST.

5 TEL.: 6 2 5 - 4 5 4



(ABRIS D'AUTOS DE TOUTES DIMENSIONS)

- Construction très résistante.
- Facile à démonter et à entreposer
- Protège votre voiture contre les intempéries.
- Vous assurera des demarrages rapides par temps froids.
- Belle apparence, son prix vous surprendra.

Ce garage est maintenant en montre chez :

E. T. TENT & AWNING CO.
A. GARNEAU, prop. — SHERBROOKE

69128—M 12 nov. (A)

★ Choix de bonnes voitures d'occasion ★

'71 DATSUN 1600, 2 por.
'70 MAVERICK (6) aut.
'70 DATSUN 2 portes
'69 DATSUN 1600, 4 por.
'69 PONTIAC Parisienne, h.t. 2 portes.
'69 PEUGEOT 204 en grand spécial
'69 CORTINA auto. 4 p.
'68 PONTIAC Laurentien.
'68 CHEVROLET Belair, 4 por., auto.
'68 CHEVROLET Impala h.t. 2 portes.
'68 ENVOY
'68 M.G.B. Fast Back
'66 COMET 2 por. h.t.
'66 VOLKS 1500
'65 PONTIAC sedan
'65 PONTIAC conv.
'64 VALIANT sedan
'64 COMET (6) auto.
'64 CHEVROLET St. Wagon
'63 METEOR sedan
'63 COMET
'63 RAMBLER

MILLE (1,000) KING EST INC.
DEPOSITAIRE DATSUN
Tél.: 567-3101—567-4851
70786 (A)

SPECIAL

'68 DODGE Coronet 440
'68 ENVOY sedan, spécial
'66 FURY II, sedan, V-8
'65 PARISIENNE h.t.
'65 CHEVROLET sed. V-8
'65 AMERICAN sedan
'65 BUICK Le Sabre
'64 MORRISS St. auto.
'64 PEUGEOT 404 St. $175.
'64 CHEVELLE Malibu
'62 CHEVROLET sedan, std.

EASTERN MOTORS
G. & P. LACHARITE
2164, King Ouest—569-3604
70630

VOLVO 1968, G.T. 123. — Beaumont 1968, 2 portes, h.t., moteurs parfait état. — 562-5184. 70806—3 nov

CITROEN DS 19, Pallas, 1968, 45,000 milles. Très bon état. $1,100. Tél.: 563-8202. 70842—4 nov.

M. LLOYD LITTLE, représentant chez Proulx & Coulombe Auto Inc., dépositaire Toyota, 1245, Galt Est — 563-2474. 68742—M 8 nov.

ASSURANCE-AUTO — 10 paiements service à domicile. — Jeune chauffeur accepté. Camille Fortier. 562-0664 69770—22 nov.

VOLKSWAGEN 1965 — Radio, peinture neuve. Moteur refait. Offre raisonnable acceptée. — 569-7323. 70756—1 nov.

RENAULT-12TL, 1971, rouge. Bon état — Après 6 heures: 849-3276, local. 70368—1 nov.

CHEVELLE 1965, sedan, 4 portes, 6, automatique, pneus d'hiver, $175. S'adresser: 1475, Léonard, 567-9354. 70637—1 nov.

METEOR 1966, 6 cylindres, automatique, radio, 36,000 milles. Prête pour l'hiver, $650. — 563-5072. 70638—2 nov.

VOLKSWAGEN 1964. Prix à discuter. J. Chevalier, heures de bureau, 565-2066. 70680—2 nov.

ACADIAN Beaumont 1964, carrosserie légèrement accidentée; mécanique revisée, bon état. Prix discuter — 569-2234 après 6h. 70869—3 nov.

PANEL DODGE 1962, bon marché, prêt pour l'hiver. — 562-5720. 70799—2 nov.

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE WINDSOR
COMTE DE RICHMOND

AVIS PUBLIC

Est, par les présentes, donné que le Conseil de la ville de Windsor, à une assemblée régulière, tenue le 27 octobre 1971, a adopté le règlement numéro 397, à l'effet d'emprunter la somme de SOIXANTE-QUATORZE MILLE CINQ CENTS DOLLARS ($74,500.00) pour solder le coût des travaux de voirie, de pavage, d'achat de trois (3) compteurs d'eau industriel, d'achat d'une réserve de gravier et de confection de plans.

Que ce règlement est déposé au bureau de la ville de Windsor, et que toute personne intéressée peut en prendre connaissance.

De plus, qu'une assemblée publique des électeurs propriétaires d'immeubles imposables, sera tenue en la salle du Conseil Municipal, mardi le 9 novembre 1971, de 7:00 p.m. à 9:00 p.m., sur le règlement numéro 397, afin de savoir s'il y a lieu ou non de la tenue d'un référendum sur ce règlement.

DONNE A WINDSOR, QUE., ce 28ième jour d'octobre 1971.

VRAIE COPIE
JOSEPH PLANTE, greffier.

PUBLIC NOTICE

Is, hereby given that the Municipal Council of the Town of Windsor, at a regular meeting, held on October the 27th 1971, has adopted the by-law no. 397, to borrow $74,500.00 for road paving, the purchasing of 3 industrial water meters and a gravel pit and the drawing of plans.

That the said by-law is deposited at the office of the Town Hall and any person may take knowledge of same.

A public meeting of Municipal electors who are owners of taxable immovables will be held at the Municipal City Hall on November the 9th 1971 from 7:00 p.m. to 9:00 p.m. for the by-law no 397, to give their approval on the said by-law.

GIVEN AT WINDSOR, QUEBEC this 28th of October 1971.

TRUE COPY
JOSEPH PLANTE, Town clerk
59093—1er nov.

Pour être gagnant à bon marché, les p'tites annonces classées . . . c'est épatant. (dans La Tribune évidemment)
c'est : 569-9501

TROIS-VILLAGES MATERIAUX DE CONSTRUCTION LTEE
Nous faisons le service d'entretien et réparations. Vendeur autorisé des motoneiges "Evinrude" et "Johnson" — Tondeuses "Lawn Boy" — Souffleuses à neige.
28 RAILROAD, ROCK ISLAND, P. Q.
55367 TEL.: 876-2778

VOUS ETES GAGNANT!
Consultez nos pages d'Annonces classées chaque jour !

SHERBROOKE, Qué.
Tél.: 819/563-2272 — Bureau 44 rue Windsor
Les Ambulances Gérard Monfette Inc.
Guy Monfette, gérant—Richard Monfette, sec.-trés.
SERVICE DE FRAIS FUNERAIRES
2 Salons à Bromptonville 18, rue de l'Eglise
6 Salons à 33, Bowen Sud
3 Salons à 530 Prospect
C—57446

EXCELLENTS BUREAUX A LOUER
Edifice Central — 31 ouest, rue King, Sherbrooke.
JUSQU'A 5,000 PIEDS
Au centre des affaires à Sherbrooke. Services d'ascenseur automatique, air climatisé etc. Espaces de choix.
S'adresser au
Bureau du Sénateur Paul Desruisseaux.
Edifice Central, 31 ouest, rue King—suite 210—Tél.: 563-4412
Après les heures de bureau, téléphonez 563-5177 ou 562-0291
4039

CAISSIERE DEMANDEE

pour magasin à rayons de Sherbrooke
Expérience nécessaire, bilingue de préférence. Bonnes conditions de travail.

Communiquez par téléphone pour rendez-vous à

569-6884

Entre 9h. et 11h. a.m. et 2h. à 4h. p.m.

59014

TEL.: (819) 562-6268 ou 562-6885



Camions usagés
toutes marques modèle et grosseurs

LENNOXVILLE CAMIONS USAGES Inc.

Le plus important vendeur de l'est du Québec pour camions et pièces usagés de toutes sortes.

Rte 28, Chemin Cookshire
à 6 milles de Sherbrooke.

5s147

décès — in memoriam remerciements

BRIEN
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
BUREAU D'AFFAIRES :
297 ouest, rue King—Sherbrooke—Tél.: 569-9121

Salons funéraires situés au :
243 nord, BOUL. QUEEN
160, RUE BALL
716, RUE SHORT
1186 sud, RUE BELVEDERE

MAGOG : 280, ST-PATRICE
COATICOOK : 222, RUE CHILD
BROMPTONVILLE : Rue de l'Eglise

C - 58763

DURANLEAU & JALBERT (1961) LIMITEE
DIRECTEURS DE FUNERAILLES
Jean Marie Morin, gérant
355 EST, RUE KING
357 EST, RUE KING
202, RUE BROOKS
365, RUE LONDON
SHERBROOKE — MAGOG
WEEDON — COATICOOK
BROMPTON — ST-ISIDORE
BUREAU D'AFFAIRES:
357 EST, RUE KING
562-5555 ou 569-5557

BERGERON (Nazaire) — A Sherbrooke, le 29 octobre 1971, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Nazaire Bergeron, époux de Orpha Dandeneau, demeurant au 178 rue Murray. Les funérailles auront lieu lundi, le 1er novembre. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
+ Duranleau et Jalbert Ltée
353 King est, tél.: 562-5555
Jean-Marie Morin, gérant
à 2h.15 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste, où le service sera célébré à 2h.30. Inhumation au cimetière de St-Georges de Windsor. Salon fermé de 5 à 7 heures. 1 nov.

COURTEMANCHE (Mme Lionel) — A Wotton, le 29 octobre, à l'âge de 57 ans, est décédée Mme Lionel Courtemanche, née Emélina Mailhot, demeurant à Wotton. Les funérailles auront lieu lundi, le 1er novembre. Le convoi funèbre partira du
Salon des Frais funéraires Dupuis rue Gervais, Wotton, tél.: 879-2424
à 1h.45 pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière de Deauville. 1er nov.

DEMERS (Mme Vve Emeril) — A Sherbrooke, le 28 octobre 1971, à l'âge de 77 ans, est décédée Mme Vve Emeril Demers, née Rose Morin, épouse en premières noces de Joseph Luc, demeurant au 77, rue Alexandre. Les funérailles auront lieu lundi, le 1er novembre. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Robert et Marc Brien
160, rue Ball, tél.: 569-9121
à 9h.45 pour se rendre à la Basilique où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Salons fermés de 5 heures à 7 heures. 1er nov.

LAFLEUR (Adrien) — A Sherbrooke, le 30 octobre, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Adrien Lafleur, époux de Jeanne Nadeau, demeurant au 1521 Cabana. Les funérailles auront lieu mardi, le 2 novembre. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
A. Bélisle Inc.
505 Short, tél.: 562-8366—Sherbrooke
Germain Gendron, directeur
à 1h.45 pour se rendre à l'église St-Esprit, où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. 2 nov.

LESSARD (Mme Charles) — A Notre-Dame des Bois, le 29 octobre, à l'âge de 96 ans, est décédée Mme Charles Lessard, née Délia Therrien, demeurant à Notre-Dame des Bois. Les funérailles auront lieu lundi, le 1er novembre. Direction funéraire
Bertrand Gaudreau
La Patrie, tél.: 888-2374
Le convoi funèbre partira de la salle paroissiale Notre-Dame des Bois, à 9h.45 pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. 1 nov.

MAROIS (Russell-W. Junior) — A Toronto, le 27 octobre, à l'âge de 36 ans, est décédé accidentellement M. Russell-W. Junior Marois, demeurant au 1966 Prospect, fils de Russell Marois et de Florence Desruisseaux. Les funérailles auront lieu lundi, le 1er novembre. Le convoi funèbre partira du centre funéraires
Gérard Monfette inc. (quartier nord)
530 Prospect, tél.: 563-2272
Guy Monfette, gérant
à 9h.45 pour se rendre à l'église St-Jean de Brébeuf, où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière St-Romuald de Lévis. Salon fermé de 5h. à 7h. La dépouille mortelle sera exposée dimanche à 1 heure. 1er nov.

M. Adrien Lafleur

SHERBROOKE — Est décédé, à l'âge de 60 ans, M. Adrien Lafleur, demeurant 1521 rue Cabana, après une longue maladie.

Il laisse, pour pleurer sa perte, outre son épouse, née Jeanne Nadeau, ses enfants: M. et Mme Normand Meunier (Monique), M. et Mme



M. Adrien Lafleur

Denis Lafleur (Estelle Chaloux), M. et Mme Gaston Lafleur (Raymonde Fournier), M. et Mme Réjean Blais (Louise Lafleur) ainsi que ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, plusieurs petits enfants ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis.

Personnalités

Toronto — M. John Alexander McKillop, 44 ans, spécialiste canadien dans le design aéronautique et premier Canadien à recevoir la médaille Wright Brothers pour ses travaux dans le domaine aérospatial. Tué lors d'un vol d'essai d'un avion à quatre places "Aero-Commander".

45 mineurs tués en Roumanie

BUCAREST, (AFP) — Quarante-cinq mineurs ont été tués et 88 autres blessés dans une catastrophe qui s'est produite samedi matin à la mine de Certej-Sacarimb, en Roumanie, annonce l'agence Agerpress.

La catastrophe a été provoquée par la rupture d'un décanteur, qui a entraîné le glissement de masses de boue et de minerai de fer. Des dizaines de bâtiments ont été détruits.

Le chiffre de 51 morts et 88 blessés est provisoire.

Le Vatican ferait bientôt connaître son bilan financier par une simple note

CITE DU VATICAN (AFP) — Le Saint-Siège ferait connaître le montant de son bilan financier par une note dans l'Osservatore Romano.

Cette hypothèse est avancée dans les milieux ecclésiastiques romains à la suite de la révélation du cardinal John Francis Dearden, archevêque de Philadelphie, qui, vendredi, dans une conférence de presse, a affirmé que la question est à l'étude auprès des autorités compétentes du Saint-Siège.

Jusqu'à aujourd'hui, les sources vaticanes ont une seule fois fourni quelques indications officielles à ce sujet: le 22 juillet 1970, à la suite de certaines déductions faites par la Tribune de Lausanne du 13-3-70. Ce journal soutenait que "le capital productif du Vatican pourrait s'évaluer à $11 à $13 milliards.

"C'est un chiffre simplement extravagant, répondit L'Osservatore Romano. En réalité, le capital productif du Saint-Siège, y compris tous les dépôts et les investissements en Italie et à l'étranger est loin d'atteindre la centième partie de cette somme".

"Le chiffre de $11-$13 milliards, ajouta le quotidien du Saint-Siège, représente une exagération fantastique même si l'on voulait tenir compte aussi des activités regardant les institutions ayant des buts particuliers tels l'Institut pour les oeuvres de religion — la banque du Vatican.

L'amour et la paix . . . pas la guerre



Des centaines d'objecteurs de conscience, certains portant des uniformes de détenus, sont venus manifester leur foi dans l'amour opposé à la guerre sur la place St-Pierre, à Rome, samedi. Parmi les manifestants, des quatre coins du monde, nombreux venaient des Etats-Unis, comme par exemple Paul J. G. Hoffman, de Philadelphie (portant la lettre P) et Mark Rivers, de Springfield, (portant la lettre A). (Téléphoto PA)

Un gros 30 rouge marque la mort du quatrième grand journal du Canada: le Toronto Telegram

Par DENNIS BELL

TORONTO (PC) — C'est par un "30" rouge en gros caractère qui coiffait la page frontispice de l'édition de samedi qu'a été marquée la mort du Toronto Telegram, le quatrième grand journal du Canada.

Les 1,200 employés du quotidien du soir ont mis la dernière main à l'édition finale samedi matin. Le journal, qui comptait pages, contenait un grand nombre de nouvelles, les chroniques sportives habituelles ainsi que des articles consacrés à la disparition du journal.

Avec la mort du Telegram qui publiait depuis 95 ans, il ne reste plus à Toronto que deux grands journaux, le Globe and Mail, qui paraît le matin, et le Star qui est publié en soirée. Un groupe d'employés du Telegram a cependant décidé de faire paraître, à compter d'aujourd'hui, un journal quotidien de format tabloid.

C'est une ironie du sort qui a voulu que le tirage de l'édition de samedi du Telegram ait atteint 300,000 copies, un des tirages les plus considérables de son histoire. Le Telegram avait habituellement une circulation de 226,000 copies.

Pertes financières

La fermeture définitive du Telegram a été annoncée le 18 septembre par M. John Bassett, son éditeur, qui publiait en page frontispice ce jour-là, une lettre dans laquelle il faisait état d'un déficit de $2,000,000 accumulé en 1969 et 1970. M. Bassett expliquait en outre que le journal devait faire face à une perte financière additionnelle de $1,000,000 dans un avenir rapproché.

"Je m'excuse de n'avoir pu faire mieux", écrivait l'éditeur qui avait fait l'acquisition du Telegram en 1952 pour une somme évaluée à $3,610,000.

Samedi, M. Bassett a écrit en éditorial: "C'est surtout la communauté et le pays qui souffriront le plus de cette décision. Les gens devront faire face à de nouvelles conditions et déjà, environ 800 employés du Telegram ont trouvé des emplois ailleurs."

PÈRE MARCEL - M. DESMARAIS, O.P.

capsules d'optimisme

MÉDECIN, GUÉRIS-TOI TOI-MÊME!

— Qu'est-ce qu'on dit ?

L'enfant, la bouche déjà pleine de crème glacée, parvient à bafouiller :

— Merci.

— Merci qui ?

— Merci, papa.

Le père de famille, qui vient de donner cette leçon de politesse à son garçon, pratique-t-il lui-même ce qu'il enseigne ?

Avec ses amis, c'est un homme courtois, et même avec les étrangers quand ceux-ci lui rendent service.

L'est-il autant avec son épouse ? C'est moins sûr.

Trop de maris négligent de se montrer polis à l'égard de leur femme. Non qu'ils soient sans cœur. Tout simplement les services qu'ils reçoivent, ces malappris pensent qu'ils leur sont dus. En un sens, c'est vrai.

Mais en se tenant sur ce terrain de la stricte justice, on peut dire qu'eux-mêmes, ces maris, sont tenus à pourvoir aux besoins de leur épouse. Et pourtant, quand ils accomplissent ces devoirs, ils aiment qu'on leur en exprime de la gratitude, qu'on leur dise au moins merci.

Alors ?...

Alors ! Qu'ils agissent en conformité avec la grande loi évangélique de charité, selon laquelle on doit faire aux autres ce qu'on aime que les autres nous fassent.

Qu'ils remercient puisqu'ils aiment être remerciés.

* * *

Pour aider les maris trop oublieux, j'aimerais leur rappeler quelques-unes des très nombreuses circonstances où s'impose un merci reconnaissant.

* * *

Ainsi, Monsieur, au petit déjeuner, un merci cordial encouragerait votre femme qui vient de vous servir. Avez-vous, vous-même, réussi ce prodige de déposer sur une table, des œufs, des rôties et du café qui soient chauds en même temps ?

Il serait bon, également, cher Monsieur, que vous remarquiez la quantité de vaisselle lavée, essuyée, remise en place, chaque jour, par votre femme. Multipliez cette somme par 365 et par le nombre d'années de votre mariage... Une tâche aussi formidable ne mérite-t-elle pas un petit merci de temps à autre ?

Et puis, quand votre compagne de vie s'est donnée à vous, toute entière, dans les grandes intimités, pourquoi ne pas lui en exprimer de la gratitude ?

Alors ? ...

* * *

Je vous demande donc à mon tour :

— Qu'est-ce qu'on dit ? Oui, qu'est-ce qu'un mari dit à sa femme souvent, bien souvent ?

J'espère que vous répondez :

— On dit : Merci, ma chérie. Merci, mon trésor.

Ça marche' encore.

Depuis le commencement, la force positive de la prière est indestructible et universelle. Priez à votre manière et vous l'éprouverez.



". . . Plus de choses s'obtiennent par la prière. Au-delà même de ce qu'on pourrait imaginer..." Tennyson

LA TRIBUNE
C - 58025

Les annonces classées trouveront des acheteurs, peu importe les articles à vendre!

OUVERTURE OFFICIELLE SHERBROOKE AUTOMOBILES INC.

AU 2959 OUEST DE LA RUE KING, DEMAIN, LE 2 NOVEMBRE



Ci-dessus le nouvel immeuble de Sherbrooke Automobiles Inc. situé sur la rue King Ouest, à quelques pas de l'ancienne adresse.



La salle de montre où vous pouvez admirer les nouvelles Volkswagen 1972.

Sherbrooke Automobiles Inc. est depuis plusieurs années le concessionnaire autorisé des voitures Volkswagen et Porche, pour Sherbrooke et la région.

Demain, le 2 novembre, nous ouvrirons officiellement les portes de nos nouveaux locaux. Cet immeuble moderne qui nous permettra d'offrir un service d'entretien encore plus complet à notre clientèle toujours grandissante, est situé au 2959, de la rue King Ouest, Sherbrooke, soit à quelques pas de notre ancienne adresse.

M. FRANK KESSLER, PRESIDENT DE SHERBROOKE AUTOMOBILES INC., ADRESSE UNE

CORDIALE INVITATION

à toute la population de Sherbrooke et la région à nous rendre visite demain et les jours prochains afin d'admirer notre nouvel immeuble et d'examiner sur place les nouvelles Volkwagen '72, en exposition dans notre spacieuse salle de montre.

Un personnel de quatorze employés assure le bon fonctionnement des différents départements, tels que: service des pièces, atelier mécanique, salle de peinture et débosselage, ainsi que service des ventes dont Guy Martin est gérant. Ce dernier est assisté de Mike Tribble et Serge Emond.

Volkswagen of Canada Ltd offre avec chacune de ses voitures une garantie de 24 mois ou 24,000 milles, et ce depuis 1966. Avis aux intéressés qui aiment le plaisir, la sécurité, le confort et la commodité.

C - 58792

Succès à la direction de Sherbrooke Automobiles Inc.
JOHN MILLEN SHERBROOKE LIMITED
Accessoires d'automobile
112, Wellington Sud — 569-9141 — Sherbrooke
58776

Félicitations à la direction de Sherbrooke Automobiles Inc., de la part de Dave Mortimer, représentant de
PENNSYLVANIA OIL CO.
100% Pure Pennsylvania PENNZOIL Safe Lubrication
1510, St-Grégoire — Montréal 177, Qué.
58773

A la direction de Sherbrooke Automobiles Inc. nos meilleurs voeux de succès !
RENÉ PRINCE IMPRIMEUR INC.
Spécialité: PHOTOCOPIES — POLYCOPIES et OFFSET
Cité Universitaire Sherbrooke, Québec. Tél.: 567-5587
58779

Les travaux de pavage au garage Sherbrooke Automobiles Inc. ont été réalisés par
PAVAGE De Luxe Inc.
PAVAGE INDUSTRIEL — COMMERCIAL — RESIDENTIEL
15, rue Parc — 562-6033 — Sherbrooke
58780

Félicitations à la direction!
OVERHEAD DOOR
FOURNIE ET POSEE PAR :
OVERHEAD DOOR CO. OF SHERBROOKE REG'D.
DISTRIBUTEURS DES PRODUITS "OVERHEAD DOOR" et "PELLA"
1510, rue Letendre — Sherbrooke — Tél.: 562-9228
58772

Nous sommes fiers d'avoir contribué à la construction du nouveau garage SHERBROOKE AUTOMOBILES INC. où nous avons fourni et installé les portes et cadres en aluminium de même que le vitrage.
LES INDUSTRIES PITTSBURGH CANADA LTEE
1581, rue Denault — Sherbrooke
567-4846
58775

Nos meilleurs voeux à la direction de Sherbrooke Automobiles Inc., où nous avons fourni le béton.
SEROC INC.
Entrepreneurs généraux
800, King Est — 569-6333 — Sherbrooke
58778

Succès à la direction
LE BLOC VIBRE INC.
Manufacturiers de briques de couleur, de blocs de béton de tous genres, "slabs" de trottoirs et patios, ainsi que silos pour ferme.
1080, Panneton — Sherbrooke
Tels: 569-2432 — 562-3434
58784

Les travaux de toiture au nouveau garage Sherbrooke Automobiles Inc.
UNE AUTRE REALISATION DE
HOULE COUVREUR ENR.
463, rue Lemaire — Sherbrooke — 569-6666
58785

Les travaux d'électricité chez Sherbrooke Automobiles Inc. ont été réalisés par
LEDOUX ELECTRIQUE INC.
Entrepreneur électricien
901, rue Rachel Est — 523-1117 — Montréal
58786

Succès à la direction !
BUANDERIE SHERBROOKE LAUNDRY
353, Frontenac — 562-2633 — Sherbrooke
58787

Nous sommes fiers d'avoir fourni l'ameublement de bureau chez Sherbrooke Automobiles Inc.
sher art
ACCESSOIRES ET AMEUBLEMENT DE BUREAUX
Centre d'Achats Rock Forest — Tél.: 563-1422
58788

Les travaux de plomberie-chauffage-ventilation au garage Sherbrooke Automobiles Inc., ont été exécutés par
Les Entreprises Yvon Fournier Inc.
ENTREPRENEUR EN PLOMBERIE-CHAUFFAGE, FERBLANTERIE, BRULEURS A L'HUILE, AIR CLIMATISE
SERVICE 24 HEURES PAR JOUR
417, Galt Ouest Sherbrooke
Bur.: 569-9159
Rés.: 569-7221
58781

Félicitations à la direction de Sherbrooke Automobiles Inc., où nous avons préparé les plans et l'installation des divisions de bureaux.
EVANS-GASTEIGER INTERNATIONAL LTD.
10,560, rue Ste-Gertrude — Tél.: 322-8971 — Montréal, Qué.
58791

Nos meilleurs voeux de succès à la direction de Sherbrooke Automobiles Inc.
DELTA SERVICES
Chauffage Laurentien Inc.
2560, King Ouest — 569-5991
Sherbrooke
58774

Sherbrooke Automobiles Inc.
une autre réalisation à laquelle nous sommes heureux d'avoir contribué !
DUBEAU & LAPOINTE LIMITÉE LIMITED
Spécialistes en charpentes d'acier
Vente d'acier en gros et détail
2400, boul. Lemire (C.P. 634) — DRUMMONDVILLE — 478-4157
58783

Nos meilleurs voeux à la direction de Sherbrooke Automobiles Inc., où nous avons fourni et installé le TAPIS
CENTRE DE PEINTURE SHERBROOKE LTEE
2845, King Ouest — 569-5995
Sherbrooke, Qué.
58777

La Construction du nouveau GARAGE SHERBROOKE AUTOMOBILES INC.
est une réalisation de
BON AIR CONSTRUCTION Inc.
Entrepreneur général



332, Chemin Bretagne, Pont Viau, Ville de LAVAL, Qué.
Téls: 669-0344 — 667-2029
58782